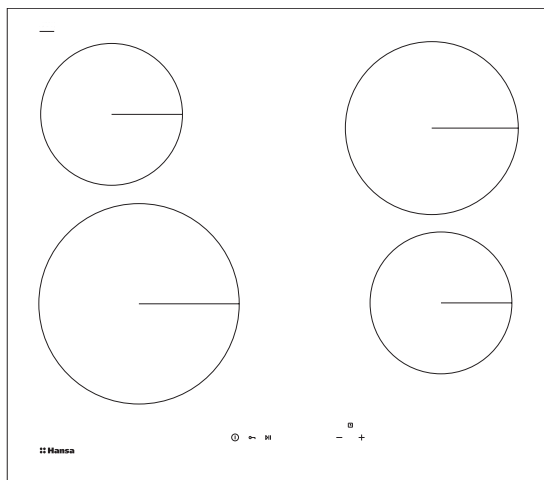


BHC16*



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА / КЕРАМИЧЕН ПЛОТ ЗА ВГРАЖДАНЕ	BG
UPUTSTVO ZA UPORABU / INDUKCIONA PLOČA ZA UGRADNJU	SR
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / MONTUOJAMOJI INDUKCIŅĒ KAITLĒNTĒ	LT
KASUTUSJUHEND / INTEGREERITAV INDUKTSIOONPLAAT	ET
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / INDUKCIJAS PLĪTS VIRSMA AR SENSORU VADĪBU	LV

СЪДЪРЖАНИЕ -BG

ПРЕПОРЪКИ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА	8
КАК ДА СПЕСТИМ ЕНЕРГИЯ	12
РАЗОПАКОВАНЕ	13
ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗНОСЕНИ УРЕДИ	14
ВАШЕТО УСТРОЙСТВО	15
ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ	15
ИНСТАЛИРАНЕ	16
ПРИГОТВЯНЕ НА МЕБЕЛА ЗА ВГРАЖДАНЕ НА ПЛОТА	16
МОНТИРАНЕ НА МОНТАЖНИ СКОБИ	18
СВЪРЗВАНЕ НА ПЛОТА КЪМ ЗАХРАНВАЩАТА МРЕЖА	19
ЗАБЕЛЕЖКИ КЪМ ИНСТАЛАТОРА	19
СХЕМА НА ВЪЗМОЖНИТЕ СВЪРЗВАНИЯ	19
ОБСЛУЖВАНЕ	20
ПРЕДИ ДА ВКЛЮЧИТЕ ПЛОЧАТА	20
ОГРАНИЧАВАНЕ НА ВРЕМЕТО НА РАБОТА	20
ПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ ЗА ГОТВЕНЕ	21
ДЪНО НА ТЕНДЖЕРАТА:	21
РАЗМЕР НА ТЕНДЖЕРАТА:	21
КАПАК НА ТЕНДЖЕРАТА:	21
ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ	21
ВКЛЮЧВАНЕ НА ГОТВАРСКИЯ ПЛОТ	22
ВКЛЮЧВАНЕ НА НАГРЕВАТЕЛНА ЗОНА	22
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЕДНА НАГРЕВАТЕЛНА ЗОНА	22
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЦЕЛИЯ ГОТВАРСКИ ПЛОТ	22
ФУНКЦИЯ БЛОКИРАНЕ	22
ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО КИПВАНЕ	23
ИНДИКАТОР ЗА ГОРЕЩА ЗОНА	24
ФУНКЦИЯ ПАУЗА	24
ФУНКЦИЯ ТИМЕР	24
ФУНКЦИЯ ТАЙМЕР	25
ФУНКЦИЯ ТИМЕСЧЕСК	25
ФУНКЦИЯ ПАМЕТ	25
ПОТРЕБИТЕЛСКО МЕНЮ	26
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	28
ПОЧИСТВАЙТЕ СЛЕД ВСЯКО ИЗПОЛЗВАНЕ	28
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЗАМЪРСЯВАНИЯ	28
НАЧИН НА ДЕЙСТВИЕ В АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ	29
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	31
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ	31
ГАРАНЦИЯ	31

SADRŽAJ - SR

SMERNICE ZA BEZBEDNOST	33
KAKO ŠTEDETI ENERGIJU	36
OTPAKIVANJE	37
ODLAGANJE ISTROŠENIH UREĐAJA	38
VAŠ UREĐAJ	39
KONTROLNA TABLA	39
INSTALACIJA	40
PRIPREMA RADNE PLOČE NAMEŠTAJA ZA UGRADNJU PLOČE	40
INSTALACIJA MONTAŽNIH NOSAČA	42
SPAJANJE PLOČE NA ELEKTRIČNU MREŽU	43
INSTRUKCIJE ZA INSTALATERA	43
ŠEMA MOGUĆIH POVEZIVANJA	43
RUKOVANJE	44
PRE PRVOG UKLJUČIVANJA PLOČE	44
OGRANIČENJE VREMENA RADA	44
ODGOVARAJUĆE POSUDE ZA KUVANJE	44
DNO LONCA	45
VELIČINA LONCA	45
POKLOPAC LONCA	45
KONTROLNA TABLA	45
UKLJUČIVANJE GREJNE PLOČE	46
UKLJUČIVANJE GREJNOG POLJA	46
ISKLUČIVANJE JEDNOG GREJNOG POLJA	46
ISKLUČIVANJE CELE GREJNE PLOČE	46
FUNKCIJA BLOKADE	46
FUNKCIJA AUTOMATSKOG PROKUVAVANJA	47
INDIKATOR SIGNALIZACIJE VRUČEG POLJA	48
FUNKCIJA PAUZE	48
FUNKCIJA TAJMERA	48
FUNKCIJA KUHINJSKOG SATA	49
FUNKCIJA TIMECHECK	49
FUNKCIJA MEMORIJE	49
KORISNIČKI MENI	49
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	52
ČIŠĆENJE POSLE SVAKE UPOTREBE	52
UKLANJANJE NEČISTOĆA	52
POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA	53
TEHNIČKI PODACI	55
GARANCIJA, POSTPRODAJNE USLUGE	55
GARANCIJA	55

TURINYS - LT

SAUGOS NURODYMAI	57
KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ	60
IŠPAKAVIMAS	61
PANAUDOTŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS	62
JŪSŲ ĮRENGINYS	63
VALDYMO SKYDAS	63
ĮRENGIMAS	64
BALDO STALVIRŠIO PARUOŠIMAS KAITLENTEI ĮMONTUOTI	64
TVIRTINIMO LAIKIKLIŲ MONTAVIMAS	66
KAITLENTĖS PRIJUNGIMAS PRIE ELEKTROS TINKLO	67
ĮRENGIMO NURODYMAI	67
GALIMO SUJUNGIMO SCHEMA	67
NAUDOJIMAS	68
PRIEŠ PIRMA KARTĄ ĮJUNGIANT KAITLENTE	68
VEIKIMO TRUKMĖS APRIBOJIMAS	68
TINKAMI VIRTI INDAI	68
PUODO DUGNAS:	69
PUODO DYDIS:	69
PUODO DANGTIS:	69
VALDYMO SKYDAS	69
KAITLENTĖS ĮJUNGIMAS	70
KAITVIETĖS ĮJUNGIMAS	70
VIENOS KAITVIETĖS IŠJUNGIMAS	70
VĪSOS KAITLENTĖS IŠJUNGIMAS	70
UŽRAKINIMO FUNKCIJA	70
AUTOMATINIO UŽVIRIMO FUNKCIJA	71
KARŠTOS KAITVIETĖS SIGNALIZAVIMO INDIKATORIUS	72
PAUZĖS FUNKCIJA	72
LAIKMAČIO FUNKCIJA	72
ŠI FUNKCIJA LEIDŽIA NUSTATYTI TAM TIKROS KAITVIETĖS VEIKIMO LAIKĄ (PO NURODYTO LAIKO KAITVIETĖ IŠSIJUNGS).	72
„TIMECHECK“ FUNKCIJA	73
ATMINTIES FUNKCIJA	73
NAUDOTOJO MENIU	73
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	76
VALYMAS PO KIEKVIENO NAUDOJIMO	76
NEŠVARUMŲ ŠALINIMAS	76
KAIP ELGTIS AVARINIAIS ATVEJAIS	77
TECHNINIAI DUOMENYS	79
GARANTIJA, PRIEŽIŪRA PO PARDAVIMO	79
GARANTIJA	79

SISUKORD - EET

OHUTUSJUHISED	81
KUIDAS ENERGIAT KOKKU HOIDA	84
LAHTIPAKKIMINE	85
KASUTATUD SEADMETE UTILISEERIMINE	86
TEIE SEADE	87
JUHTIMISPANEEL	87
PAIGALDUS	88
MÖÖBLIPLAADI ETTEVALMISTAMINE PLAADI PAIGALDAMISEKS	88
KINNITUSKLAMBRITE PAIGALDAMINE	90
ELEKTRIÜHENDUSTE TEOSTAMINE	91
JUHISED PAIGALDAJALE	91
VÕIMALIKUD ELEKTRIÜHENDUSED	91
KÄSITSEMINE	92
ENNE ESIMEST PLIIDIPLAADI SISSELÜLITAMIST	92
TÖÖAJA PIIRAMINE	92
SOBIVAD KEEDUNÕUD	93
POTI PÕHI:	93
POTI MÕÖTMED:	93
NÕU KAAS:	93
JUHTIMISPANEEL	93
KÜTTEPLAADI SISSELÜLITAMINE	94
KEEDUTSOONI SISSELÜLITAMINE	94
ÜHE KEEDUTSOONI VÄLJA LÜLITAMINE	94
KÜTTEPLAADI VÄLJALÜLITAMINE	94
LUKUSTAMISE FUNKTSIOON	94
AUTOMAATNE KEETMISFUNKTSIOON	95
KUUMA KEEDUALA INDIKAATOR	96
PAUSI FUNKTSIOON	96
FUNKTSIOON TIMER	96
TIMECHECK FUNKTSIOON	97
MÄLUFUNKTSIOON	97
KASUTAJA MENÜÜ	97
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	99
PUHASTAMINE PÄRAST IGAKORDSET KASUTAMIST	99
MUSTUSE EEMALDAMINE	99
AVARIIOLOKORDADE LAHENDAMINE	100
TEHNILISED ANDMED	102
GARANTII, TEENINDUS JÄRELMÜÜK	102
GARANTII	102

SATURU - LV

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	104
KĀ TAUPĪT ENERĢIJU?	107
IZSAIŅOŠANA	108
NOLIETOTO IERĪČU UTILIZĀCIJA	109
JŪSU IERĪCE	110
VADĪBAS PANELIS	110
UZSTĀDĪŠANA	111
MĒBEĻU DARBA VIRSMAS SAGATAVOŠANA IEBŪVĒJAMĀS PLĪTS VIRSMAS UZSTĀDĪŠANAI.	111
MONTĀŽAS KRONŠTEINU UZSTĀDĪŠANA	113
PLĪTS VIRSMAS PIESLĒGŠANA ELEKTRĪBAS PADEVES TĪKĻAM	114
NORĀDĪJUMI MEISTARAM	114
IESPĒJAMO PIESLĒGUMU SHĒMA	114
APKALPE	115
PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS REIZES	115
DARBA LAIKA IEROBEŽOŠANA	115
GATAVOŠANAI IZMANTOT PIEMĒROTUS TRAUKUS	115
TRAUKA DIBENS:	116
TRAUKA IZMĒRS:	116
TRAUKA VĀCIŅŠ:	116
VADĪBAS PANELIS	116
PLĪTS VIRSMAS IESLĒGŠANA	117
SILDRIŅĶU IESLĒGŠANA	117
VIENAS VĀRĪŠANAS ZONAS IZSLĒGŠANA	117
VISAS PLĪTS VIRSMAS IZSLĒGŠANA	117
BLOKĒŠANAS FUNKCIJA	117
AUTOMĀTISKA VĀRĪŠANAS FUNKCIJA	118
KARSTĀ LAUKA INDIKATORS	119
PAUZES FUNKCIJA	119
FUNKCIJA TIMER:	119
MINŪŠU RĀDĪTĀJA FUNKCIJA	119
TIMECHECK FUNKCIJA	120
ATMIŅAS FUNKCIJA	120
LIETOTĀJA IZVĒLNE	120
TĪRĪŠANA UN KOPŠANA	123
TĪRĪŠANA UN KOPŠANA PĒC KATRAS LIETOŠANAS REIZES	123
NETĪRUMU NOŅEMŠANA	123
PASĀKUMI AVĀRIJAS SITUĀCIJĀS	124
TEHNISKIE PARAMETRI	126
GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI	126
GARANTIJA	126

Уважаеми потребителю,

От днес ежедневните задължения ще бъдат по-лесни от всякога. Уредът съчетава изключително лесно обслужване и отлична ефективност. След като прочетете инструкцията, обслужването му няма да бъде трудно.

Още в завода, преди да бъде опакован, уредът е старателно тестван за безопасност и функционалност в контролните стендове.

Моля, прочетете внимателно тази инструкция, преди да включите уреда. Спазването на посочените в нея препоръки ще Ви предпази от неправилно използване на уреда. Запазете тази инструкция и я съхранявайте така, че винаги да имате достъп до нея.

Спазвайте стриктно правилата на инструкцията за употреба, за да избегнете нещастни случаи.

С уважение

ПРЕПОРЪКИ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА

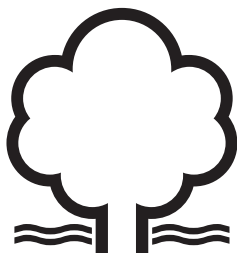
- Преди да започнете да използвате керамичния плот, прочетете тази инструкция. По този начин ще осигурите своята безопасност и ще избегнете повредата на уреда.
- Уредът е проектиран изключително като съоръжение за готвене. Всякакво друго негово използване (например за затопляне на помещението) е забранено и може да бъде опасно.
- Производителят запазва правото си да въвежда промени, нямащи влияние на действието на уреда.
- Внимание. Устройството и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Има опасност да се докоснат нагревателните елементи, затова трябва особено да се внимава. Деца под 8-годишна възраст трябва да стоят настрана от уреда, освен ако те са под постоянно наблюдение.
- Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или лица с липса на опит или познания, ако това се извършва под надзор или в съответствие с инструкциите за използване на оборудването, предадени от лице, отговорно за тяхната безопасност. Обърнете внимание децата да не си играят с този уред. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се изпълняват от деца без надзор.
- Внимание. Пърженето на храни в мазнина или олио без надзор може да бъде опасно и да доведе дори до пожар.
- НИКОГА не гасете пожара с вода, изключете уреда и прикрийте пламъците, например с капак или одеяло
- Внимание. Опасност от пожар: не складирайте предмети на повърхността за готвене.

- Внимание. Ако повърхността на плота е напукана, изключете плота от електрозахранването, за да избегнете опасност от електрически удар. Уредът не бива да се управлява от външен часовников механизъм или от независима система за дистанционно управление.
- За почистване на плота не бива да се използват устройства за почистване с пара.
- Внимание. Не използвайте неподходящи защити на плота, които предотвратяват достъпа на децата до плота. Използването на неподходящи защити може да доведе до инцидент.
- Ако керамичният плот работи в непосредствена близост до радио, телевизор или друго излъчващо устройство, се уверете, че е гарантирана правилната работа на панела за управление на плота.
- Готварският плот трябва да бъде свързан от квалифициран инсталатор - електротехник. Това не се отнася за плотове с фабрично монтиран кабел с еднофазен щепсел.
- Не се разрешава вграждането на уреда над нагревател без вентилатор, над съдомиялна, фризър или пералня.
- Мебелите, в които ще бъде вграден индукционния плот, трябва да бъдат устойчиви на температура около 100 ° C. Това се отнася също за фасети, ръбове, повърхности на пластмаси, лепила и бои.
- Плотът може да бъде използван само след вграждането му в съответствие с настоящата инструкция за употреба.
- Ремонти на електрическите уреди могат да извършват само специалисти. Непрофесионални ремонти водят до сериозна опасност за потребителя.
- Устройството е изключено от електрическата мрежа само когато е изключено чрез предпазния прекъсвач или когато захранващият кабел е изваден от контакта.
- Обърнете внимание децата да не си играят с този уред.

- След включване нагревателните зони бързо се загряват. Поради това трябва да ги включвате след като поставите върху тях съда за готвене. По този начин се избягва излишното изразходване на електрическа енергия.
- В случай на липса на напрежение в захранващата мрежа всички настройки ще бъдат изтрити. След възстановяване на напрежението в захранващата мрежа се препоръчва повишено внимание. Докато нагревателните зони са горещи, ще бъде показан индикаторът за остатъчна топлина „Н”.
- При монтажа на плота трябва да се внимава захранващият кабел да не докосва корпуса на уреда.
- Не оставяйте плота без надзор, докато използвате уреда, тъй като съществува риск от пожар.
- Не използвайте пластмасови съдове и алуминиево фолио. Те се разтопяват при високи температури и може да повредят керамичното стъкло.
- Ястията и техните съставки (по-специално: захар, лимонена киселина, сол) и пластмаса не бива да попаднат върху нагорещена нагревателна зона.
- Ако по невнимание захар или пластмаса попаднат върху горещата нагревателна зона, трябва да изключите плота и да отстраните захарта. Защитете ръцете си от изгаряния и наранявания.
- При използването на керамичния плот трябва да се използват само тенджери и тигани с плоско дъно, без ръбове и грапавини, защото в противен случай може да възникне трайно надраскване на плота.
- Нагревателната повърхност на керамичния плот е устойчива на термичен шок. Не е чувствителна нито на горещо нито на студено.
- Избягвайте изпускането на предмети върху стъклото. Точкови удари, например от изпусната бутилка с подправки, могат да доведат до спукване и увреждане на керамичния плот.
- Ако стъклокерамичната повърхност бъде повредена, кипящи течности могат да проникнат до части на пло-

- та, които са под напрежение.
- Ако повърхността е напукана, изключете плота от електрозахранването, за да избегнете риск от електрически удар.
 - Не се разрешава използването на плочата на плота като дъска за рязане или работна маса.
 - Моля, следвайте инструкциите за поддръжка и почистване на керамичния плот. В случай на неправилна работа с него не сме отговорни за гаранцията.
 - Използването на уреда за готвене и печене е причина за отделяне на топлина и влага в помещението, в което е инсталиран. Трябва да се уверите, дали кухнята е проветрива; трябва да държите отворени естествените вентилационни отвори или да инсталирате устройство за механична вентилация (аспиратор с механично засмукване на въздух).

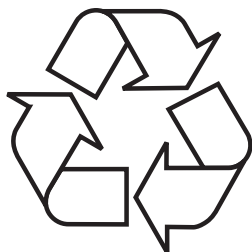
КАК ДА СПЕСТИМ ЕНЕРГИЯ



Който използва енергията по отговорен начин, помага не само на домашния бюджет, но съзнателно допринася за опазване на околната среда. Така че помогнете, спестявайте електроенергия! А това се прави, както следва:

- Използване на правилни съдове за готвене с размер на дъното, съответстващ на размера на нагревателната зона.
- Не забравяйте за капака – в противен случай потреблението на електроенергия значително нараства.
- Грижа за чистотата на нагревателните зони и дъната на съдовете.
- Силните замърсявания намаляват пренасянето на топлината – силно загорелите петна често могат да бъдат отстранени само със силно замърсяващи околната среда препарати.
- Избягване на ненужното отваряне на капака на тенджерата - "проверяване на ястието".
- Не вграждайте плота в непосредствена близост до хладилник / фризера.

РАЗОПАКОВАНЕ



Устройството е защитено от повреди по време на транспорт. След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали по екологично съобразен начин.

Всички материали, използвани за опаковане, са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми и са отбелязани със съответния символ.

Внимание! Опаковъчни материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) трябва по време на разопаковане да се държат далеч от деца.

ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗНОСЕНИ УРЕДИ

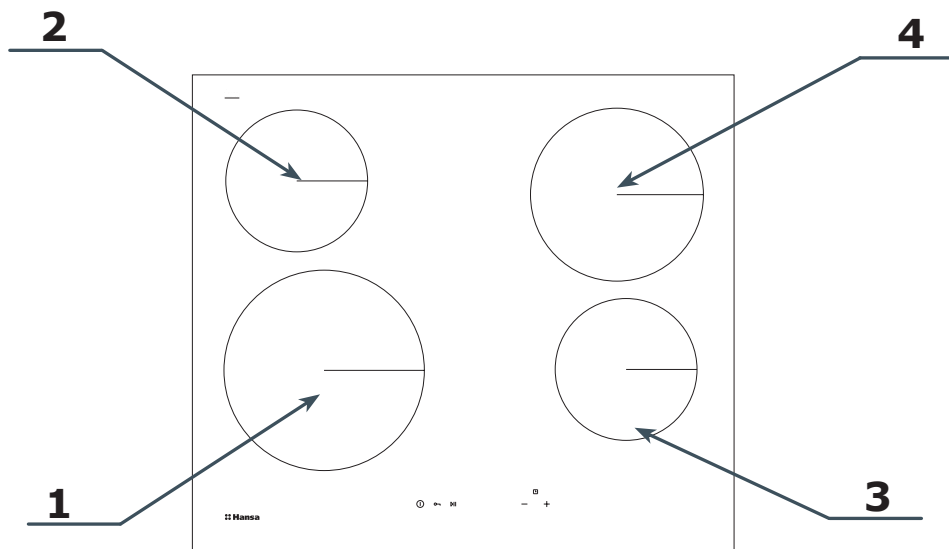


Този уред е маркиран със задраскан контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/UE и полския закон за електрическо и електронно оборудване. Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на ползване, не може да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци.

Потребителят е длъжен да го предаде там, където се събират отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Събирателните пунктове, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински структури създават система, която позволява предаване на оборудването.

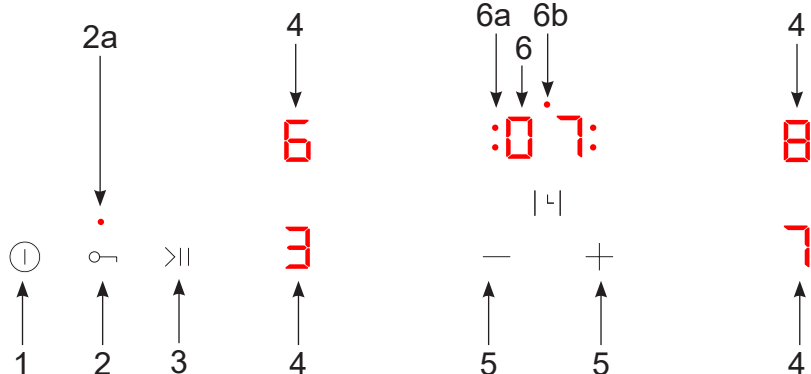
Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличието на опасни вещества, както и от неправилното съхранение и обработка на такава оборудване.

ВАШЕТО УСТРОЙСТВО



- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Зона за готвене - предна лява
Ø 220 мм</p> <p>2. Зона за готвене - задна лява
Ø 155 мм</p> | <p>3. Зона за готвене - предна дясна
Ø 155 мм</p> <p>4. Зона за готвене - задна дясна
Ø 190 мм</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Панел за управление

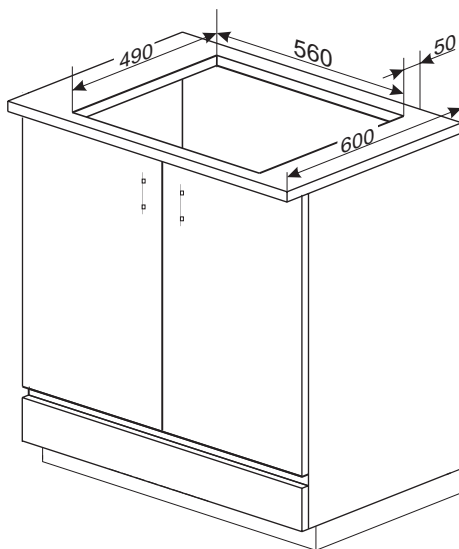
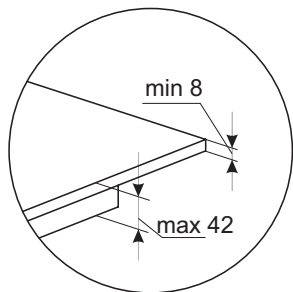
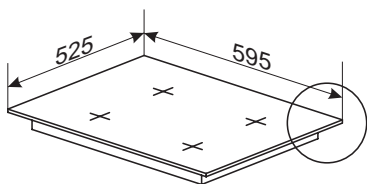


- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Сензор включи/изключи</p> <p>2. Сензор за функция за заключване на панела за управление</p> <p>2a. Светодиод, показващ активна функция за заключване</p> <p>3. Сензор на функция Пауза</p> <p>4. Сензор за зона за готвене</p> <p>5. Сензор за избор на мощност/време +/-</p> | <p>6. Индикатор/сензор за функцията часовник</p> <p>6a. Светодиод, показващ активна функция на часовника за дадена зона за готвене</p> <p>6b. Светодиод, сигнализиращ активността на функция таймер.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

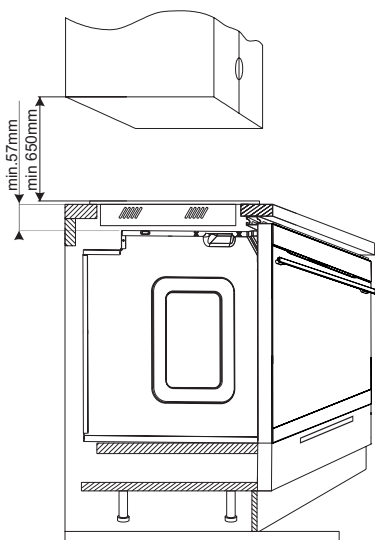
ИНСТАЛИРАНЕ

Приготвяне на мебела за вграждане на плота

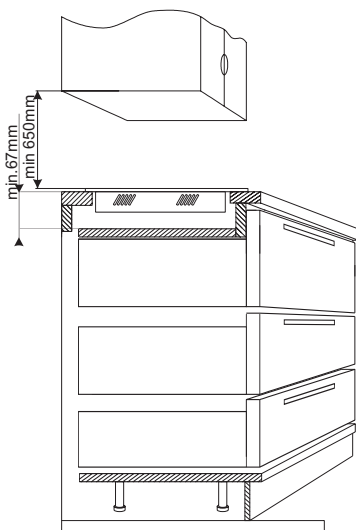
- Разстояние между ръба на отвора и ръба на плота отзад мин. 50 мм.
- Разстоянието между ръба на отвора и страничната стена на мебела трябва да бъде най-малко 55 мм.
- Мебелите за вграждане трябва да имат уплътнения и лепила за залепването им, които са устойчиви на температура 100 ° С. Неспазването на това може да доведе до деформиране на повърхността или до отлепване на уплътнението.
- Ръбовете на отвора трябва да бъдат уплътнени с материал, устойчив на абсорбция на влага.
- Отворът в плота трябва да бъде направен според размерите, дадени на чертежа по-долу.



Вариант 1



Вариант 2



Внимание. По време на инсталиране на готварския плот в плота на кухненския шкаф трябва да монтирате рафт-преграда, както е показано върху фигурата по-горе. Ако плотът е инсталиран над фурна за вграждане, монтажът на рафта-преграда не е необходим.

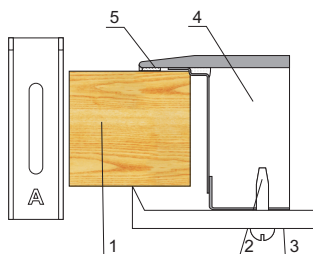
Забранява се монтирането на плота над фурна без вентилация.

Захранващият кабел трябва да бъде свързан така, че да не докосва долната предпазна плоча.

Монтиране на монтажни скоби

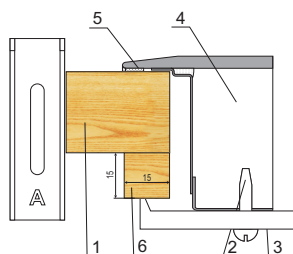
- При плот с дебелина 38 мм за монтиране на плота използвайте 4 скоби "А". Начин на монтиране е показан на фиг. 1 и 2. При плот с дебелина 28 мм освен скобите "А" допълнително трябва да използвате 4 дървени кубчета с размери 15x15x50 мм. Начин на монтиране е показан на фиг. 3 и 4.
- Проверете дали уплътнението плътно приляга към плота.
- Завъртете леко дръжките отдолу на плота.
- Изчистете плота, сложете плочата в отвора и натиснете към плота.
- Регулирайте дръжките перпендикулярно към ръбовете на плота и завъртете до край.

1



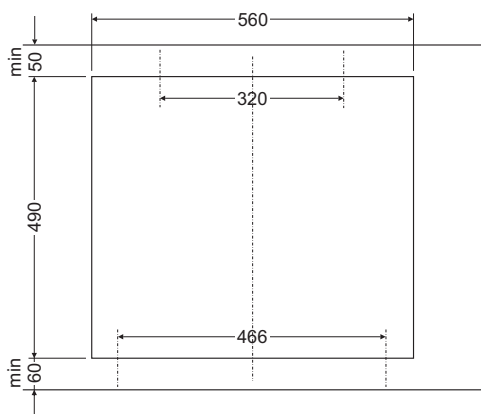
- 1 - плот на мебела
- 2 - винт
- 3 - закрепващ профил
- 4 - нагревателна плоча
- 5 – уплътнител на плота

3

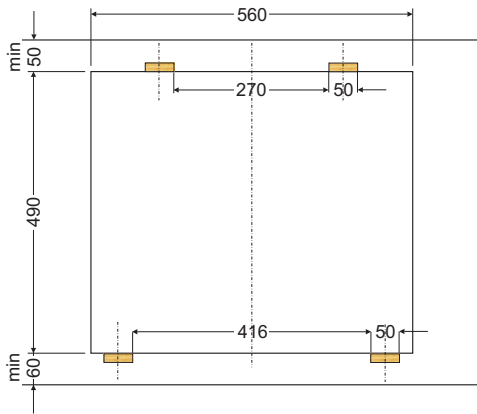


- 1 - плот на мебела
- 2 - винт
- 3 - закрепващ профил
- 4 - нагревателна плоча
- 5 – уплътнител на плота
- 6 - дървено кубче

2



4



Свързване на плота към захранващата мрежа



Свързването на плота с електрическата мрежа може да извърши само квалифициран техник, който има съответни квалификации. Забраняват се промени или преработки в електрическата мрежа.

Забележки към инсталатора

Плотът е фабрично адаптиран за трифазно променливотоково захранване (380-415 V 2N ~50/60 Hz). Адаптирането на плота към еднофазно захранване (220-240 V) е възможно чрез подходящо мостово свързване на свързващата лента съгласно предоставената схема на свързване. Схемата за свързване се намира също на долната част на предпазния капак. Достъпът до свързващата лента е възможен след отстраняване на капака на долния капак. Не забравяйте за избора на подходящ кабел, съответстващ на типа на свързването и мощността на плота.

Свързващият кабел трябва да бъде закрепен в предпазител от огън.



Не бива да забравяте за необходимостта от свързването на защитната верига към клемата на присъединението на плота, означена със символ \oplus . Електрическата захранваща мрежа на плота трябва да бъде оборудвана с изключвател за безопасност, който позволява разединяване на електрическото напрежение при авария чрез предпазния прекъсвач. Разстоянието между работните клеми на предпазния прекъсвач трябва да бъде минимум 3 мм.

Преди свързване на плота към електрическата мрежа, моля вижте информацията, предоставена на табелката и електрическата схема.



Инсталаторът е длъжен да издаде на потребителя „свидетелство за свързването на плота към електрическата мрежа“ (намира се в гаранционната карта).

Свързването на плота по начин различен от този върху схемата за свързване може да доведе до повреда на уреда.

Схема на възможните свързвания

Внимание! Напрежение на нагревателните елементи 220-240V.		Препоръчан вид на захранващия кабел	
Внимание! При всички случаи на свързване защитният кабел трябва да бъде свързан с клемата означена със знак \oplus .			
1	За мрежа 220-240V едно фазово свързване с неутрален кабел, свързване на клемите 1-2, неутрален кабел към 4, защитен кабел към \oplus	1N~	HO5VV-FG 3X 4 mm ²
2	За мрежи 380-415V, двуфазно свързване с неутрален проводник, фазови проводници, свързани към 1, 2, неутрален проводник към 4, защитен проводник към \oplus	2N~	HO5VV-FG 4X 2,5 mm ²
Фазови проводници - L1=R, L2=S; N – неутрален проводник; \oplus – защитен проводник			

ОБСЛУЖВАНЕ

Преди да включите плочата

- Най-напред старателно изчистете керамичната плоча. Керамичната плоча третирайте като стъклена повърхност.
- При първото използване може да се появи слабо отделяне на миризма, затова включете вентилацията в помещението или отворете прозореца.
- Извършвайте обслужващите действия съблюдавайки препоръките за безопасност.

Ограничаване на времето на работа

За да се увеличи надеждността на работа, готварският плот е снабден с таймер за ограничаване на времето на работа на всяка една нагревателна зона. Максималното време на работа се настройва в съответствие с последно избраната степен на нагревателната мощност.

Ако не промените степента на нагревателната мощност през продължителен период (вижте таблицата), тогава съответната нагревателна зона ще бъде автоматично изключена и ще се активира индикаторът за остатъчна топлина. Във всеки момент обаче, можете да включите и да използвате отделните нагревателни зони съгласно инструкцията за експлоатация.

Степен на нагревателна мощност	Максимално време на работа в часове
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

Керамичния плот е оборудван със сензори, които се управляват чрез докосване с пръстите на маркираната повърхност.

Всяко използване на сензора се потвърждава от звуков сигнал (освен ако не е променено в потребителското меню с помощта на функцията за настройки на звука).



Обърнете внимание, при включването и изключването както и при настройката на степента на мощността на нагряване **винаги да натискате само един сензор**. В случаите на натискане едновременно на повече сензори (с изключение на случаите на изключване на нагревателната зона), системата игнорира въведените управляващи сигнали, а при продължително натискане се появява сигнала за повреда.

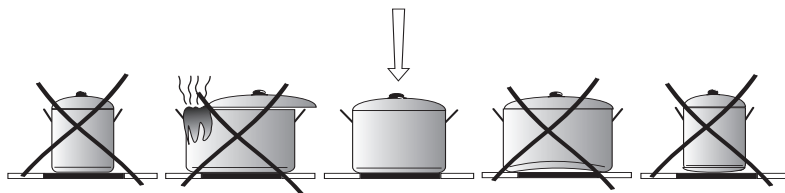
Подходящи съдове за готвене

За печките с керамична плоча са предвидени специални съдове за готвене и печене. Съблюдавайте инструкциите на техните производители.

Съдове за готвене с алуминиеви или медени дъна могат да предизвикат петна, много трудни за премахване. Особено внимание обърнете на емайлираните съдове, при които при случайно извирание на съдържанието им могат да доведат до повреди на плочата. За постигане на оптимално изразходване на енергията, оптимално време на готвене, както и за да предотвратите изгаряния на плочата от изкипели ястия, съблюдавайте следните препоръки.

Дъно на тенджерата:

Съдовете за готвене / печене трябва да имат стабилни, плоски дъна, понеже дъно с остри ръбове или с прегорели останки от храни, може да надраска керамичната плоча и да действа на нея като шкурка!



Размер на тенджерата:

Диаметъра на дъната на тенджерите и тиганите трябва да отговаря колкото е възможно най-точно на диаметъра на нагревателната зона на плочата.

Капак на тенджерата:

Капакът на тенджерата позволява запазване на топлината и по този начин намалява времето за нагряване и намалява консумацията на енергия.

Панел за управление

След свързване на плота към електрическата мрежа, всички светодиоди и дисплеи трябва да светнат за 1 секунда. Ще се покаже и версията на софтуера.

Плотът може да се включи от режим на готовност само с помощта на сензора ①, когато функцията за заключване на контролния панел е неактивна. Ако освен сензора ① едновременно се натиснат и други сензори, плотът не се включва, а остава в режим на готовност, показва грешка F1 и издава звуков сигнал, докато сензорите не бъдат освободени. Ако се засече правилно натискане на сензора ①, плотът превключва в активен режим и се чува кратък звуков сигнал.



Не поставяйте никакви предмети върху сензорите на панела за управление. По време на готвене обърнете особено внимание съдовете да не излизат от очертаванията на нагревателната зона. Ако поставите съдовете твърде близо до панела за управление, или ако го закрийте напълно, ще се появи грешка F1 и ще се задейства функцията за безопасност и автоматично изключване на плота.

Включване на готварския плот

С докосване на главния сензор ① включват готварския плот и върху всички индикатори на зоните за готвене се показва „0“. С помощта на сензорите +/- задаваме желаното ниво на нагревателна мощност, като предварително сме избрали сензора за избор на зона за готвене (вижте **Включване на зоната за готвене**).



Ако в рамките на 15 секунди не бъде активиран нито един от сензорите, плотът се изключва.

Ако е активна блокадата пред деца, тогава не можете да включите нагревателните зони (вижте Деблокиране на плота).

Включване на нагревателна зона

След включване на готварския плот с помощта на сензора ①, зоните за готвене могат да се управляват както следва:

1. Изберете желаната нагревателна зона със сензора за избор на зоната (сензорите са разположени съгласно разположението на нагревателните зони).
2. С помощта на сензорите +/- задаваме желаното ниво на нагревателна мощност. Първото натискане на сензора "+" автоматично настройва мощността на 9, докато първото натискане на сензора "-" настройва мощността на 4.
3. Нагревателната мощност се потвърждава автоматично след 10 секунди бездействие или чрез потвърждение със сензора на зоната за готвене.
4. За да промените настройката за нагревателната мощност, отново както в точка 1, първо изберете желаната зона за готвене със сензора за избор на зона, след което използвайте сензорите +/- и изберете мощността.



Ако в рамките на 10 секунди не се използва сензор и не се избере нагревателна мощност, плотът излиза от режим на редактиране на полето за готвене.

Нагревателната зона се активира в момента на избиране на мощността.

Изключване на една нагревателна зона

Една нагревателна зона можете да изключите по следния начин:

1. Избираме желаната нагревателна зона със сензора за избор на зона.
2. След това, чрез едновременно натискане на сензорите - i +, настройката на нагревателната мощност се нулира (алтернативно, можете постепенно да намалите стойността с бутоната "-", докато достигнете 0).

Върху дисплея се появява буквата "Н" – символ за остатъчна топлина.



Изключване на целия готварски плот

Готварският плот работи, когато е включена поне една нагревателна зона. Натискайки главния сензор изключваме целият плот, а върху дисплея на нагревателната зона свети буквата "Н" - символ за остатъчна топлина.

Функция блокиране


Функцията блокиране можете да активирате при включен и при изключен плот. Използва се за защита на уреда от неоторизирани промени в настройките или включване от деца, домашни любимци и др.


Блокиране на готварския плот

За да блокирате плота, натиснете и задръжте сензора за заключване  за 3 секунди, докато светне сигналния диод . Когато диодът светне, ще бъде генериран кратък звуков сигнал. Заклучването може да се активира както по време на готвене, така и преди изключване на готварския плот, като еднократно заключване, когато плотът е изключен.


Функция за автоматично заключване

Функцията за автоматично заключване е предназначена да гарантира, че плотът се заключва автоматично всеки път, когато е изключен - функцията не е предназначена да заключва контролния панел по време на употреба.

Функцията се активира чрез задържане на сензора  за 6 секунди, при което индикаторите на зоните за готвене ще покажат H (горе) и L (долу) и ще се чуе двоен звуков сигнал.

Отсега нататък плотът ще се заключва автоматично всеки път, когато бъде изключен. Това предпазва от неволно активиране на плота. В този случай, за да включите плота, първо трябва да го деблокирате, като задръжите за 3 секунди сензора за заключване , докато светодиодът изгасне и прозвучи единичен звуков сигнал.

Деактивиране на функцията за автоматично заключване

Функцията за автоматично заключване се деактивира чрез задържане на сензора  за 6 секунди. Когато времето изтече, се чува кратък двоен звуков сигнал.

Функция за автоматично кипване

Тази функция позволява загревяне на най-висока мощност за времето, посочено в таблицата, и след това автоматично намаляване на нагряването до избраната целева стойност. Тази функция може да се използва за временно увеличаване на мощността (за претопляне) по всяко време на готвенето.

Активиране на функцията за автоматично кипване

Първо изберете зоната за готвене, след което използвайте сензора +/- за да изберете нивото на мощност в диапазона от 1-8, и след това задръжте сензора на зоната за 3 секунди - тази стъпка активира автоматичното кипване и излиза от редактирането на зоната. Функцията може да се активира по всяко време за временно увеличаване на мощността чрез задържане на сензора на дадено поле за 3 секунди.

Активирането на функцията за автоматично кипване ще бъде сигнализирано със звук и на дисплея на съответното поле буквата A ще се показва редуващо се с мощността. Функцията може да бъде изключена по всяко време чрез повторно задържане на сензора за полето.



Промяната на настройката за мощност на полето, докато функцията е активна, деактивира функцията за автоматично кипване.



След като изтече времето за автоматично загревяне с допълнителна мощност, нагревателната зона автоматично се превключва на избраната степен на нагревателна мощност, която ще се появи на дисплея.

Степен на нагревателната мощност за готвене	Време за бързо готвене (мин)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Индикатор за гореща зона

Когато изключите горещата зона за готвене, буквата "H" се показва на панела като сигнал "зоната за готвене е гореща!".



През това време не бива да докосвате нагревателната зона поради възможност за изгаряне, както и не бива да поставяте върху зоната чувствителни на топлина предмети!



Когато няма електрическо захранване, индикаторът за остатъчна топлина „H“ не свети. Въпреки това, зоните за готвене може все още да са горещи!



Функция Пауза

За да включите/изключите функцията, просто натиснете сензора за пауза >|||. В режим на пауза работят само сензорите за заключване и включване/изключване на плота. Функцията може да бъде активна в продължение на 30 минути. След това време плътът ще се изключи. Ако зоната за готвене е гореща, дисплеят за тази зона ще покаже символа за гореща зона "H".

Функция Timer

Тази функция ви позволява да зададете времето за работа на дадена нагревателна зона (след определено време зоната ще се изключи).

Когато индикаторът на зоната за готвене е активен и мощността е избрана, с натискането на сензора на таймера се запаметява зададената мощност и превключва в режим на настройка на времето. Индикаторът за активна зона за готвене спира да мига, индикаторът за функцията на таймера започва да мига и светодиодът, показващ, че функцията на таймера е активна за съответната зона за готвене, мига, за да покаже активната зона.

Времето се настройва с помощта на сензорите „+“ и „-“. Едно натискане на сензора "+“ увеличава стойността на минутите с 1, докато натискането на сензора "-“ я намалява с 1. Можете също да задържите сензора "+“ или "-“, за да промените стойността на минутите по-бързо. Например, за да настроите времето на 20 минути, можете да натиснете сензора „+“ многократно или да го задържите, докато се достигне желаната стойност.

Настройката може да бъде потвърдена чрез щракване върху индикатора/сензора на часовника или който и да е сензор на зона. Ако не бъдат натиснати никакви бутони в продължение на 10 секунди, панелът автоматично запазва настройките и се връща в активен режим.

След изтичане на програмираното време за готвене ще се активира звуков сигнал. Може да се изключи чрез докосване на всякакъв сензор или алармата ще се изключи автоматично след 60 секунди (според фабричните настройки)

По всяко време по време на готвене може да се промени програмираната продължителност на готвене или да се изключи напълно таймерът. За целта трябва а изберете зоната, чието време искате да промените, т.е. да активирате индикатора на зоната, след това да натиснете сензора на таймера и да промените времето според описаните по-рано настройки на таймера. На следващия ред: За бързо нулиране на таймера можете едновременно да натиснете сензорите + и -.

Преминаване към друга зона (от режим на настройка на зоната и часовника)

Натискането на бутона за избор на друга зона (различна от активната) запазва настройките за мощността и часовника за текущо активната зона и след това активира избраната зона.



Панелът ви позволява да зададете времето за работа независимо за всяка зона за готвене, в диапазона от 0 до 99 минути. 10 секунди след последното натискане на бутона за избор на зона за готвене, часовникът превключва в режим на показване на най-краткото време.

Функция таймер

Функцията таймер може да се използва като минутник, който работи независимо от всички зони за готвене. За да го активирате, докоснете индикатора за часовник по всяко време по време на употреба и след това задайте желаното време по същия начин, както при функцията за часовник. Обърнете внимание, че при настройка на таймера, никоя от зоните за готвене не трябва да е в режим на редактиране. Функцията е достъпна и когато плотът е изключен.

Работата на таймера ще бъде сигнализирана от мигащ светодиод над индикатора. Изключването на таймера се извършва по същия начин като изключването на функцията часовник при програмирана зона.

По всяко време по време на готвене може да се промени програмираната продължителност на готвене или да се изключи напълно таймерът. За целта трябва а изберете зоната, чието време искате да промените, т.е. да активирате индикатора на зоната, след това да натиснете сензора на таймера и да промените времето според описаните по-рано настройки на таймера. На следващия ред: За бързо нулиране на таймера можете едновременно да натиснете сензорите + и -.

Функция TimeCheck

Функцията TimeCheck ви позволява да проверите времето за работа на избраната зона за готвене.

Проверката на времето е възможна само след натискане на сензора на активната зона за готвене. Работното време ще се показва редуващо се с означението UP.




Времето може да се провери само 60 секунди след като зоната за готвене започне да работи.



Функцията не работи, когато времето за работа на зоната е зададено от таймера.



Функция памет

Функцията за памет ви позволява да запаметите текущо зададените параметри, така че ако плотът бъде изключен случайно (например поради разлята вода), настройките ще бъдат запазени. В рамките на 59 секунди след изключване на устройството, можете да ги възстановите, като натиснете сензора , а след това задържите сензора за пауза за 5 секунди. Дисплеят ще покаже две мигащи вертикални линии, редуващи се със зададената мощност.

В случай на заливане, функцията за памет ви позволява да възстановите настройките, стига това да е направено в рамките на 1 минута след изключване на плота.

Потребителско меню

Потребителското меню ви позволява да промените общите настройки на плота, за да отговарят на вашите нужди.

Потребителското меню може да се отвори само когато плотът е изключен. За да направите това, задръжте едновременно сензорите  и  за 1 секунда. Текущите настройки ще се появят на дисплея на зоната и часовника:



За да изберете програма, използвайте сензора с плъзгач, за да изберете подходящата стойност съгласно таблицата по-долу:

Настройка (+/-)	1	2	3	4	5	6	7	8
Програма	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

След като изберете програмата, натиснете индикатора/сензора на часовника, за да влезете в опциите за настройка. Дисплеят на програмата ще спре да мига и дисплеят на часовника ще започне да мига. Това означава, че можете да изберете подходяща настройка за дадена програма. За да потвърдите дадена настройка, натиснете индикатора/сензора на часовника. Дисплеят на часовника спира да мига и дисплеят на програмата започва да мига отново.

P1 - Продължителност на звука на алармата за таймер /минутник:

Настройка (+/-)	Настройка
0	5 секунди
1	10 секунди
2	30 секунди
3	60 секунди (фабрична настройка)

P2 - Сила на звука:

Настройка (+/-)	Настройка
0	Ниско ниво
1	Средно ниво
2	Най-високо ниво (фабрична настройка)

P3 – Активен звуков диапазон:

Настройка (+/-)	On/Off	Error	Alarm	Confirm	Change
0	on	on	-	-	-
1	on	on	on	-	-
2	on	on	on	on	-
3	on	on	on	on	on

Вкл./Изкл.: Звук за включване и изключване на плота и изключване на плота след неактивност.

Alarm (Аларма): Звукът на таймера и минутника, когато обратното отброяване приключи.

Confirm (потвърждаване): Звук на сензорите: функция за топене, заключване/пауза, зона, разширяване на зоната и звук от активиране на функцията за автоматично кипване.

Change (промяна): Звук при промяна на настройките за мощност/време (превключване между мощности/минути).

P4 – Включване/изключване на функцията за пестене на енергия (Есо функция):
Отнася се само за варианта на продукта, оборудван с панел плъзгач.

P5 – Включване/изключване на функцията отброяване (функция TimeCheck):

Настройка (+/-)	Настройка
0	Изключена
1	Включена (фабрична настройка)

P6 – Демо режим:

Демо режимът е демонстрационна функция, която ви позволява да тествате всички опции и настройки на устройството, без реално да включвате зоните за готвене.

Настройка (+/-)	Настройка
0	Изключена
1	Включена

S (7) – Запазване на настройките:

Натиснете и задръжте сензора за часовника за 3 секунди, за да запишете настройките и да излезете от менюто. Операцията ще бъде потвърдена с дълъг звуков сигнал.

R (8) – Възстановяване на фабричните настройки:

Натиснете и задръжте сензора за часовника за 3 секунди, за да върнете настройките към фабричните стойности и да излезете от менюто. Операцията ще бъде потвърдена с дълъг звуков сигнал.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Грижата за текущото почистване на плота и извършване на съответните дейности по поддръжка имат значително влияние върху удължаване на експлоатационния живот на уреда.



При почистването на керамичното стъкло прилагайте същите методи както при почистване на стъклени повърхности. В никакъв случай не използвайте абразивни или агресивни препарати за почистване, нито пък пясък или абразивна гъба. Не използвайте почистващи устройства с пара.

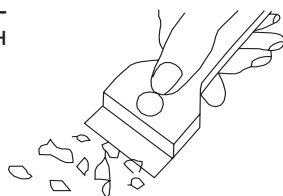
Почиствайте след всяко използване

• Леки, незагорели замърсявания

Избършете с влажна кърпа без почистващ препарат. Използването на препарати за миене на съдове може да предизвика леко оцветяване на плочата. Трудните за изчистване петна не могат да бъдат изчистени понякога дори след използването на специален препарат за чистене.

• Силно загорели замърсявания

Отстранявайте с остра стъргалка. След това избършете керамичното стъкло с влажна кърпа.



Отстраняване на замърсявания

- Светли петна с перлен отенък (остатъци от алуминий) можете да премахнете от студения плот с помощта на специален препарат за почистване. Остатъци от варовик (напр. от извряла вода) можете да премахнете с оцет или специален препарат за почистване.
- Специални почистващи средства се предлагат в супермаркети, специализирани електрически магазини, дрогерии, в хранителни магазини и магазини за кухненски изделия. Остри стъргалки можете да купите в магазините за строителна техника, както и в магазини с бояджийски аксесоари.
- Никога не нанасяйте почистващия препарат на горещ плот.
- След нанасяне на почистващия препарат най-добре изчакайте да засъхне малко и след това избършете с мокра кърпа. Евентуални остатъци от почистващите препарати избършете с влажна кърпа, преди отново да включите уреда. В противен случай могат да повлияят разяждащо на повърхността на плота и да я увредят.



Неправилното третиране на керамичното стъкло не е основание за рекламация.




Надраскването на плота или промяната на цвета на повърхността не влияят на правилното действие на керамичния плот.

НАЧИН НА ДЕЙСТВИЕ В АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ

При всяка аварийна ситуация трябва да направите следното:

- Ако е възможно, изключете плота със съответния сензор
- Разединете електрическото захранване чрез изключване на предпазителя или изваждане на щепсела от контакта
- Съобщете ремонт в Сервизен център
- Някои малки повреди могат да бъдат отстранени от потребителя, като използвате указанията от таблицата по-долу; преди да извикате сервизен работник, моля проверете точките, изброени по-долу в таблицата.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	НАЧИН НА ДЕЙСТВИЕ
1. Уредът не действа	- прекъсване на електрозахранването	- проверете предпазителя на домашната електрическа инсталация.
2. Уредът не реагира на въведените стойности	- управляващият панел не е включен	- включете
	- бутонът е натиснат твърде кратко (за по-малко от секунда)	- натиснете сензорите малко по-дълго
	- едновременно натиснати повече сензори	- винаги натискайте само един сензор (с изключение на специални функции)
3. Уредът не реагира и издава къс звуков сигнал	- включена е блокадата предпазваща от деца (блокада)	- изключете предпазвателната блокада от деца (блокада)
4. Уредът не реагира и издава дълъг звуков сигнал	- неправилно обслужване (натиснали сте прекалено бързо или неправилни сензори)	- отново стартирайте уреда
	- сензор(ите) покрит(и) или замърсен(и)	- открийте или изчистете сензорите
5. Целият уред се изключва	- след включването не са въведени никакви данни през време по-дълго от 15 секунди	- отново включете панела за управление и веднага въведете данните
	- сензор(ите) покрит(и) или замърсен(и)	- открийте или изчистете сензорите

6. Една нагревателна зона се изключва	- ограничаване на времето на работа - сензор(ите) покрит(и) или замърсен(и)	- отново включете зоната за нагриване - открийте или изчистете сензорите
7. Не свети показателя на остатъчното нагриване, въпреки че зоната за нагриване е гореща	- няма ток, уредът е изключен от захранващата мрежа	- индикаторът за остатъчно нагриване ще започне да работи отново след свързване на плота към захранването
8. На дисплея на таймера се появява символ F1	- замърсяване на контролния панел или твърде дълго задържане на сензора	- почистете контролния панел
9. Върху дисплея на нагревателната зона се показва символ F0, F2, F3, F6, F7, F8	- Външни смущения	- Разединете устройството от захранването за 120 секунди като разедините захранващата верига в кутията с предпазители.
10. Пукнатина в кухненската керамична плоча	 <p>Опасност! Незабавно изключете керамичния плот от електрическата мрежа (чрез предпазния прекъсвач). Обърнете се за помощ към най-близкия сервиз.</p>	
11. Ако повредата не е отстранена	<p>Изключете кухненския керамичен плот от електрическата мрежа (чрез предпазния прекъсвач). Обърнете се за помощ към най-близкия сервиз.</p> <p>Важно!</p> <p>Вие сте отговорни за правилното състояние на уреда и правилното му използване в домакинството. Ако поради грешка при обслужване Вие поръчате посещение на сервизен техник, тогава - дори и по време на гаранционния срок - разходите за това посещение ще бъдат за Ваша сметка. За повреди, възникнали поради неспазване на настоящата инструкция, ние не можем да отговоряме.</p>	
12. Функциите Есо и Timesheck (ако са налични в модела) не работят - Няма звукови сигнали от плота - Плотът не загрева въпреки зададената мощност на зоната	- Променена е настройка в потребителското меню - Активиран е демонстрационен режим	- Проверете и при необходимост коригирайте настройките в потребителското меню, описани в инструкцията

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение:	220-240V/380-415 V~ 50/60Hz
Номинална мощност на плота:	6,2 kW
- нагревателна зона: 2 x Ø 155 мм	1200 W
- нагревателна зона: 1 x Ø 190 мм	1700 W
- нагревателна зона: 1 x Ø 210 мм	1900 W
Размери:	595 x 525 x 50;
Тегло:	около 7,25 kg;

Отговаря на изискванията на стандарти EN 60335-1; EN 60335-2-6, действащи в Европейския Съюз.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączenia [W]	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W]	-
Czas automatycznego przełączenia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

Гаранционна поддръжка според гаранционната карта. Производителят не отговаря за повреди и каквито и да било щети, настъпили в резултат от неправилното използване на уреда.



Производителят на оборудването препоръчва всички ремонти и дейности по настройка да се извършват от Фабричния Сервиз или от Оторизиран Сервиз на Производителя. Ремонтите трябва да се извършват само от лице, притежаващо съответните квалификации.

Poštovani Klijenti!

Od danas će svakodnevne obaveze postati jednostavnije nego ikada. Uređaj je spoj izuzetne lakoće rukovanja i savršene efikasnosti. Nakon čitanja uputstva, rukovanje neće biti problem.

Oprema koja je napustila fabriku bila je pažljivo proverena pre pakovanja u pogledu bezbednosti i funkcionalnosti na kontrolnim mestima.

Molimo vas za pažljivo čitanje uputstva za upotrebu pre puštanja uređaja u rad. Pridržavanje smernica sadržanih u njemu zaštitice vas od nepravilne upotrebe. Uputstvo treba sačuvati i čuvati tako da ga uvek imate pri ruci.

Potrebno je pažljivo se pridržavati uputstva za upotrebu u cilju izbegavanja nesreća.

S poštovanjem,

SMERNICE ZA BEZBEDNOST

- Pre prve upotrebe keramičke ploče treba pročitati uputstvo za upotrebu. Na taj način osiguravamo sebi bezbednost i izbegavamo oštećenje ploče.
- Uređaj je planiran isključivo kao uređaj za kuvanje. Bilo kakva druga svrha (np. grejanje prostorija) nije u skladu sa njegovom namenom i može da bude opasna.
- Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.
- Pažnja. Uređaj i njegovi dostupni delovi postaju vrući tokom upotrebe. Mogućnost dodirivanja grejnih elemenata treba da bude predmet posebne pažnje. Deca mlađa od 8 godina treba da se drže podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Ovu opremu mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim ograničenjima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako se to odvija pod nadzorom ili u skladu sa uputstvom za upotrebu opreme, koje su prenela lica odgovorna za njihovu bezbednost. Paziti da se deca ne igraju sa opremom. Deca bez nadzora ne bi trebala da čiste i opslužuju aparat.
- Pažnja. Kuvanje bez kontrole prisutnosti masnoće i ulja na ploči može da bude opasno i da dovede do požara.
- NIKAD ne pokušavajte da gasite požar vodom. Isključite uređaj i prekrijte plamen, na primer poklopcem ili nezapaljivom tkaninom.
- Pažnja. Opasnost od požara: ne sakupljajte predmete na površini za kuvanje.
- Pažnja. Ako je površina ploče napukla, isključite uređaj iz napajanja kako biste izbegli opasnost od električnog udara. Uređajem ne treba upravljati spoljnim satom ili nezavisnim sistemom daljinskog upravljanja.
- Za čišćenje ploče zabranjena je upotreba opreme za čišćenje parom.

- Pažnja. Ne koristiti neodgovarajuće štitnike za zaštitu dece od pristupa ploči. Upotreba neodgovarajućih štitnika može da uzrokuje nesreće.
- Ako se keramička ploča koristi u neposrednoj blizini radija, televizora ili drugog emitujućeg uređaja, treba proveriti da li je osiguran pravilan rad kontrolne table ploče.
- Ploču mora montirati i priključiti sertifikovani instalater - električar. Ne odnosi se na ploče sa fabrički montiranim kablom završenim monofaznim utikačem.
- Ne ugrađivati ploču iznad peći bez ventilatora iznad perilice za posuđe, frižidera, zamrzivača, ili mašine za pranje veša.
- Nameštaj u koji se vrši ugradnja ploče mora biti otporan na temperature od oko 100°C. To se odnosi na furnire, ivice, površine izrađene od plastičnih materijala, lepka i lakova.
- Ploču treba koristiti isključivo nakon ugrađivanja, u skladu sa ovim uputstvima.
- Popravke električnih uređaja obavljaju isključivo stručnjaci. Nestručne popravke uzrokuju ozbiljnu opasnost za korisnika.
- Uređaj je odvojen od električne mreže samo kada je sigurnosni prekidač isključen ili kada je napojni kabl ploče odvojen od mrežnog napajanja.
- Paziti da se deca ne igraju sa opremom.
- Grejna polja se nakon uključivanja brzo zagrevaju. Zato ih treba uključivati tek nakon postavljanja posude za kuvanje. Na taj način izbegavamo nepotrebnu potrošnju električne energije.
- U slučaju nestanka napona u mreži poništavaju se svi podešeni parametri. Posle ponovog uključivanja napona u mreži preporučeno je oprez. Dok su grejaća polja vruća prikazan je indikator preostale toplote „H”.
- Prilikom ugradnje ploče potrebno je obratiti pažnju da napojni kabl ne dodiruje kućište ploče.
- Tokom upotrebe uređaja ne ostavljati ploču bez nadzora, jer postoji rizik od požara.
- Ne koristiti posude od plastičnih materijala i od

aluminijumske folije. One se tope na visokim temperaturama i mogu oštetiti keramičko staklo.

- Jela i njihovi sastojci (pogotovo: šećer, limunska kiselina, so) i plastika ne smeju da se nađu na vrućim grejnim poljima.
- Ako se usled nepažnje šećer ili plastika nađu na vrućem grejnom polju, potrebno je isključiti ploču i sastrugati šećer. Zaštititi ruke od opekotina i posekotina.
- Pri korišćenju keramičke ploče treba koristiti samo šerpe i lonce sa ravnim dnom, koji nemaju ivice i neravnine, jer u suprotnom mogu nastati trajne ogrebotine na staklu.
- Grejna površina keramičke ploče otporna je na termički šok. Ona nije osetljiva ni na hladnoću ni na toplotu.
- Izbegavati ispuštanje predmeta na ploču. Tačkasti udarci npr. pad bočice sa začinima, mogu u nepovoljnom slučaju dovesti do pukotina i krhotina keramičke ploče.
- Ako dođe do oštećenja, kipuća jela mogu da se prospu na delove keramičke ploče koji su pod naponom.
- Ako je površina napukla, potrebno je isključiti ploču iz napajanja kako bi se izbegla opasnost od električnog udara.
- Zabranjena je upotreba površine ploče kao daske za rezanje ili radnog stola.
- Treba se pridržavati smernica u vezi sa negom i čišćenjem keramičke ploče. U slučaju nepravilnog postupanja sa njom, ne odgovaramo po osnovu garancije.
- Upotreba uređaja za kuvanje i pečenje uzrokuje oslobađanje toplote i vlage u prostoriji u kojoj je instaliran. Treba se uveriti da je kuhinjska prostorija dobro provetrena; potrebno je održavati otvorene prirodne ventilacione otvore ili instalirati mehaničku ventilaciju (aspirator sa mehaničkim izvlačenjem).

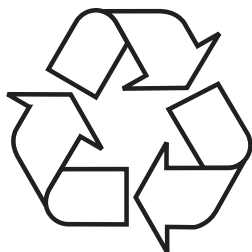
KAKO ŠTEDETI ENERGIJU



Osoba koja troši energiju na odgovoran način štiti ne samo kućni budžet, ali i svesno brine za prirodnu sredinu. Zato pomozimo, štedimo električnu energiju! A činimo to na sledeći način:

- Korišćenje odgovarajućeg posuđa za kuvanje, sa veličinom dna prilagođenom veličini grejnog polja.
- Treba misliti na poklopac, u suprotnom potrošnja električne energije značajno raste.
- Vođenje računa o čistoći grejnih polja i dna šerpi.
- Zaprljanja ometaju prenos toplote – jako zagorela zaprljanja se često mogu ukloniti samo sredstvima koja jako opterećuju prirodnu sredinu.
- Izbegavanje nepotrebnog „zavirivanja u posude“.
- Neugrađivanje ploče u neposrednoj blizini frižidera/zamrzivača.

OTPAKIVANJE



Uređaj je za vreme transporta zaštićen od oštećenja. Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava prirodnu sredinu.

Svi materijali korišćeni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža i označeni su odgovarajućim simbolom.

Pažnja! Materijale pakovanja (polietilenske vrećice, komadi stiropora itd.) treba tokom otpakivanja držati podalje od dece.

ODLAGANJE ISTROŠENIH UREĐAJA



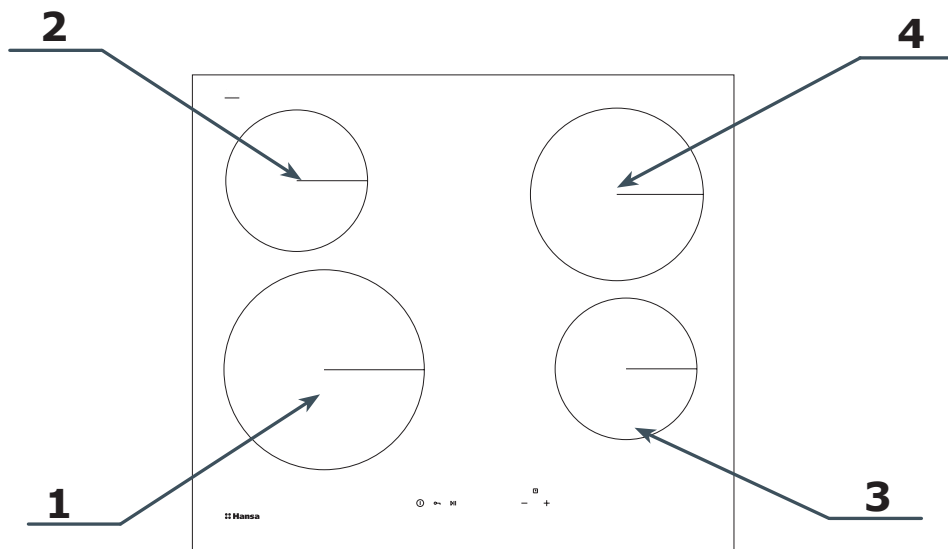
Ovaj aparat je označen u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/EU i poljskim zakonom o potrošenom električnom i elektronskom otpadu. Ujedno je označen simbolom precrtanog kontejnera za otpatke. Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod posle njegovog životnog veka ne može da bude biti tretiran kao

ostali kućni otpad.

Korisnik ima obavezu da ovaj proizvod preda na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu potrošene električne i elektronske opreme. Institucije za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne tačke, kupovna mesta, opštinske jedinice, sačinjavaju odgovarajući sistem koji omogućava zbrinjavanje ove opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektronske opreme sprečava potencijalne negativne posledice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu da budu uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

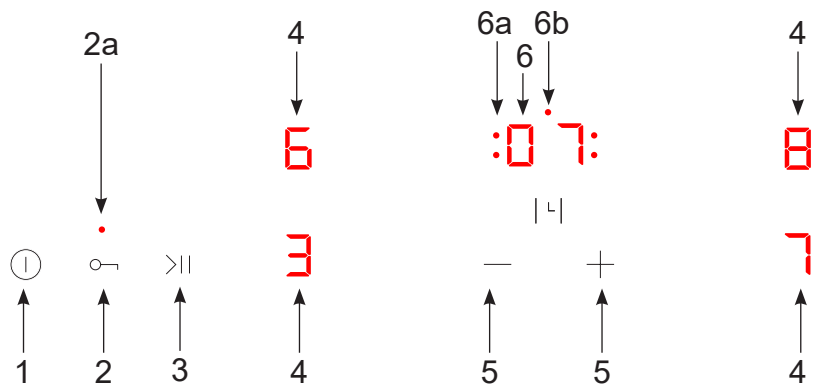
VAŠ UREĐAJ



1. Grejno polje-prednje levo Ø 220mm
2. Grejno polje-zadnje levo Ø 155mm

3. Grejno polje-prednje desno Ø 155mm
4. Grejno polje-zadnje desno Ø 190mm

Kontrolna tabla



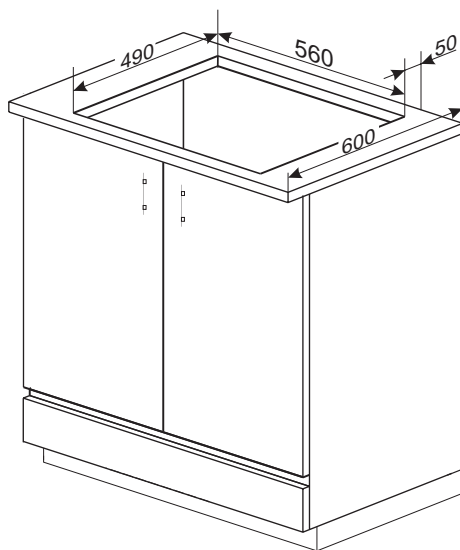
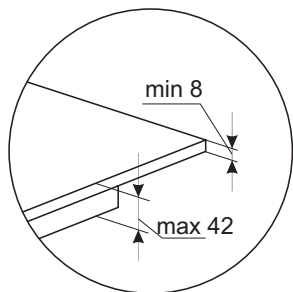
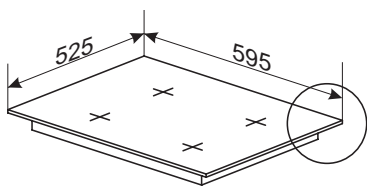
1. Senzor uključi / isključi
2. Senzor funkcije blokade kontrolne table
- 2a. Dioda koja signalizira aktivnu funkciju blokade
3. Senzor funkcije pauza
4. Senzor grejnog polja

5. Senzor izbora snage/vremena +/-
6. Indikator / senzor funkcije sata
- 6a. Dioda koja signalizira aktivnu funkciju sata za dato grejno polje
- 6b. Dioda koja signalizira aktivnu funkciju kuhinjskog sata.

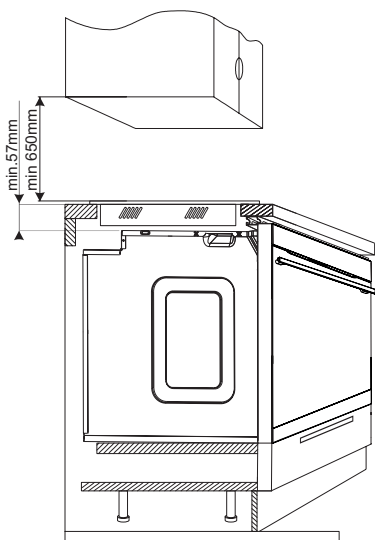
INSTALACIJA

Priprema radne ploče nameštaja za ugradnju ploče

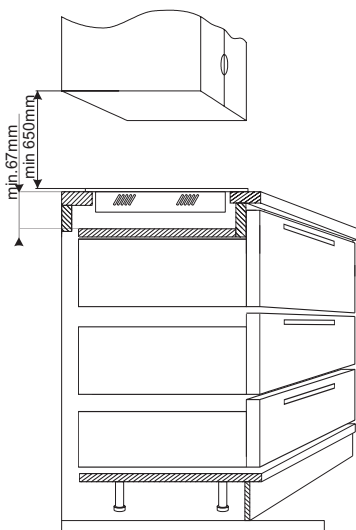
- Udaljenost između ivice otvora i ivice radne ploče pozadi min. 50 mm.
- Udaljenost između ivice otvora i bočnog zida nameštaja treba da iznosi minimum 55 mm.
- Nameštaj za ugradnju mora imati oblogu i lepkovima za njeno lepljenje otporne na temperaturu 100°C. Neispunjavanje ovog uslova može uzrokovati deformisanje površine ili odlepljivanje obloge.
- Ivice otvora treba da budu zaštićene materijalom otpornim na upijanje vlage.
- Otvor u radnoj ploči treba napraviti u skladu sa dimenzijama datim na crtežu ispod.



Varijanta 1



Varijanta 2



Pažnja. Prilikom instaliranja ploče u radnu ploču kuhinjskog ormarića treba montirati policu-pregradu, kao na gornjem crtežu. Ako se ploča instalira iznad ugradne rerne montiranje police-pregrade nije neophodno.

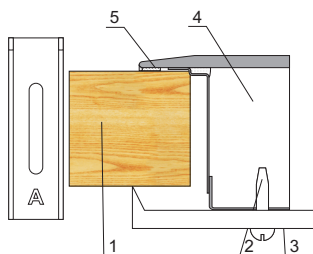
Zabranjeno je pričvršćivanje ploče iznad rerne koja nema ventilaciju.

Priključni kabl ploče treba tako sprovesti da ne dodiruje donji poklopac.

Instalacija montažnih nosača

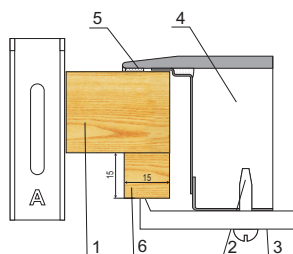
- U slučaju radne ploče debljine 38 mm za pričvršćivanje ploče treba iskoristiti 4 nosača "A". Način montaže je prikazan na sl. 1 i 2. U slučaju radne ploče debljine 28 mm pored nosača "A" treba dodatno primeniti 4 drvena bloka dimenzija 15x15x50 mm. Način montaže je prikazan na sl. 3 i 4.
- Proveriti da li zaptivka tačno naleže na ploču.
- Lagano privrnuti nosače sa donje strane ploče.
- Očistiti radnu ploču, umetnuti ploču u otvor i pritisnuti uz radnu ploču.
- Postaviti nosače normalno na ivicu ploče i zategnuti do kraja.

1



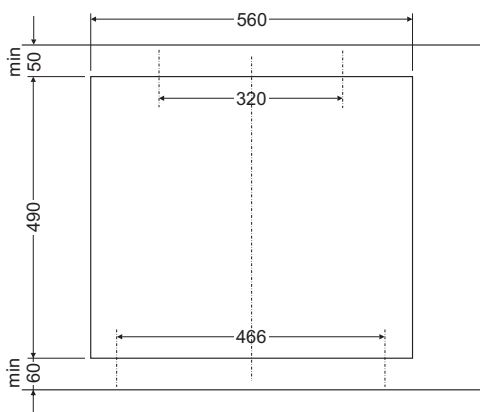
- 1 - radna ploča
nameštaja
2 - vijak
3 - nosač za
pričvršćivanje
4 - grejna ploča
5 - zaptivka ploče

3

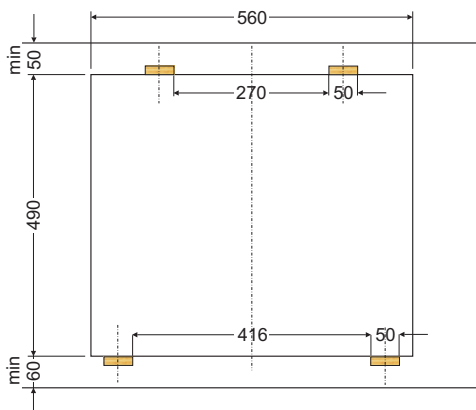


- 1 - radna ploča
nameštaja
2 - vijak
3 - nosač za
pričvršćivanje
4 - grejna ploča
5 - zaptivka ploče
6 - drveni blok

2



4



Spajanje ploče na električnu mrežu



Priključenje na instalaciju može izvršiti samo kvalifikovani instalater koji poseduje odgovarajuća ovlašćenja. Zabranjeno je samovoljno prerađivanje ili promene u električnoj instalaciji.

Instrukcije za instalatera

Ploča je fabrički prilagođena za napajanje trofaznom naizmeničnom strujom (380-415 V 2N ~50/60 Hz). Prilagođavanje ploče za napajanje jednofaznom strujom (220-240 V) je moguće putem odgovarajućeg premoščavanja na priključnoj letvi prema priloženoj šemi povezivanja. Šema povezivanja je priložena i na donjem delu donjeg poklopca. Pristup priključnoj letvi je moguć nakon skidanja poklopca na donjem poklopcu. Treba misliti na pravilan izbor priključnog kabla uzimajući u obzir vrstu priključka i nominalnu snagu ploče.

Priključni kabl treba pričvrstiti u stezaljci.



Treba imati na umu neophodnost povezivanja zaštitnog kola na terminal priključka ploče, označen znakom \oplus . Električna instalacija koja napaja ploču treba da poseduje bezbednosni prekidač koji omogućava prekid dovoda struje u hitnoj situaciji. Udaljenost između radnih kontakata bezbednosnog prekidača iznosi min. 3 mm.

Pred spajanjem ploče na električnu instalaciju upoznati se sa informacijama koje se nalaze na natpisnoj pločici i shemi priključaka.



Instalater je dužan da izda korisniku „potvrdu o priključenju ploče na električnu instalaciju” (nalazi se u garantnom listu).



Drugačiji način povezivanja ploče od onog prikazanog na šemi može uzrokovati njeno oštećenje.

Šema mogućih povezivanja

Pažnja! Napon grejnih elemenata 220-240V.				Preporučena vrsta priključnog kabla
Pažnja! U slučaju svakog od povezivanja zaštitni kabl mora biti povezan sa stezaljkom \oplus .				
1	Za mrežu 220-240V jednofazni priključak sa neutralnim kablom, mostovi spajaju stezaljke 1-2, neutralni kabl na 4, zaštitni kabl na \oplus	1N~		H05VV-F 3X 4 mm ²
2	Za mrežu 380-415V dvofazni priključak sa neutralnim kablom, fazni kablovi povezani na 1, 2, neutralni kabl na 4, zaštitni kabl na \oplus	2N~		H05VV-F 4X 2,5 mm ²
Fazni kablovi - L1=R, L2=S ; N - neutralni kabl; \oplus - zaštitni kabl				

RUKOVANJE

Pre prvog uključivanja ploče

- Najpre treba temeljno očistiti keramičku ploču. Keramičku ploču treba tretirati kao staklene površine.
- Pri prvoj upotrebi može doći do prolaznog oslobađanja mirisa, zato treba uključiti ventilaciju u prostoriji ili otvoriti prozor.
- Obaviti radnje rukovanja uz pridržavanje smernica za bezbednost.

Ograničenje vremena rada

U cilju povećanja pouzdanosti rada grejna ploča je opremljena ograničavačem vremena rada za svako od grejnih polja. Maksimalno vreme rada određuje se u odnosu na zadnji izabrani stepen snage grejanja.

Ako duže vreme ne menjamo stepen snage grejanja (vidi tabelu), tada je pripadajuće grejaće polje automatski isključeno i aktivira se indikator preostale topline. Možemo ipak u svakom trenutku uključivati i rukovati pojedinačnim grejnim poljima u skladu sa uputstvom za upotrebu.

Stepen snage grejanja	Maksimalno vreme rada u satima
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

Keramička grejaća ploča je opremljena senzorima koje aktiviramo dodirujući prstom označenih površina.

Svaka upotreba senzora potvrđuje se akustičnim signalom (osim ako nije promenjeno u korisničkom meniju koristeći funkciju podešavanja zvuka).



Treba obraćati pažnju da prilikom uključivanja i isključivanja kao i pri podešavanju stepena snage grejanja **uvek pritiskati samo jedan senzor**. U slučaju istovremenog pritiskanja više senzora (osim u slučaju isključivanja grejnog polja), sistem ignoriše unete kontrolne signale, a pri dugotrajnom pritiskanju aktivira signal kvara.

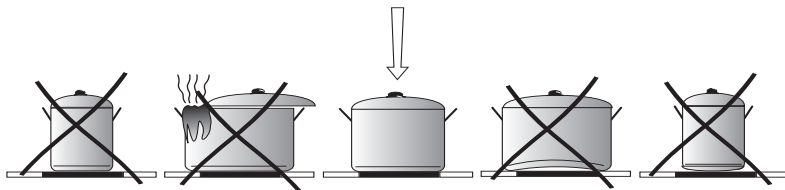
Odgovarajuće posude za kuvanje

Za ploče sa keramičkom pločom postoje specijalno ispitane posude za kuvanje i pečenje. Pridržavati se instrukcija njihovih proizvođača.

Posude za kuvanje sa aluminijumskim ili bakrenim dnom mogu da ostave metalične mrlje koje je jako teško ukloniti. Poseban oprez je preporučen u slučaju emajliranih posuda koje posle slučajnog iskuvavanja hrane mogu da prouzrokuju nepovratna oštećenja. U cilju ostvarivanja optimalne potrošnje energije, optimalnog vremena kuvanja, ali i izbegavanja spaljivanja kipućih jela na ploči pridržavati se sledećih napomena.

Dno lonca

Posude za kuvanje / pečenje treba da poseduju stabilno, ravno dno, jer dno sa oštrim ivicama, neravninama i sa ugljenisanim ostacima hrane može ogrebat keramičku ploču i delovati na nju abrazivno!



Veličina lonca

Prečnik dna lonaca i šerpi treba da odgovara što je moguće tačnije prečniku grejnog elementa ploče.

Poklopac lonca

Poklopac na loncu sprečava gubljenje toplote i na taj način skraćuje vreme zagrevanja i smanjuje potrošnju električne energije.

Kontrolna tabla

Nakon povezivanja ploče na električnu mrežu, na 1 sekundu treba da se upale sve diode i displeji. Prikazaće se takođe verzija softvera.

Nakon povezivanja ploče na električnu mrežu, na 1 sekundu treba da se upale sve diode i displeji. Prikazaće se takođe verzija softvera.

Ploča se iz stanja stand-by može uključiti jedino senzorom ①, uz neaktivnu funkciju blokade kontrolne table. Ako se pored senzora ① u isto vreme pritiskaju i drugi senzori, tabla se ne uključuje već ostaje u režimu stand-by i pokazuje grešku F1 i emituje zvučni signal do trenutka puštanja senzora. Ako bude detektovano pravilno pritisakanje senzora ①, tabla prelazi u aktivni režim i pojavljuje se kratak zvučni signal.



Ne stavljajte nikakve predmete na senzore upravljačke ploče. Obratite posebnu pažnju da tokom kuvanja posude ne prelaze van okvira grejnog polja. Postavljanje posude preblizu kontrolne table ili njeno potpuno prekrivanje uzrokuje pojavu greške F1, pokretanje bezbednosne procedure i automatsko isključivanje ploče.

Uključivanje grejne ploče

Dodirom glavnog senzora ① uključujemo ploču, a na svim indikatorima grejnih polja pokazuje se „0”. Pomoću senzora +/- podešavamo željeni stepen snage grejanja, birajući prethodno senzor izbora grejnog polja (vidi **Uključivanje grejnog polja**).



Ako u roku od 15 sekundi ne bude upotrebljen nijedan senzor, tada se grejna ploča isključuje.

Ako je aktivna zaštita za decu, tada se ne može uključiti grejna ploča (vidi Deblokada grejne ploče).

Uključivanje grejnog polja

Nakon uključivanja ploče pomoću senzora ①, grejnim poljima se može rukovati na sledeći način:

1. Izabradi željeno grejno polje senzorom izbora grejnog polja (raspored senzora odgovara razmeštaju grejnih polja).
2. Pomoću senzora +/- podešavamo željeni stepen snage grejanja. Prvo pritiskanje senzora „+” automatski podešava snagu na 9, dok prvo pritiskanje senzora „-” podešava snagu na 4.
3. Potvrda snage grejanja usledjuje automatski nakon 10 sekundi pri nedostatku aktivnosti ili potvrđivanjem senzorom grejnog polja.
4. U cilju promene podešavanja snage grejanja ponovo kao u tački 1 najpre biramo željeno grejno polje senzorom izbora grejnog polja, a zatim pomoću senzora +/- biramo snagu.



Ako u roku od 10 sekundi ne bude upotrebljen nijedan senzor, a snaga ne bude izabrana, tada ploča izlazi iz režima uređivanja polja.

Grejno polje se aktivira u trenutku izbora snage.

Isključivanje jednog grejnog polja

Jedno grejno polje se može isključiti na sledeći način:

1. Biramo željeno grejno polje senzorom izbora grejnog polja.
2. Zatim istovremenim pritiskom na senzor - i + nuliramo podešavanje snage grejanja (alternativno se može postepeno smanjivati vrednost tasterom „-” do postizanja 0).

Na indikatoru se pokazuje slovo “H” – simbol preostale toplote.



Isključivanje cele grejne ploče

Grejna ploča radi kada je uključeno najmanje jedno grejno polje. Pritiskom na glavni senzor isključujemo celu grejnu ploču emitujući dug zvučni signal, a na indikatoru grejnog polja svetli slovo “H” - simbol preostale toplote.

Funkcija blokade


Funkcija blokade dostupna je pri uključenoj kao i pri isključenoj ploči. Služi tome da štiti uređaj od neovlašćene promene podešavanja ili uključivanja od strane dece ili kućnih ljubimaca itd.


Blokiranje grejne ploče

U cilju blokiranja grejne ploče treba zadržati senzor blokade  3 sekunde do trenutka kada počne da svetli signalna dioda . Kada se upali dioda, odjekuje kratak zvučni signal. Blokada se može pokrenuti kako tokom kuvanja tako i pre isključivanja ploče kao jednokratna blokada kada je ploča isključena.


Funkcija automatske blokade

Funkcija automatske blokade služi tome da se ploča automatski blokira svaki put kada je isključena - ne služi za blokiranje kontrolne table tokom upotrebe.

Funkcija se aktivira zadržavanjem senzora  6 sekundi, tada će indikatori grejnih polja pokazati H (gore) i L (dole) i biće emitovan dvostruki zvučni signal.

Od tog trenutka ploča će se automatski blokirati svaki put kada je isključena. To štiti od nenamernog pokretanja. U takvom slučaju, da biste uključili ploču, morate najpre deblokirati ploču zadržavanjem senzora blokade  3 sekunde, dok se ne ugasi dioda i ne oglasi pojedinačni zvučni signal.

Dezaktivacija funkcije automatske blokade

Dezaktivacija funkcije automatske blokade nastupa nakon zadržavanja senzora  6 sekundi. Nakon isteka vremena, odjekuje kratak dvostruki akustični signal.

Funkcija automatskog prokuvavanja

Funkcija omogućava grejanje najvećom snagom tokom vremena utvrđenog u tabeli, a zatim automatsko smanjenje grejanja na izabranu ciljnu vrednost. Funkcija može biti korišćena za trenutno povećanje snage (u cilju dogrevanja) u svakom trenutku kuvanja.

Aktivacija funkcije automatskog prokuvavanja

Najpre treba izabrati grejno polje, zatim pomoću senzora +/- izabrati nivo snage u opsegu 1-8, a potom zadržati senzor polja 3sek- ovaj korak uključuje automatsko prokuvavanje i izlazi iz uređivanja polja.

Funkciju možete uključiti u svakom trenutku u cilju trenutnog povećanja snage zadržavanjem senzora datog polja 3 sekunde.

Uključivanje funkcije automatskog prokuvavanja biće signalizirano zvukom i na displeju datog polja naizmenično sa snagom će se prikazivati slovo A.

Funkcija se može u svakom trenutku isključiti ponovnim zadržavanjem senzora polja.



Promena podešavanja snage polja, tokom aktivne funkcije, dezaktivira funkciju automatskog prokuvavanja.



Nakon isteka vremena isporuke dodatne snage, grejno polje će se automatski prebaciti na izabrani stepen snage, koji će ostati vidljiv na indikatoru.

Stepen snage grejanja kuvanja	Vreme brzog kuvanja (min)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Indikator signalizacije vrućeg polja

U trenutku isključivanja vrućeg grejnog polja na tabli se prikazuje slovo „H” kao signal „grejno polje je vruće!”.



U to vreme ne sme se dodirivati grejno polje zbog mogućnosti opekotina niti na njega stavljati predmete osetljive na toplotu!



Tokom prekida u snabdevanju strujom indikator signalizacije vrućeg polja „H” se više ne prikazuje. Uprkos tome grejna polja mogu i dalje biti vruća!



Funkcija Pauze

Da biste uključili/ isključili funkciju dovoljno je pritisnuti senzor funkcije pauze >||. U režimu pauze rade samo senzori blokade i uključivanje/isključivanje ploče. Funkcija može biti aktivna 30 minuta. Nakon isteka tog vremena ploča će se isključiti. Ako je grejno polje vruće displej tog polja će prikazivati simbol vrućeg polja „H”.

Funkcija Tajmera

Funkcija omogućava podešavanje vremena rada datog grejnog polja (nakon određenog vremena polje će se isključiti).

Pri aktivnom indikatoru grejnog polja i nakon izbora snage, pritiskanje senzora tajmera uzrokuje memorisanje date snage i prelazak u režim podešavanja vremena. Indikator aktivnog grejnog polja prestaje da pulsira, dok počinje da pulsira indikator funkcije sata, a dioda koja signalizira aktivnu funkciju sata za dato grejno polje treperi, pokazujući aktivno polje.

Podešavanje vremena se vrši pomoću senzora „+” i „-”. Pojedinačni pritisak na senzor „+” povećava vrednost minuta za 1, dok pritisak na senzor „-” smanjuje za 1. Možete takođe zadržati senzor „+” ili „-” kako biste brže menjali vrednost minuta. Na primer, da biste podesili vreme na 20 minuta, možete više puta pritisnuti senzor „+” ili ga zadržati do postizanja željene vrednosti.

Podešavanje možete potvrditi klikom na indikator/senzor sata ili senzor bilo kog polja. Ako kroz 10 sekundi ne budu pritisnuti nikakvi tasteri, tabla automatski memoriše podešavanja i vraća se nazad u aktivni režim.

Nakon isteka programiranog vremena kuvanja, aktiviraće se zvučni signal. Može se isključiti dodiranjem bilo kog senzora ili će se alarm automatski isključiti nakon 60 sekundi (prema fabricnim podešavanjima)

U bilo kom trenutku kuvanja može se promeniti programirano vreme njegovog trajanja ili potpuno isključiti tajmer. U tu svrhu treba izabrati polje čije vreme želite da promenite, tj. aktivirati pokazatelj polja, a zatim treba pritisnuti senzor tajmera i promeniti vreme prema prethodno opisanim podešavanjima tajmera. U sledećem redu: Da biste brzo resetovali tajmer na nulu, možete istovremeno pritisnuti senzore + i -.

Prelazak na drugo polje (iz režima podešavanja polja i sata)

Pritisak na taster izbora drugog polja (osim aktivnog) uzrokuje memorisanje podešavanja snage i sata za trenutno aktivno polje, a zatim aktivaciju izabranog polja.



U tabli možete podesiti vreme rada nezavisno za svako grejno polje, u opsegu od 0 do 99 minuta. Nakon 10 sekundi od poslednjeg pritiska na taster izbora grejnog polja, sat prelazi u režim prikazivanja najkraćeg vremena.

Funkcija kuhinjskog sata

Funkcija sata se može koristiti kao kuhinjski sat koji radi nezavisno od svih grejnih polja. Da biste ga pokrenuli, treba dodirnuti indikator sata u bilo kom trenutku tokom upotrebe, a zatim podesiti željeno vreme isto kao kod funkcije sata. Treba imati na umu da tokom podešavanja kuhinjskog sata nijedno od grejnih polja ne može biti u režimu uređivanja. Funkcija je dostupna i pri isključenoj ploči.



Rad kuhinjskog sata biće signaliziran treperećom diodom iznad indikatora. Isključivanje kuhinjskog sata odvija se na isti način kao isključivanje funkcije sata pri zaprogramiranom polju.

U bilo kom trenutku kuvanja može se promeniti programirano vreme njegovog trajanja ili potpuno isključiti tajmer. U tu svrhu treba izabrati polje čije vreme želite da promenite, tj. aktivirati pokazatelj polja, a zatim treba pritisnuti senzor tajmera i promeniti vreme prema prethodno opisanim podešavanjima tajmera. U sledećem redu: Da biste brzo resetovali tajmer na nulu, možete istovremeno pritisnuti senzore + i -.

Funkcija TimeCheck

Funkcija TimeCheck omogućava proveru vremena rada izabranog grejnog polja. Provera vremena je moguća samo nakon pritiska na senzor aktivnog grejnog polja. Vreme rada će se prikazivati naizmenično sa oznakom UP.




Vreme možete proveriti tek nakon isteka 60 sekundi od momenta početka rada grejnog polja.



Funkcija ne radi kada je za polje podešeno vreme rada tajmera.



Funkcija Memorije

Funkcija memorije omogućava memorisanje trenutno podešenih parametara, zahvaljujući čemu će u slučaju slučajnog isključivanja ploče (npr. usled prolivanja vode), podešavanja biti sačuvana. U roku od 59 sekundi od isključivanja uređaja, ona se mogu povratiti pritiskom na senzor , a zatim u roku od 5 sekundi zadržavanjem senzora funkcije pauze. Na displeju će se pojaviti trepćuće dve vertikalne crte naizmenično sa podešenom snagom.

U slučaju prolivanja, funkcija memorije omogućava povratak podešavanja, pod uslovom da se to dogodi u roku od 1 minuta od isključivanja ploče.

Korisnički meni

Korisnički meni omogućava promenu opštih podešavanja ploče, kako bi se prilagodila sopstvenim potrebama.

Korisnički meni se može otvoriti samo pri isključenoj ploči. Da biste to uradili treba istovremeno zadržati senzore  i  na 1 sekundu. Aktualna podešavanja će se pojaviti na displeju polja i sata:



Da biste izabrali program, treba pomoću senzora slajder izabrati odgovarajuću vrednost prema tabeli priloženoj ispod:

Podešavanje (+/-)	1	2	3	4	5	6	7	8
Program	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

Nakon izbora programa, da biste ušli u opcije podešavanja treba pritisnuti indikator/senzor sata. Displej programa će prestati da pulsira, a počće da pulsira displej na satu. To znači da se može izabrati odgovarajuće podešavanje za dati program. U cilju potvrde datog podešavanja treba pritisnuti indikator/senzor sata. Displej sata prestaje da pulsira, a počće ponovo da pulsira displej programa.

P1 – Dužina zvuka alarma tajmera/kuhinjskog sata:

Podešavanje (+/-)	Podešavanje
0	5 sekundi
1	10 sekundi
2	30 sekundi
3	60 sekundi (fabričko podešavanje)

P2 - Glasnoća:

Podešavanje (+/-)	Podešavanje
0	Niži nivo
1	Srednji nivo
2	Najviši nivo (fabričko podešavanje)

P3 – Opseg aktivnih zvukova:

Podešavanje (+/-)	On/Off	Error	Alarm	Confirm	Change
0	on	on	-	-	-
1	on	on	on	-	-
2	on	on	on	on	-
3	on	on	on	on	on

On/Off: Zvuk uključivanja i isključivanja ploče kao i isključivanja ploče nakon neaktivnosti.

Alarm: Zvuk tajmera i kuhinjskog sata nakon završetka odbrojavanja.

Confirm: Zvuk senzora: funkcije topljenja, blokade/pauze, polja, proširenja polja kao i zvuk uključivanja funkcije automatskog prokuvavanja.

Change: Zvuk pri promeni podešavanja snage/vremena (prebacivanje između snaga/minuta).

P4 – Uključivanje/isključivanje funkcije uštede energije (Funkcija Eco):

Odnosi se isključivo na varijantu proizvoda opremljenu slajder tablom.

P5 – Uključivanje/isključivanje funkcije odbrojavanja nagore (Funkcija TimeCheck):

Podešavanje (+/-)	Podešavanje
0	Isključena
1	Uključena (fabričko podešavanje)

P6 – Demo režim:

Demo režim je demonstraciona funkcija koja omogućava testiranje svih opcija i podešavanja uređaja bez stvarnog uključivanja grejnih polja.

Podešavanje (+/-)	Podešavanje
0	Isključena
1	Uključena

S (7) – Čuvanje podešavanja:

Pritisnite i zadržite senzor sata 3 sekunde, da biste sačuvali podešavanja i izašli iz menija. Operacija će biti potvrđena dugim zvučnim signalom.

R (8) – Povratak na fabrička podešavanja:

Pritisnite i zadržite senzor sata 3 sekunde, da biste resetovali podešavanja na podrazumevane vrednosti i izašli iz menija. Operacija će biti potvrđena dugim zvučnim signalom.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Briga korisnika za svakodnevnu čistoću i odgovarajuće održavanje imaju značajan uticaj na produžavanje perioda pouzdanog rada bez kvara.



Prilikom čišćenja keramičke ploče obavezuju ista pravila kao i kod staklenih površina. Ni u kojem slučaju ne koristiti sredstva za ribanje ili agresivna sredstva za čišćenje kao ni pesak za ribanje ili sunder sa hrapavom površinom. Ne koristiti uređaje za parno čišćenje.

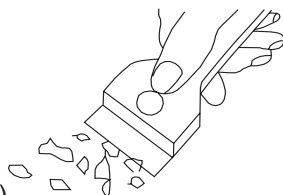
Čišćenje posle svake upotrebe

• Blage nečistoće koje nisu zapečene

Prebristati vlažnom krpom bez sredstva za čišćenje. Upotreba sredstva za čišćenje suđa može da uzrokuje nastajanje plavkastih mrlja. Te uporne mrlje ne možemo uvek da uklonimo prilikom prvog čišćenja, čak i ako koristimo specijalna sredstva za čišćenje.

• Tvrdokorne nečistoće

Uklanjati oštirim strugačem. Nakon toga obrisati keramičko staklo vlažnom krpom.



Uklanjanje nečistoća

- Svetlije mrlje sa bisernim dezenom (ostaci aluminijuma) uklanjati sa hladne grejače ploče pomoću specijalnog sredstva za čišćenje. Ostatke kamenca (koje stvara kipuća voda) možemo da uklonimo octom ili specijalnim sredstvom za čišćenje.
- Specijalna sredstva za čišćenje možemo da kupimo u trgovačkim centrima, specijalnim elektrotehničkim prodavaonicama, drogerijama, prehrambenim trgovinama i salonima sa kuhinjskim nameštajem. Oštre strugalice možemo da nabavimo u trgovinama sa alatom ili sa građevinskom opremom, ali i u prodavaonicama sa farbarskom opremom.
- Nikad ne nanositi sredstvo za čišćenje na vruću ploču.
- Nakon nanošenja sredstva za čišćenje najbolje je da pričekamo dok se sredstva za čišćenje malo ne osuše i tek tada ih obrisati mokrom krpom. Potencijalne ostatke sredstva za čišćenje obrisati vlažnom krpicom pre ponovog zagrijavanja. U protivnom mogu da deluju korozivno i trajno da oštete površinu ploče.



Garancija ne pokriva oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem keramičkom pločom.




Ogrebotine na ploči i promene boje na površini ne utiču na ispravan rad keramičke ploče.

POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA

U svakoj hitnoj situaciji:

- Ako je moguće, isključite ploču odgovarajućim senzorom
- Isključiti električno napajanje isključivanjem osigurača ili izvlačenjem utikača iz utičnice
- Prijaviti popravku u Servisnom centru
- Neke sitne kvarove korisnik može ukloniti sam vodeći se smernicama datim u tabeli ispod; pre nego što se obratite odeljenju za korisničku podršku ili servisu treba proveriti redom tačke u tabeli.

PROBLEM	UZROK	POSTUPANJE
1.Uređaj ne radi	- prekid napajanja strujom	- proveriti osigurač kućne instalacije
2.Uređaj ne reaguje na unete vrednosti	- kontrolna tabla nije uključena	- uključiti
	- prekratko je pritiskan senzor (manje od sekunde)	- pritiskati senzore nešto duže
	- pritisnuto je istovremeno više senzora	- uvek pritiskati samo jedan senzor (osim specijalnih funkcija)
3.Uređaj ne reaguje i izdaje kratak akustični signal	- uključena je zaštita za decu (blokada)	- isključiti zaštitu za decu (blokada)
4.Uređaj ne reaguje i izdaje dug akustični signal	- nepravilno rukovanje (pritisnuti su pogrešni senzori ili prebrzo)	- ponovo pokrenuti ploču
	- senzor(i) prekriven(i) ili zaprljan(i)	- otkriti ili očistiti senzore
5.Ceo uređaj se isključuje	- nakon uključivanja nisu unete nikakve vrednosti tokom vremena dužeg od 15 s.	- ponovo uključiti kontrolnu tablu i odmah uneti podatke
	- senzor(i) prekriven(i) ili zaprljan(i)	- otkriti ili očistiti senzore

6. Jedno grejno polje se isključuje	- ograničenje vremena rada	- ponovo uključiti grejno polje
	- senzor(i) prekriven(i) ili zaprljan(i)	- otkriti ili očistiti senzore
7. Ne svetli indikator preostale toplote, iako su grejna polja još uvek vruća	- Prekid u dovodu struje, uređaj je isključen sa mreže	- Indikator preostale toplote ponovo će raditi nakon ponovnog povezivanja ploče na napajanje.
8. Na displeju tajmera prikazuje se simbol F1	- zaprljanje kontrolne table ili predugo držanje senzora	- očistiti kontrolnu tablu
9. Na displeju grejnog polja prikazuje se simbol F0, F2, F3, F6, F7, F8	- spoljne smetnje	- isključiti uređaj sa napajanja na 120 sekundi isključivanjem strujnog kola u kutiji sa osiguračima.
10. Pukotina u staklo keramičkoj ploči	 Opasnost! Odmah isključiti keramičku ploču iz mreže (bezbednosni prekidač). Obratiti se najbližem servisu.	
11. Kada kvar i dalje nije otklonjen	Isključiti kuhinjsku keramičku ploču iz mreže (bezbednosni prekidač). Obratiti se najbližem servisu. Važno! Vi ste odgovorni za ispravno stanje uređaja i pravilnu upotrebu u kućnom domaćinstvu. Ako zbog pogrešne upotrebe nazovete servis, takva poseta, čak i garantnom roku, će da se veže sa Vašim troškovima. Za štete uzrokovane nepridržavanjem ove instrukcije nažalost ne možemo da odgovaramo.	
12. Funkcije Eco i Timecheck (ako su dostupne u modelu) ne rade: - Nema zvučnih signala ploče - Ploča ne greje uprkos podešenoj snazi grejnog polja	- Izmenjena podešavanja u korisničkom meniju - Uključen demo režim	- Proveriti i po potrebi izmeniti podešavanja u korisničkom meniju opisanom u uputstvu

TEHNIČKI PODACI

Nominalni napon:	220-240V/380-415 V~ 50/60Hz
Nominalna snaga ploče:	6,2 kW
- grejno polje: 2 x Ø 155 mm	1200 W
- grejno polje: 1 x Ø 190 mm	2200 W
- grejno polje: 1 x Ø 210 mm	2200 W
Dimenzije:	595 x 525 x 50;
Težina:	oko 7,25 kg;

Ispunjava zahteve normi EN 60335-1; EN 60335-2-6 koje važe u Evropskoj uniji.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączenia [W]	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W]	-
Czas automatycznego przełączenia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

GARANCIJA, POSTPRODAJNE USLUGE

Garancija

Garantne usluge u skladu sa garantnim listom. Proizvođač ne odgovara za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnim postupanjem sa proizvodom.



Proizvođač opreme sugeriše da sve popravke i radnje podešavanja obavlja fabrički servis ili ovlašćeni servis proizvođača. Popravke treba da obavlja samo osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama.

Gerbiamas vartoto- jau,

nuo šiol kasdienės pareigos pasidarys daug paprastesnės nei kada nors buvo. Prietaisas yra ypač paprasto naudojimo ir puikaus veiksmingumo derinys. Perskaičius instrukciją, priežiūra nekels jokių problemų.

Prieš supakuojant gamyklos kontrolės tarnybos atidžiai patikrino įrangos saugą ir funkcionalumą.

Prieš jungdami prietaisą prašome atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją. Laikydami instrukcijoje pateikiamų nurodymų, išvengsite netinkamo naudojimo atvejų. Instrukciją būtina išsaugoti ir laikyti taip, kad visada būtų po ranka.

Būtina kruopščiai laikytis naudojimo instrukcijos nurodymų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Su pagarba

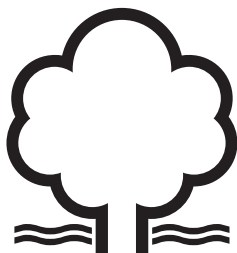
SAUGOS NURODYMAI

- Prieš pirmą kartą naudojant keraminę kaitlentę būtina perskaityti naudojimo instrukciją. Tai padės užtikrinti saugumą ir išvengti kaitlentės gedimų.
- Prietaisas suprojektuotas naudoti tik virimui. Bet koks kitas jo naudojimas (pvz., patalpoms šildyti) neatitinka jo paskirties ir gali kelti pavojų.
- Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimus, kurie nedaro įtakos prietaiso veikimui.
- Dėmesio. Įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būtina būti ypač atsargiems liečiantis prie kaitinamųjų elementų. Vaikai iki 8 metų amžiaus turėtų laikytis atokiau, nebent visą laiką yra prižiūrimi.
- Šis įrenginys gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir asmenų, turinčių fizinių, jutimo ar protinių apribojimų arba neturinčių patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingų asmenų ar laikantis įrenginio naudojimo instrukcijos. Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Tvarkymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai be priežiūros.
- Dėmesio Gaminimas ant kaitlentės be priežiūros, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- NIEKADA ugnies negalima gesinti vandeniu. Būtina išjungti įrenginį ir liepsną pridengti, pvz., dangčiu arba nedegiu apklotu.
- Dėmesio Gaisro grėsmė: nelaikyti daiktų ant virimo paviršiaus.
- Dėmesio Jei kaitlentės paviršius yra įskilęs, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio. Prietaiso nevaldyti išoriniu laikmačiu ar nepriklausoma nuotolinio valdymo sistema.
- Kaitlentei valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

- Dėmesio Nenaudoti netinkamų kaitlentės apsaugų, kurios neleisų vaikams pasiekti kaitlentę. Naudojant netinkamas apsaugas, gali kilti nelaimingų atsitikimų.
- Jeigu keraminė kaitlentė naudojama greta radijo, televizoriaus ar kito siųstuvo, būtina patikrinti, ar tinkamai veikia kaitlentės valdymo skydas.
- Kaitlentę privalo prijungti kvalifikuotas įrengėjas – elektrikas. Netaikoma kaitlentėms su gamykloje pritvirtintu laidu su vienfaziu kištuku.
- Kaitlentės negalima montuoti virš krosnelės be vėdinimo, indaplovės, šaldytuvo, šaldiklio ar skalbyklės.
- Baldai, kuriuose montuojama kaitlentė, turėtų būti atsparūs apie 100 °C temperatūrai. Šis reikalavimams taikomas fanerai, briaunoms, plastikiniams paviršiams, klijujams ir lakams.
- Kaitlentę naudoti ją sumontavus, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Elektros prietaisų taisymo darbus gali atlikti tik specialistas. Ne specialisto atlikti taisymo darbai kelia rimtą grėsmę vartotojui.
- Prietaisas laikomas visiškai atjungtu nuo elektros tinklo tik tuomet, kai išjungiamas saugos jungiklis arba kai kaitlentės maitinimo laidas yra atjungiamas nuo elektros tinklo.
- Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai.
- Įjungus kaitvietes, jos greitai įkaista. Todėl jas reikėtų įjungti tik pastačius virimo indą į vietą. Taip išvengsite nereikalingo elektros energijos suvartojimo.
- Dingus įtampai tinkle, ištrinami visi nustatymai. Vėl atsiradus įtampai tinkle, būtina elgtis atsargiai. Kol kaitvietės yra karštos, rodomas likutinės šilumos rodiklis „H“.
- Montuojant kaitlentę būtina užtikrinti, kad maitinimo laidas neliestų prietaiso korpuso.
- Nepalikite kaitlentės be priežiūros, kai naudojate įrenginį, nes kyla gaisro pavojus.
- Nenaudoti indų, pagamintų iš plastiko ir aliuminio folijos. Tokie indai lydosi aukštoje temperatūroje ir gali pažeisti keraminį stiklą.

- Patiekalai ir jų sudedamosios dalys (ypač: cukrus, citrinų rūgštis, druska) bei plastikas neturėtų patekti ant įkaitusios kaitvietės.
- Jei dėl neatsargumo cukrus ar plastikas patektų ant įkaitusios kaitvietės, reikia išjungti kaitlentę ir nugramdyti cukrų. Saugoti rankas nuo nuplikymo ir sužeidimo.
- Ant keraminės kaitlentės naudoti tik puodus ir kaistuvus plokščiu dugnu, be briaunų ir šerpetų, kurie galėtų subraižyti stiklą.
- Keraminės kaitlentės kaitinamasis paviršius yra atsparus terminiam šokui. Paviršius nėra jautrus nei šalčiui, nei karščiui.
- Stengtis ant stiklo nenumesti daiktų. Dėl taškinių smūgių, pvz., nukritus buteliukui su prieskoniais, gali atsirasti keraminio keraminės kaitlentės įtrūkimų ir atplaišų.
- Jeigu atsiranda pažeidimų, verdantis patiekalas gali patekti į keraminės kaitlentės dalis, kuriose yra įtampa.
- Jei paviršius yra įskilęs, būtina atjungti kaitlentę nuo elektros tinklo, kad būtų išvengta galimo elektros smūgio.
- Draudžiama kaitlentę naudoti kaip pjaustymo lentą ar darbatalį.
- Būtina laikytis keraminio stiklo priežiūros ir valymo nurodymų. Netinkamai naudojamam stiklui garantija negalioja.
- Virimo ir kepimo prietaisas išskiria šilumą ir drėgmę patalpoje, kurioje yra naudojamas. Būtina įsitikinti, ar virtuvė yra gerai vėdinama; būtina laikyti praviras natūralias vėdinimo angas arba įrengti mechanines vėdinimo priemones (gartraukį su mechaniniu ištraukimu).

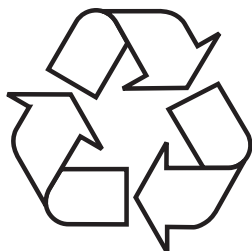
KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ



Atsakingi energijos vartotojai taupo ne tik namų ūkio lėšas, bet sąmoningai veikia aplinkos naudai. Todėl padėkime, taupykime elektros energiją! Tai galima padaryti šiais būdais:

- Naudojant tinkamus virtuvės reikmenis, kurių dugno dydis pritaikytas prie virimo zonos dydžio.
- Būtina nepamiršti dangčio, nes be jo elektros energijos sąnaudos padidėja keturis kartus!
- Būtina rūpintis kaitlenčių ir puodų dugnų švara.
- Nešvarumai trikdo šilumos perdavimą – stipriai prisvilusius nešvarumus dažniausia galima pašalinti tik priemonėmis, kurios smarkiai teršia gamtą.
- Vengti be reikalo „žvilgčioti į puodus“.
- Nemontuoti kaitlentės šalia šaldytuvų/šaldiklių.

IŠPAKAVIMAS



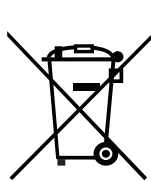
Prietaisas yra apsaugotas nuo pažeidimų pervežant. Išpakavus prietaisą, pakuotės elementus prašome pašalinti taip, kad nekenktų aplinkai.

Visos pakavimo medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, 100 % tinkamos pakartotinai perdirbti ir yra paženklintos reikiamu

simboliu.

Dėmesio! Nuimamas pakavimo medžiagas (polietileno maišelius, putplasčio gabaliukus ir pan.) laikyti atokiau nuo vaikų.

PANAUDOTŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

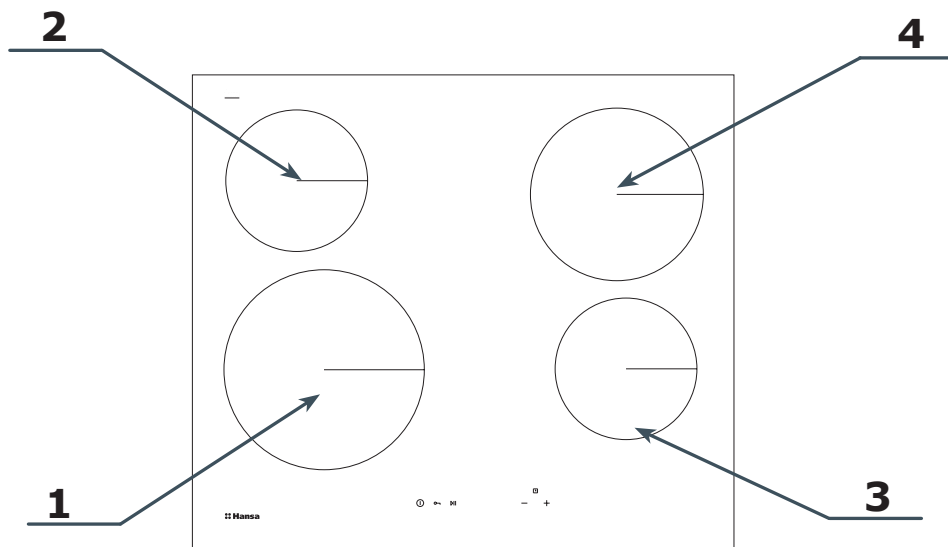


Šis prietaisas ženklinamas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES ir Lenkijos Panaudotos elektrinės ir elektroninės įrangos įstatymą perbraukto atliekų konteinerio simboliu. Toks ženklas rodo, kad pasibaigus prietaiso naudojimo laikotarpiui, prietaiso negalima išmesti su kitomis buities atliekomis.

Vartotojas privalo tokį prietaisą atiduoti panaudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkėjams. Surinkėjai, taip pat vietos surinkimo taškai, parduotuvės ir įmonės sudaro tinklą, kur galima atiduoti tokią įrangą.

Tinkamai elgiantis su panaudota elektrine ir elektronine įranga padedama išvengti kenksmingų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai dėl įrangoje esančių pavojingų medžiagų, netinkamo įrangos laikymo ir perdirbimo.

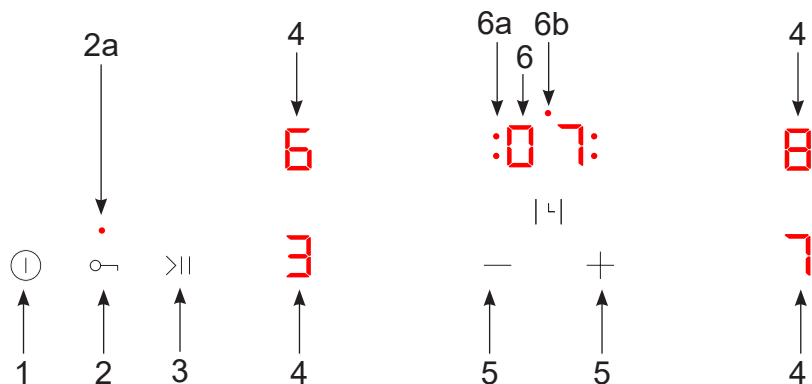
JŪSŲ ĮRENGINYS



1. Kaitvietė – priekinė kairė Ø 220 mm
2. Kaitvietė – galinė kairė Ø 155 mm

3. Kaitvietė – priekinė dešinė Ø 155 mm
4. Kaitvietė – galinė dešinė Ø 190 mm

Valdymo skydas



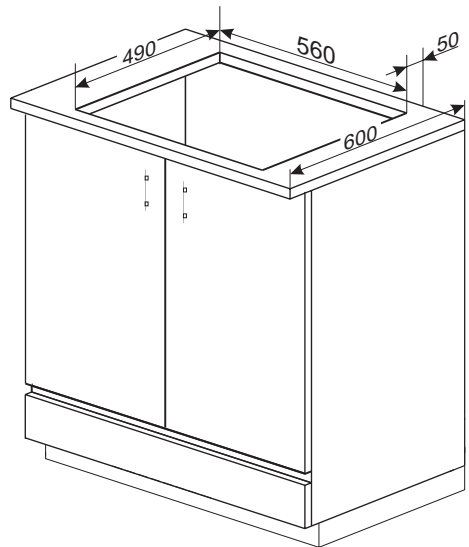
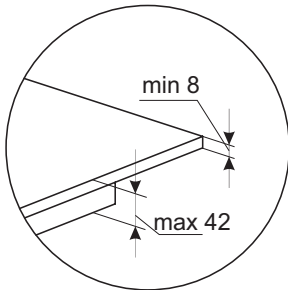
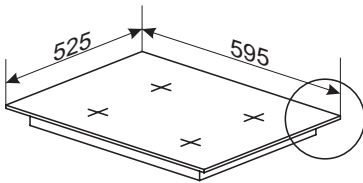
1. Įjungimo / išjungimo jutiklis
2. Valdymo skydelio užrakinimo jutiklis
- 2a. Diodas rodantis aktyvią užrakinimo funkciją
3. Pauzės funkcijos jutiklis
4. Kaitvietės jutiklis

5. Maitinimo / laiko pasirinkimo jutiklis +/-
6. Laikrodžio funkcijos indikatorius / jutiklis
- 6a. Šviesos diodas, rodantis aktyvią laikrodžio funkciją tam tikrai kaitvietei
- 6b. Diodas rodo aktyvią minučių skaitiklio funkciją

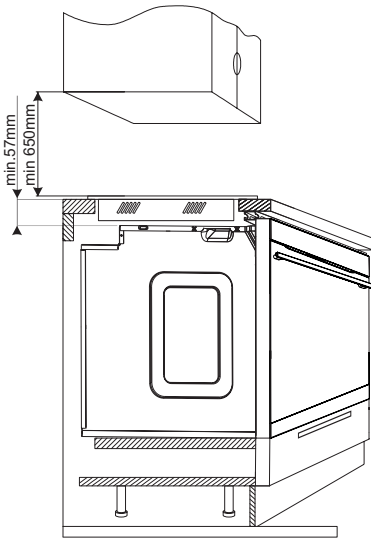
ĮRENGIMAS

Baldo stalviršio paruošimas kaitlentei įmontuoti

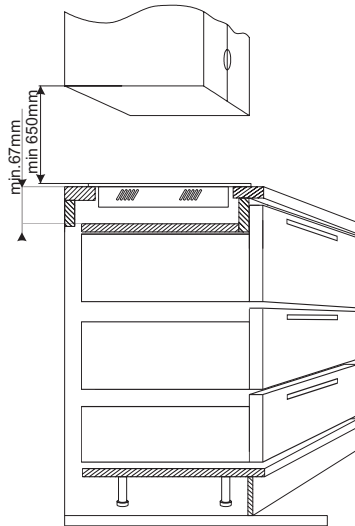
- Atstumas tarp angos krašto ir stalviršio krašto gale maž. 50 mm.
- Atstumas tarp angos krašto ir baldų šoninės sienelės turėtų būti ne mažesnis nei 55 mm.
- Baldų, į kuriuos montuojama įranga, danga ir klijai turi būti atsparūs 100 °C temperatūrai. Jeigu nesilaikoma šio reikalavimo, paviršius gali deformuotis arba atsiklijuoti danga.
- Angos briaunos turi būti padengtos drėgmės nesugėriamą medžiaga.
- Stalviršio anga turi būti išpjauta pagal toliau pateiktame brėžinyje nurodytus matmenis.



1 variantas



2 variantas



Dėmesio Montuojant kaitlentę virtuvės stalviršyje, reikia įrengti lentyną-pertvarą, kaip parodyta aukščiau esančiame paveikslėlyje. Jei kaitlentė montuojama virš orkaitės, lentynos-pertvaros montuoti nebūtina.

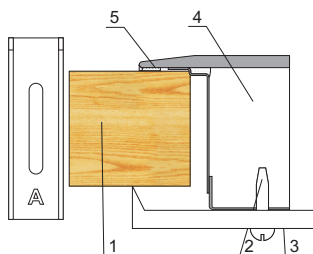
Draudžiama kaitlentę montuoti virš orkaitės be vėdinimo.

Kaitlentės maitinimo laidą būtina nutiesti taip, kad nesiliestų su apatiniu gaubtu.

Tvirtinimo laikiklių montavimas

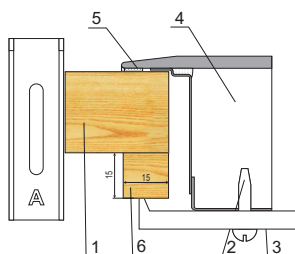
- Jeigu stalviršio storis 38 mm, kaitlentei tvirtinti naudojami 4 „A“ laikikliai. Tvirtinimo būdas parodytas 1 ir 2 pieš. Jeigu stalviršio storis 28 mm, be „A“ laikiklių, būtina papildomai naudoti 4 medines 15 x 15 x 50 mm dydžio kaladėles. Tvirtinimo būdas parodytas 3 ir 4 pieš.
- Patikrinti, ar tarpiklis tiksliai priglundęs prie kaitlentės.
- Laikiklius švelniai prisukti kaitlentės apačioje.
- Nuvalyti stalviršį, įdėti kaitlentę į angą ir prispausti prie stalviršio.
- Laikiklius nustatyti statmenai kaitlentės briaunai ir prisukti iki galo.

1



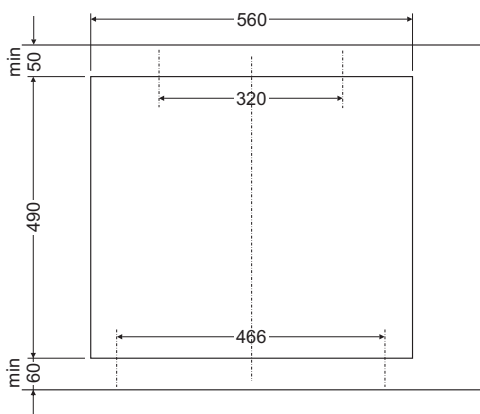
- 1 – baldų stalviršis
2 – sraigtas
3 – Tvirtinimo laikiklis
4 – kaitlentė
5 – kaitlentės tarpiklis

3

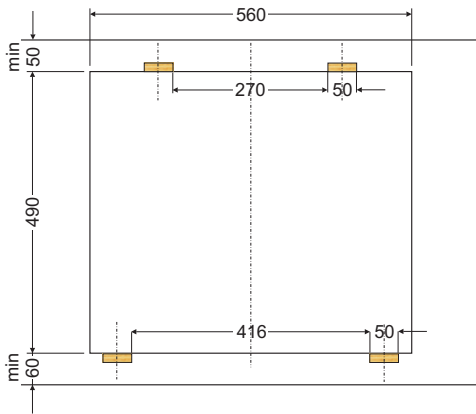


- 1 – baldų stalviršis
2 – sraigtas
3 – Tvirtinimo laikiklis
4 – kaitlentė
5 – kaitlentės tarpiklis
6 – medinė kaladėlė

2



4



Kaitlentės prijungimas prie elektros tinklo



Prie elektros tinklo kaitlentę gali prijungti tik reikiamas kvalifikacijos turinti montuotojas. Draudžiama savavališkai perdaryti ar keisti elektros instaliaciją.

Įrengimo nurodymai

Kaitlentę gamyloje pritaikyta trifaziam kintamosios srovės maitinimo šaltiniui (380–415 V 2N ~50/60 Hz). Kaitlentę galima pritaikyti prie vienfazio maitinimo šaltinio (220–240 V) atitinkamai sujungiant jungiamąją juostelę pagal pateiktą jungimo schemą. Sujungimo schema taip pat pateikiama apatinio gaubto apačioje. Prieiga prie jungiamosios juostelės galima nuėmus apatinio gaubto dangtelį. Būtina nepamiršti tinkamai parinkti jungiamąjį laidą, atsižvelgiant į sujungimo rūšį ir kaitlentės vardinę galią.

Jungiamasis laidas turi būti pritvirtintas įtempimo mažinimo įtaise.



Būtina nepamiršti prijungti apsauginį kontūrą prie viryklės jungties gnybto, kuri paženklintas ženklu \oplus . Viryklės elektros tinkle turi būti įrengtas saugos jungiklis, kuriuo galima išjungti srovę gedimo atveju. Atstumas tarp saugos jungiklio darbinį kontaktų turi būti ne mažesnis kaip 3 mm.

Prieš prijungiant kaitlentę prie elektros tinklo instaliacijos būtina susipažinti su vardinėje lentelėje ir jungimo schemoje pateikiama informacija.



Montuotojas privalo išduoti vartotojui „viryklės prijungimo prie elektros tinklo instaliacijos liudijimą“ (pateikiamas su garantijos lapu).



Prijungus kaitlentę kitu būdu nei parodyta schemoje, galima ją sugadinti.

Galimo sujungimo schema

Dėmesio! Kaitinimo elemento įtampa 220–240 V.		Rekomenduojama jungiamojo laido rūšis	
Dėmesio! Kiekvieno sujungimo atveju apsauginis laidas turi būti sujungtas su gnybtu \oplus .			
1	220-240 V tinklo atveju vienfazis sujungimas su neutraliuoju laidu, tiltelis sujungia 1-2 gnybtus, neutralusis laidas su 4, apsauginis laidas su \oplus	1N~	 HO5VV-FG 3x 4 mm ²
2	380–415 V tinklo atveju, dvifazis su neutraliuoju laidu, fazės laidininkai prijungti prie 1, 2, neutralusis laidininkas su 4, apsauginis laidininkas su \oplus	2N~	 HO5VV-FG 4x 2,5 mm ²
Fazės laidai – L1=R, L2=S; N – neutralusis laidas; \oplus – apsauginis laidas			

NAUDOJIMAS

Prieš pirmą kartą įjungiant kaitlentę

- Pirmiausia būtina gerai nuvalyti keraminę kaitlentę. Su keramine kaitlente elgtis kaip su stikliniu paviršiumi.
- Pirmą kartą naudojant gali išsiskirti kvapų, todėl būtina įjungti patalpos vėdinimą arba praverti langą.
- Atlikti priežiūros veiksmus, laikantis saugos nurodymų.

Veikimo trukmės apribojimas

Veikimo patikimumui padidinti kaitlentėje yra įtaisytas kiekvienos kaitvietės veikimo trukmės ribotuvas. Ilgiausia veikimo trukmė nustatoma pagal paskutinį pasirinktą kaitimo galios lygį. Jeigu ilgesnį laiką kaitimo galios lygis nėra keičiamas (žr. lentelę), atitinkama kaitvietė automatiškai išjungiamas ir suaktyvinamas likutinio įkaitimo indikatorius. Vis dėlto kiekvieną akimirką galima įjungti ir naudoti atskiras kaitvietes, kaip numatyta naudojimo instrukcijoje.

Kaitimo galios lygis	Ilgiausia veikimo trukmė valandomis
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

Keraminėje kaitlentėje įrengti jutikliai, kurie valdomi pirštu palietus paženklintą paviršių. Kiekvieną jutiklio naudojimą patvirtina garsinis signalas (nebent jis pakeičiamas naudojimo meniu naudojant garso nustatymų funkciją).



Būtina atkreipti dėmesį, kad įjungiant ir išjungiant bei **nustatant kaitinimo galios lygį galima spausti tik vieną jutiklį**. Jeigu vienu metu spaudžiama daugiau jutiklių (išskyrus, kai kaitvietė išjungiamas), sistema nepaiso įvedamų valdymo signalų, o spaudžiant ilgiau – pasigirsta gedimo signalas.

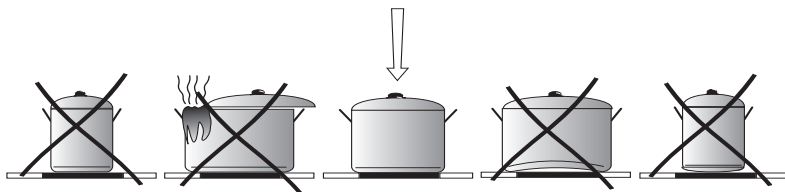
Tinkami virti indai

Keraminėms kaitlentės yra specialūs išbandyti virimo ir kepimo indai. Būtina laikytis jų gamintojų instrukcijų.

Virimo indai aliuminio ar vario dugnu gali palikti metalo dėmių, kurias labai sunku pašalinti. Būtina ypač atsargiai elgtis su emaliuotais indais, nes netyčia visiškai išvirus jų turiniui, gali padaryti nepataisomas žalos. Kad optimaliai būtų vartojama energija, optimaliai būtų verdama ir neprisiviltų ant kaitlentės kunkuliuojantys patiekalai, būtina laikytis šių nurodymų.

Puodo dugnas:

Virimo / kepimo indų dugnas turi būti stabilus, plokščias, nes dugnas aštriomis briaunomis, šerpetotas ir su suanglėjusiais patiekalų likučiais gali subraižyti keraminę kaitlentę ir veikti ją kaip švitrinė medžiaga!



Puodo dydis:

Puodų ir kaistuvų dugno skersmuo turi kiek įmanoma tiksliau atitikti kaitlentės kaitinamojo elemento skersmenį.

Puodo dangtis:

Puodo dangtis padeda išvengti šilumos nuostolių ir sutrumpėja kaitinimo trukmė bei sumažėja elektros energijos sąnaudos.

Valdymo skydas

Prijungus kaitlentę prie elektros tinklo, visi šviesos diodai ir ekranai turėtų šviesti 1 sekunde. Taip pat bus rodoma programinės įrangos versija.

Kaitlentę iš „stand-by“ režimo galima įjungti tik naudojant jutiklį ①, kai valdymo skydelio užrakto funkcija neaktyvi. Jei, be jutiklio ①, tuo pačiu metu paspaudžiami ir kiti jutikliai, skydelis neįsijungia, o lieka „stand-by“ režime, rodoma klaida F1 ir skleidžiamas garso signalas, kol jutikliai atleidžiami. Jei aptinkamas teisingas jutiklio ① paspaudimas, skydelis persijungia į aktyvų režimą ir pasigirsta trumpas pyptelėjimas.



Nedėti jokių daiktų ant valdymo skydo jutiklių. Ypač atkreipti dėmesį, kad verdant indai nebūtų išsikišę už kaitvietės kontūro. Jeigu indas padedamas per arti valdymo skydo arba valdymo skydas visiškai uždengiamas, pasirodo F1 klaida, paleidžiama saugos procedūra ir automatiškai išjungiamas kaitlentė.

Kaitlentės įjungimas

Palietus pagrindinį jutiklį ①, įjungiamas kaitlentė, o visų kaitviečių indikatoriuose rodomas „0“. Su jutikliais +/- nustatykite norimą kaitinimo galios lygį, prieš tai pasirinkite kaitvietės pasirinkimo jutiklį (žr. **Kaitvietės įjungimas**).



Jeigu per 15 sekundžių nepakeičiami nė vieno jutiklio nustatymai, kaitlentė išjungiamas.

Kaitlentės neįmanoma įjungti, jeigu įjungta apsauga nuo vaikų (žr. Kaitlentės atblokovimas).

Kaitvietės įjungimas

Įjungus kaitlentę naudojant jutiklį ①, kaitvietes galima valdyti taip:

1. Pasirinkti reikiamą kaitvietę kaitvietės parinkimo jutikliu (jutikliai priskirti atitinkamai pagal kaitviečių išdėstymą).
2. Naudodami jutiklius +/- nustatykite norimą šildymo galios lygį. Pirmas jutiklio „+“ paspaudimas automatiškai nustato galią į 9, o pirmas jutiklio „-“ paspaudimas nustato galią į 4.
3. Šildymo galia patvirtinama automatiškai po 10 sekundžių neveikimo arba patvirtinus ją kaitvietės jutikliu.
4. Kaitinimo galiai pakeisti pakartotinai, kaip nurodyta 1 punkte, pirmiausia pasirinkite norimą kaitvietę kaitvietės parinkimo jutikliu, o tada jutikliais +/- pasirinkite galią.



Jei per 10 sekundžių nenaudojamas joks jutiklis ir nepasirenkama galia, kaitlentė išeina iš kaitvietės redagavimo režimo.

Kaitvietė įjungiamas pasirinkus galią.

Vienos kaitvietės išjungimas

Vieną kaitvietę galima išjungti šiuo būdu:

1. Kaitvietės parinkimo jutikliu pasirinkti reikiamą kaitvietę.
2. Tada, vienu metu paspaudus jutiklius – ir +, šildymo galios nustatymas nustatomas iš naujo (arba galite palaipsniui mažinti reikšmę mygtuku „-“, kol pasieksite 0).

Indikatoriuje atsiranda raidė „H“ – likutinio įkaitimo simbolis.

Visos kaitlentės išjungimas

Kaitlentė veikia, kai įjungta bent viena kaitvietė. Paspaudus pagrindinį jutiklį išjungiamas visa kaitlentė, girdisi garsinis signalas, o kaitvietės indikatoriuje rodoma raidė „H“ – likutinio įkaitimo simbolis.

Užrakinimo funkcija

Užrakinimo funkciją galima paleisti, kai kaitlentė įjungta arba išjungta. Ji naudojama įrenginiui apsaugoti nuo neleistino nustatymų keitimo arba įjungimo, kurį atlieka vaikai, naminiai gyvūnai ir pan.


Kaitlentės blokovimas

Norint užrakinti kaitvietę, 3 sekundes palaikykite nuspaudę užrakinimo jutiklį ○— kol užsidegs indikatoriaus diodas ○— . Užsidegus diodui, pasigirsta trumpas garso signalas. Užraktą galima įjungti tiek gaminant maistą, tiek prieš išjungiant kaitlentę kaip vienkartinį užraktą, kai kaitlentė išjungta.


Automatinio užrakinimo funkcija

Automatinio užrakinimo funkcija skirta užtikrinti, kad kaitlentė automatiškai užsirakintų kiekvieną kartą ją išjungus – nėra skirta valdymo skydeliui užrakinti naudojimo metu.

Funkcija įjungiama 6 sekundes palaikant jutiklį , tada kaitvietės indikatoriuose bus rodomos H (viršuje) ir L (apačioje) bei pasigirs dvigubas garso signalas .

Nuo šiol kaitlentė automatiškai užsirakins kiekvieną kartą ją išjungus. Tai apsaugo nuo netyčioinio įjungimo. Tokiu atveju, norėdami įjungti kaitlentę, pirmiausia turite ją atrakinti, 3 sekundes palaikydami užrakto jutiklį , kol užges šviesos diodas ir pasigirs vienas pyptelėjimas.

Automatinio užrakinimo funkcijos išjungimas

Automatinio užrakinimo funkcija išjungiama 6 sekundes palaikius nuspauštą jutiklį  Kai laikas baigiasi, pasigirsta trumpas dvigubas garsinis signalas.

Automatinio užvirimo funkcija

Ši funkcija leidžia šildyti didžiausia galia lentelėje nurodytą laiką, o tada automatiškai sumažinti šildymą iki pasirinktos tikslinės vertės. Šią funkciją galima naudoti norint laikinai padidinti galią (pakartotiniam pašildymui) bet kuriuo gaminimo metu.

Automatinio užvirimo funkcijos įjungimas

Pirmiausia pasirinkite kaitvietę, tada jutikliu +/- pasirinkite galios lygį nuo 1 iki 8 ir 3 sekundes palaikykite nuspauždę kaitvietės jutiklį – šis žingsnis įjungia automatinį virimą ir išeina iš zonos redagavimo.

Funkciją galima bet kada įjungti ir laikinai padidinti galią, 3 sekundes palaikant tam tikros kaitvietės jutiklį.

Automatinio užvirimo funkcijos įjungimą signalizuos garsas, o atitinkamos kaitvietės ekrane pakaitomis bus rodoma raidė A ir maitinimo simbolis.

Funkciją galima bet kada išjungti dar kartą palaikant kaitvietės jutiklį.



Pakeitus kaitvietės galios nustatymą, kai funkcija aktyvi, automatinio užvirimo funkcija išjungiama.



Praėjus papildomos galios tiekimo laikui, kaitvietė automatiškai perjungiama į pasirinktą galios lygį, kuris rodomas indikatoriuje.

Virimo kaitinimo galios lygis	Greitojo virimo trukmė (min.)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Karštos kaitvietės signalizavimo indikatorius

Kai karšta kaitvietė išjungžiama, skydelyje rodoma raidė „H“ kaip signalas „kaitvietė karšta!“.



Tokiu atveju negalima liesti kaitvietės, kadangi galima nudegti, ar statyti ant jos kokių nors šilumai jautrių daiktų!



Nutrūkus srovės tiekimui, likutinio įkaitimo indikatorius „H“ nėra rodomas. Nepaisant to, kaitvietės vis tiek gali būti karštos!



Pauzės funkcija

Norint įjungti / išjungti funkciją, tiesiog paspauskite pauzės jutiklį >||. Pauzės režimu veikia tik užrakto ir kaitlentės įjungimo / išjungimo jutikliai. Funkcija gali būti aktyvi 30 minučių. Po šio laiko kaitlentė išsijungs. Jei kaitvietė karšta, tos zonos ekrane bus rodomas karštos zonos simbolis „H“.

Laikmačio funkcija

Ši funkcija leidžia nustatyti tam tikros kaitvietės veikimo laiką (po nurodyto laiko kaitvietė išsijungs).

Kai kaitvietės indikatorius aktyvus ir pasirinkta galia, paspaudus laikmačio jutiklį, nustatyta galia išsaugoma ir perjungžiama į laiko nustatymo režimą. Aktyvios kaitvietės indikatorius nustoja mirksėti, pradeda žybsėti laikmačio funkcijos indikatorius ir žybsi šviesos diodas, rodantis, kad laikmačio funkcija aktyvi tam tikrai kaitvietai, nurodydamas aktyvią kaitvietę.

Laikas nustatomas naudojant jutiklius „+“ ir „-“. Vieną kartą paspaudus „+“ jutiklį, minutės reikšmė padidėja 1 vienetu, o paspaudus „-“ jutiklį – sumažėja 1 vienetu. Taip pat galite laikyti nuspaudę jutiklį „+“ arba „-“, kad minučių reikšmė pasikeistų greičiau. Pavyzdžiui, norėdami nustatyti laiką į 20 minučių, galite pakartotinai paspausti jutiklį „+“ arba laikyti jį, kol bus pasiekta norima vertė.

Nustatymą galima patvirtinti spustelėjus laikrodžio indikatoriu / jutiklį arba bet kurį kaitvietės jutiklį. Jei 10 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, skydelis automatiškai išsaugo nustatymus ir grįžta į aktyvų režimą.

Pasibaigus suprogramuotam gamybos laikui, įsijungs garso signalas. Jį galima išjungti palietus bet kurį jutiklį arba signalas išsijungs automatiškai po 60 sekundžių (pagal gamyklinius nustatymus)

Bet kuriuo gamybos metu galima pakeisti suprogramuotą gamybos trukmę arba visiškai išjungti laikmatį. Tam reikia pasirinkti zoną, kurios laiką norite pakeisti, t.y. aktyvuoti zonos indikatorius, tada paspausti laikmačio jutiklį ir pakeisti laiką pagal anksčiau aprašytus laikmačio nustatymus. Kitoje eilutėje: Norėdami greitai nustatyti laikmatį į nulį, vienu metu paspauskite + ir - jutiklius.

Perjungimas į kitą kaitvietę (iš kaitvietės ir laikrodžio nustatymo režimo)

Paspaudus mygtuką, norint pasirinkti kitą kaitvietę (ne aktyvią), išsaugomi šiuo metu aktyvaus kaitvietės maitinimo ir laikrodžio nustatymai ir tada suaktyvinama pasirinkta kaitvietė.



Skydelis leidžia nustatyti kiekvienos kaitvietės veikimo laiką atskirai nuo 0 iki 99 minučių. Praėjus 10 sekundžių po paskutinio kaitvietės pasirinkimo mygtuko paspaudimo, laikrodis persijungia į trumpiausio laiko rodymo režimą.

Laikmačio funkcija

Laikrodžio funkciją galima naudoti kaip laikmatį, kuris veikia nepriklausomai nuo visų kaitviečių. Norėdami ją įjungti, bet kuriuo metu naudojimo metu palieskite laikrodžio indikatorių ir nustatykite norimą laiką taip pat, kaip ir naudodami laikrodžio funkciją. Atkreipkite dėmesį, kad nustatant laikmatį, nė viena kaitvietė negali būti redagavimo režime. Ši funkcija taip pat pasiekama, kai kaitlentė išjungta.

Bet kuriuo gamybos metu galima pakeisti suprogramuotą gamybos trukmę arba visiškai išjungti laikmatį. Tam reikia pasirinkti zoną, kurios laiką norite pakeisti, t.y. aktyvuoti zonos indikatorių, tada paspausti laikmačio jutiklį ir pakeisti laiką pagal anksčiau aprašytus laikmačio nustatymus. Kitoje eilutėje: Norėdami greitai nustatyti laikmatį į nulį, vienu metu paspauskite + ir - jutiklius.



Laikmačio veikimą signalizuos žybsintis šviesos diodas virš indikatoriaus. Minučių skaitiklis išjungiamas taip pat, kaip ir išjungiamo laikmačio funkcija užprogramuotai kaitvietei.

„TimeCheck“ funkcija

Funkcija „TimeCheck“ leidžia patikrinti pasirinktos kaitvietės veikimo laiką.

Laiką galima patikrinti tik paspaudus aktyvios kaitvietės jutiklį. Darbo laikas bus rodomas pakaitomis su žyminiu UP.



Laiką galima patikrinti tik praėjus 60 sekundžių nuo kaitvietės įjungimo.



Funkcija neveikia, kai kaitvietei nustatytas laikmačio veikimo laikas.

Atminties funkcija

Atminties funkcija leidžia įsiminti nustatytus parametrus, kad netyčia išjungus kaitlentę (pvz., dėl išsiliejusio vandens), nustatymai būtų išsaugoti. Per 59 sekundes nuo įrenginio išjungimo galite jį įjungti paspausdami jutiklį ① ir 5 sekundes palaikydami pauzės jutiklį. Ekrane bus rodomos dvi žybsinčios vertikalios linijos, pakaitomis rodomos su nustatytu galingumu.

Užliejimo atveju atminties funkcija leidžia atkurti nustatymus, jei tai atliekama per 1 minutę nuo kaitlentės išjungimo.

Naudotojo meniu

Naudotojo meniu leidžia keisti bendruosius kaitlentės nustatymus pagal savo poreikius.

Naudotojo meniu galima atidaryti tik tada, kai kaitlentė išjungta. Norėdami tai padaryti, vienu metu 1 sekundę laikykite nuspaudę jutiklius ① ir >|. Dabartiniai nustatymai bus rodomi lauke ir laikrodžio ekrane:



Norėdami pasirinkti programą, naudokite slankiklio jutiklį, kad pasirinktumėte tinkamą reikšmę pagal toliau pateiktą lentelę:

Nustatymas (+/-)	1	2	3	4	5	6	7	8
Programa	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

Pasirinkę programą, paspauskite laikrodžio indikatorių / jutiklį, kad atidarytumėte nustatymų parinktis. Programos ekranas nustos žybsėti ir pradės žybsėti laikrodžio ekranas. Tai reiškia, kad galite pasirinkti tinkamą nustatymą konkrečiai programai. Norėdami patvirtinti nustatymą, paspauskite laikrodžio indikatorių / jutiklį. Laikrodžio ekranas nustoja žybsėti ir vėl pradeda žybsėti programos ekranas.

Laikmačio / atgalinio skaičiavimo laikmačio garso trukmė:

Nustatymas (+/-)	Parinktys
0	5 sekundžių
1	10 sekundžių
2	30 sekundžių
3	60 sekundžių (gamyklinis nustatymas)

P2 – Garsumas:

Nustatymas (+/-)	Parinktys
0	Žemesnis lygis
1	Vidutinis lygis
2	Aukščiausias lygis (gamyklinis nustatymas)

P3 – Aktyvaus garso diapazonas:

Nustatymas (+/-)	On/Off	Error	Įspėjimas	Confirm	Change
0	on	on	-	-	-
1	on	on	on	-	-
2	on	on	on	on	-
3	on	on	on	on	on

On/Off: Garsas, skleidžiamas įjungiant ir išjungiant kaitlentę, taip pat išjungiant kaitlentę po neveiklumo.

Alarm: Laikmatis ir atgalinio laikmačio garsas pasigirst, kai baigiasi atgalinis skaičiavimas.

Confirm: Jutiklių garsai: lydymo funkcijos, užrakinimo/pauzės, kaitvietės, kaitvietės išplėtimo ir automatinio virimo funkcijos aktyvavimo garsas.

Change: Garsas keičiant galios / laiko nustatymus (perjungiant galią / minutes).

P4 – Energijos taupymo funkcijos („Eco“ funkcijos) įjungimas / išjungimas:

Taikoma tik gaminio variantui su skydeliu su slankikliu.

P5 – Atgalinio skaičiavimo funkcijos („TimeCheck“ funkcijos) įjungimas / išjungimas:

Nustatymas (+/-)	Parinktys
0	Išjungta
1	Įjungta (gamyklinis nustatymas)

P6 – „Demo“ režimas:

„Demo“ režimas yra demonstracinė funkcija, leidžianti išbandyti visas prietaiso parinktis ir nustatymus neįjungiant kaitvietės.

Nustatymas (+/-)	Parinktys
0	Išjungta
1	Įjungta

S (7) – Nustatymų išsaugojimas:

Norėdami išsaugoti nustatymus ir išeiti iš meniu, 3 sekundes palaikykite nuspaudę laikrodžio jutiklį. Operaciją patvirtins ilgas pyptelėjimas.

R (8) – Grįžimas į gamyklinius nustatymus:

Norėdami atkurti numatytąsias vertes ir išeiti iš meniu, 3 sekundes palaikykite nuspaudę laikrodžio jutiklį. Operaciją patvirtins ilgas pyptelėjimas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Reguliariai rūpinantis kaitlentės švara ir tinkamai ją prižiūrint, kaitlentė daug ilgiau veikia be gedimų.



Valant keraminį stiklą galioja tos pačios taisyklės, kaip ir valant stiklinius paviršius. Jokiu būdu nenaudoti šveičiamųjų ar agresyvių valiklių, smėlio ar kempinės braižančiu paviršiumi. Nenaudoti valymo garais įrangos.

Valymas po kiekvieno naudojimo

• Lengvi, neprisvilę nešvarumai

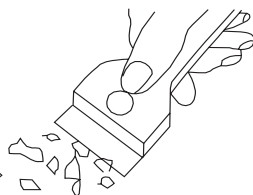
Nubraukti drėgnu skudurėliu be valiklio. Naudojant indų ploviklį gali atsirasti melsvų dryžių. Ne visada šias įkyrias dėmes galima nuvalyti per vieną kartą, net jeigu naudojamas specialus valiklis.

• Stipriai prilipę nešvarumai

Pašalinti aštriu gremžtuku. Paskiau keraminį stiklą nuvalyti drėgnu skudurėliu.

Nešvarumų šalinimas

- Perlų spalvos šviesias dėmes (aliuminio likučius) galima nuvalyti nuo ataušusios kaitlentės specialiu valikliu. Kalkių likučius (pvz., išbėgus vandeniui) galima valyti actu arba specialiu valikliu.
- Specialių valiklių galima įsigyti prekybos centruose, specializuotose elektrotechnikos, švaros prekių, maisto prekių parduotuvėse ir virtuvės įrangos salonuose. Aštrių gremžtukų galima įsigyti auksarankiams skirtose, statybos įrangos ir dažymo priemonių parduotuvėse.
- Draudžiama valiklį pilti ant karštos kaitlentės.
- Užpylus valiklio, geriausia leisti valikliui padžiūti ir tik paskiau nuvalyti jį drėgnai. Galimus valiklio likučius nuvalyti drėgnu skudurėliu prieš vėl įkaitinant. Priešingu atveju valiklis gali ēsdinti ir visam laikui pažeisti kaitlentės paviršius.



Netinkamas keraminio stiklo naudojimas nėra pagrindas teikti skundą.




Plokštės įbrėžimai ir paviršiaus dryžiai nedaro įtakos tinkamam keraminės kaitlentės veikimui.

KAIP ELGTIS AVARINIAIS ATVEJAIS

Kiekvienu avariniu atveju būtina:

- Jei įmanoma, išjunkite kaitlentę naudodami atitinkamą jutiklį
- Atjunkite elektros tiekimą išjungdami saugiklį arba atjungdami maitinimo laidą.
- Registruokite remontą Techninės priežiūros centre
- Kai kuriuos smulkius gedimus naudotojas gali pats pašalinti, vadovaudamasis toliau lentelėje pateikiamais nurodymais, prieš kreipiantis į klientų aptarnavimo skyrių ar servisą, paėiui patikrinti visus punktus lentelėje.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	PROCEDŪRA
1. Prietaisas neveikia	- nutrūkęs srovės tiekimas	- patikrinti namų elektros instaliacijos saugiklį
2. Įrenginys nereaguoja į įvedamus parametrus	- neįjungtas valdymo skydas	- įjungti
	- pernelyg trumpai spaudžiamas jutiklis (trumpiau nei sekundę)	- spausti jutiklius šiek tiek ilgiau
	- vienu metu paspausta daugiau jutiklių	- visada spauskite tik vieną jutiklį (išskyrus specialias funkcijas)
3. Įrenginys nereaguoja ir pasigirsta trumpas garso signalas	- įjungta apsauga nuo vaikų (blokuotė)	- išjungti apsaugą nuo vaikų (blokuotę)
4. Įrenginys nereaguoja ir pasigirsta ilgas garso signalas	- netinkamai naudojama (spaudžiami netinkami jutikliai arba per greitai)	- dar kartą įjungti kaitlentę
	- jutiklis (-iai) uždengtas (-i) arba užterštas (-i)	- atidengti arba nuvalyti jutiklius
5. Visas įrenginys išsijungia	- įjungus, ilgiau nei 15 s nebuvo įvesti jokie parametrai	- dar kartą įjungti valdymo skydą ir nedelsiant įvesti parametrus
	- jutiklis (-iai) uždengtas (-i) arba užterštas (-i)	- atidengti arba nuvalyti jutiklius

6. Viena kaitvietė išsijungia	- veikimo trukmės apribojimas - jutiklis (-iai) uždengtas (-i) arba užterštas (-i)	- dar kartą įjungti kaitvietę - atidengti arba nuvalyti jutiklius
7. Nedega likutinės šilumos indikatorius, nors kaitvietės dar karštos.	- nutrūkęs srovės tiekimas, įrenginys išjungtas iš tinklo.	- likutinės šilumos indikatorius vėl veiks po to, kai kaitlentė bus prijungta prie elektros tinklo
8. Laikmačio ekrane rodomas simbolis F1	- valdymo skydelio užteršimas arba jutiklio laikymas per ilgai	- išvalykite valdymo skydelį
9. Kaitvietės ekrane rodomas simbolis F0, F2, F3, F6, F7, F8	- išoriniai trukdžiai	- 120 sekundžių atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, atjungdami maitinimo grandinę saugiklių dėžutėje.
10. Keraminės viryklės plokštės įtrūkis	 Pavojinga! Nedelsiant atjunkite keraminę kaitlentę nuo elektros tinklo (saugos jungiklis). Kreiptis į artimiausią servisą.	
11. Jeigu gedimas vis dar nepašalintas	<p>Atjunkti virtuvinę keraminę kaitlentę nuo elektros tinklo (saugos jungiklis). Kreiptis į artimiausią servisą.</p> <p>Svarbu!</p> <p>Jūs atsakote už tinkamą įrenginio būklę ir naudojimą namų ūkyje. Jeigu dėl naudojimo klaidų kviesite serviso darbuotoją, toks kvietimas net garantiniu laikotarpiu susijęs su papildomomis išlaidomis.</p> <p>Neatsakome už žalą, padarytą dėl šios instrukcijos nesilaikymo.</p>	
12. Eco ir TimeCheck funkcijos (jei šiame modelyje yra) neveikia - Nėra kaitlentės garsinių signalų - Kaitlentė nešildo, nors kaitvietės galia nustatyta	- Pakeisti nustatymus naudotojo meniu - Įjungtas demonstracinis režimas	- Patikrinti ir, jei reikia, pakeisti nustatymus naudotojo meniu, kaip aprašyta instrukcijoje

TECHNINIAI DUOMENYS

Vardinė įtampa:	220-240V/380-415 V~ 50/60Hz
Kaitlenčių vardinė galia:	6,2 kW
- Kaitvietė: 2 x Ø 155 mm	1200 W
- Kaitvietė: 1 x Ø 190 mm	1700 W
- Kaitvietė: 1 x Ø 210 mm	2200 W
Matmenys:	595 x 525 x 50;
Svoris:	apie 7,25 kg;

Atitinka Europos Sąjungoje galiojančių standartų EN 60335-1, EN 60335-2-6 reikalavimus.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączenia [W]	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W]	-
Czas automatycznego przełączenia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

GARANTIJA, PRIEŽIŪRA PO PARDAVIMO

Garantija

Garantinės paslaugos pagal garantijos lapą Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl gaminio netinkamo naudojimo.



Įrangos gamintojas pataria visus remonto ir reguliavimo darbus atlikti gamintojo arba įgaliotajame techninės priežiūros centre. Remonto darbus turėtų atlikti tik tinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.

Austatud klient!

Alates tänasest on igapäevased koristustööd kergemad kui varem. Seade ühendab endas erakordse kasutamiskihtsuse suure tõhususega. Pärast kasutusjuhendiga tutvumist ei ole kasutamine Teile probleemiks.

Vabrikust väljunud seadet kontrolliti enne pakkimist selle ohutuse ja funktsionaalsuse seisukohalt.

Palume kasutusjuhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda. Juhendis toodud näpunäidete järgimine aitab Teil vältida seadme ebaõiget kasutamist. Kasutusjuhend tuleb alles hoida ja säilitada kättesaadavas kohas, et seda vajadusel kasutada.

Järgige täpselt kasutusjuhendi instruksioone, et vältida õnnetusjuhtumeid.

Lugupidamisega

OHUTUSJUHISED

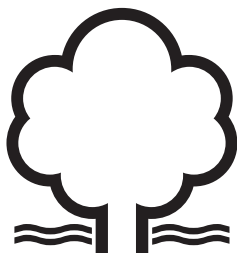
- Enne keraamilise plaadi esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhendit. Nii kindlustame endale ohutuse ja väldime plaadi kahjustamist.
- Seade on ette nähtud ainult keetmiseks kasutatava seadmena. Seadme teistsugune kasutamine (näiteks ruumide kütmiseks) ei ole eesmärgipärane ja võib olla ohtlik.
- Tootja jätab endale võimaluse seadme toimimist mitte mõjutavate muudatuste tegemiseks.
- Tähelepanu. Seade ja selle osad lähevad kasutamise käigus kuumaks. Kütteelementide puudutamisel olge eriti ettevaatlikud. Lapsed alla 8 eluaastat tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei viibi pideva järelvalve all.
- Käesolevat seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja füüsiliste, tunde- ja teadmishäiretega või kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui see toimub järelvalve all ja on kooskõlas seadme kasutamishendiga, mille on edastanud ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Koristamist ja hooldustöid ei tohiks teha ilma järelvalveta lapsed.
- Märkus. Keetmine ilma rasva või õlita keeduplaadil võib olla ohtlik ja tekitada tulekahju.
- KUNAGI ära kustuta tuld veega, vaid lülita seade välja ja kustuta seejärel tuli, kattes selle kaane või mittesüttiva tekiga.
- Märkus. Tuleoht: ära paiguta asju keedupinnale.
- Märkus. Kui pliidiplaat on pragunenud, tuleb pliit vooluvõrgust lahti ühendada, et vältida elektrilöögi ohtu. Seadet ei tohi juhtida välise taimeriga ega sõltumatu kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Plaadi puhastamiseks ei tohi kasutada aurupuhastuse seadmeid.
- Märkus. Ärge kasutage ebapiisavaid pliidikaitseid, mis ei

lase lastel pliidiplaadile juurde pääseda. Valede katete kasutamine võib põhjustada õnnetusi.

- Kui kasutate keraamilist pliiti vahetult raadio, televiisori või teiste raadiolaineid edastavate seadmete läheduses, tuleb kontrollida, kas pliidi juhtimispaneel töötab õigesti.
- Pliidiplaadi peab ühendama volitatud paigaldaja – elektrik. See ei kehti plaatidele, mille tehases paigaldatud kaabel lõppeb ühefaasilise pistikuga.
- Plaati ei tohi paigaldada ilma ventilaatorita pliidi kohale, nõudepesumasina, külmutuskapi või pesumasina peale.
- Plaadiga integreeritavad mööblid peavad olema vastu pidavad umbes 100°C temperatuuri suhtes. See puudutab kleebitud plaate, tehismaterjalidest toodetud pealispindasid, liime ja lakke.
- Pliidiplaati tohib kasutada alles pärast seda, kui see on paigaldatud vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.
- Elektriseadmete parandustöid võivad teostada ainult spetsialistid. Ebaprofessionaalsed parandustööd kujutavad endast tõsist hädaohtu seadme kasutajale.
- Seade on elektrivõrgust täielikult lahti ühendatud ainult siis, kui ohutuslüliti on välja lülitatud või kui pliidi toitekaabel on vooluvõrgust eemaldatud.
- Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Keedutsoonid kuumenevad pärast sisselülitamist kiiresti. Seetõttu tuleks need sisse lülitada alles pärast toiduvalmistamisnõu paigaldamist. Nii väldime tarbetut elektrienergia kulu.
- Toitepinge kadumise korral kõik seadistused kustuvad. Pärast pinget taastumist olge ettevaatlikud. Nii kaua, kui keedutsoonid on kuumad, põleb jääksoojuse näidik „H”.
- Pliidi paigaldamisel tuleb jälgida, et toitekaabel ei puutuks kokku pliidi korpusega.
- Ärge jätke pliidiplaati seadme kasutamise ajal järelevalveta, kuna esineb tulekahju oht.
- Ärge kasutage tehismaterjalidest ja alumiiniumfooliumist nõusid. Kõrgete temperatuuride juures nad sulavad ja võivad kahjustada keraamilist pinda.

- Toiduained ja nende koostisosad (eriti suhkur, sidrunhape, sool) ja plast ei tohi sattuda kuumadele keedualadele.
- Kui suhkru või plastmassi sattumine kuumale keedualale toimub tähelepanematuses, tuleb pliit välja lülitada ja suhkur eemaldada kaabitsaga. Kaitske käsi põletuste ja kriimustuste eest.
- Keraamilisel pliidil tuleb kasutada ainult siledapinnalisi potte, millel pole teravaid servi ega elemente, et mitte tekitada klaasile püsivaid kriimustusi.
- Keraamilise plaadi pealispind on vastupidav termilise šoki suhtes. Ta ei ole tundlik külma ja kuuma suhtes.
- Vältige esemete kukkumist plaadile. Punktilised löögid, näiteks võrtsipudeli kukkumine, võivad ebasoodsal juhul põhjustada keraamilise plaadi pragunemist ja murdumist.
- Kui keraamiline pind on kahjustatud, võivad kuumad toiduained sattuda keraamilise pliidi pinge all olevasse ossa.
- Kui pind on pragunenud, tuleb pliit vooluvõrgust lahti ühendada, et vältida elektrilöögi võimalust.
- Ärge kasutage plaadi pinda löikelaua ega tööpinnana.
- Tuleb järgida keraamilise plaadi hooldust ja puhastust puudutavaid nõuandeid. Ebaõige kasutamise ja hoolduse korral ei vastuta me toote eest garantii raames.
- Keetmiseks ja küpsetamiseks ette nähtud seadme kasutamine tekitab soojust ja niiskust eritumist ruumis, kus see on paigaldatud. Veenduge, kas köök on hästi ventileeritud; ventilatsiooniavad tuleb hoida avatuna või paigaldada mehaanilise ventilatsiooni seadmed (mehaanilise väljatõmbega õhupuhasti).

KUIDAS ENERGIAT KOKKU HOIDA

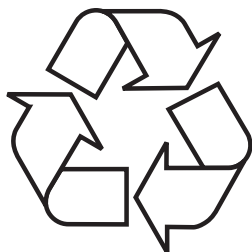


Kes kasutab elektrienergiat vastutustundlikult, aitab kokku hoida mitte ainult oma koduse eelarve raames, vaid tegutseb ka teadlikult looduskeskkonna huvides. See pärast aidakem kaasa ja hoidkem kokku elektrienergiat! Teeme seda järgnevalt:

- Kasutage õigeid köögiriistu, mille põhja suurus sobib keeduala suurusega.

- Kasutame kaant, vastasel juhul suureneb elektrienergia tarbimine märkimisväärselt.
- Hoiame keedutsoonid ja keedupottide põhjad puhtana.
- Määrduvad pinnad takistavad soojust edastamist – tugevalt kõrbenud määrduvad pindu saab puhastada tihti vaid juba looduslikku keskkonda tugevalt koormavate vahenditega.
- Vältigem asjatut „pottidesse vaatamist”.
- Ärge paigaldage plaati külmutuskappide või sügavkülmutuse vahetusse lähedusse.

LAHTIPAKKIMINE



sümboliga.

Seade on transpordi ajaks kaitstud vigastuste eest. Pärast seadme lahtipakkimist palume pakendi elemendid utiliseerida keskkonda mitte ohustaval viisil.

Kõik pakkimisel kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud, sobivad 100% taaskasutamiseks ja on märgistatud vastava

Tähelepanu! Pakkimismaterjalid (polüetüleenkotid, vahtpolüstürooli tükid jms.) tuleb lahtipakkimise ajal hoida lastele kättesaamatus kohas.

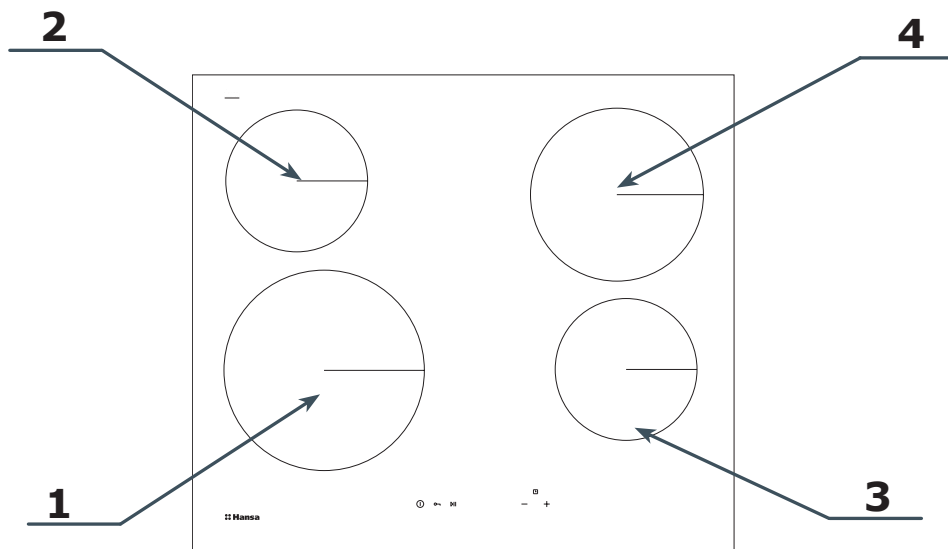
KASUTATUD SEADMETE UTILISEERIMINE



Seade on märgistatud vastavalt EL Direktiivi 2012/19/EÜ normile ja Poola Vabariigi Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutava määrusega läbikriipsutatud prügikonteineri sümboliga. Selline tähistus informeerib, et seda seadet ei tohi pärast kasutamist panna olmejäätmete juurde.

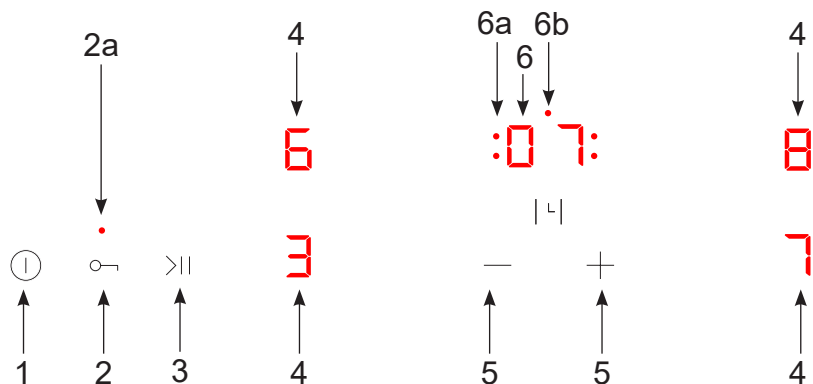
Kasutaja on kohustatud andma seade elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Kohalikud elektri – ja elektroonikaseadmete kogumispunktid, kauplused jms. moodustavad toote vastavat utiliseerimist võimaldava süsteemi. Elektri – ja elektroonikaseadmete õige utiliseerimine aitab vältida inimese tervisele ja looduslikule keskkonnale ohtlike tagajärgi, mida põhjustavad ohtlike koostiselementide olemasolu ja seadmete ebaõige ladustamine ja töötlemine.

TEIE SEADE



- 1. Keeduala - ees vasakul Ø 220mm
- 2. Keeduala - tagumine vasak Ø 155mm
- 3. Keeduala - ees parem Ø 155 mm
- 4. Keeduala - tagumine parem Ø 190 mm

Juhtimispaneel

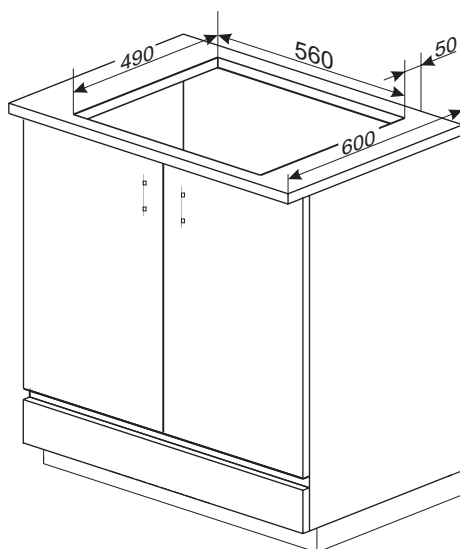
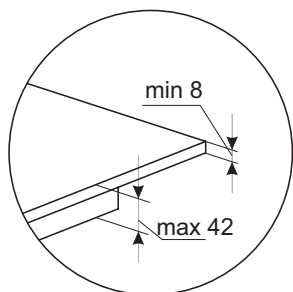
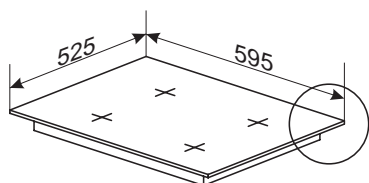


- 1. Andur sisse/välja
- 2. Juhtpaneeli lukustusfunktsiooni andur
- 2a. Aktiivse lukustusfunktsiooni märgutuli
- 3. Pausifunktsiooni andur
- 4. Keeduala andur
- 5. Toite/aja valiku andur +/-
- 6. Kella funktsiooni indikaator/andur
- 6a. LED-indikaator, mis näitab antud keeduala aktiivset kellafunktsiooni
- 6b. Diiod annab märku, et minutilugeja funktsioon on aktiivne

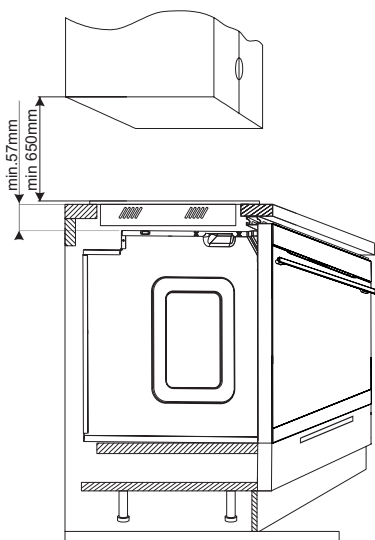
PAIGALDUS

Mööbliplaadi ettevalmistamine plaadi paigaldamiseks

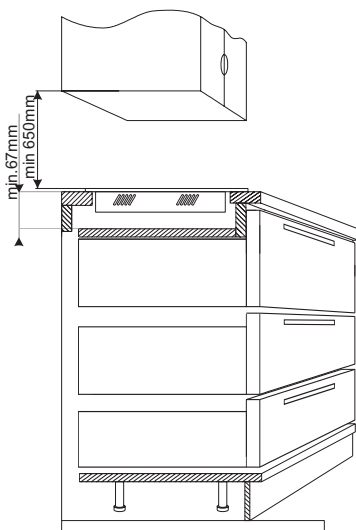
- Ava serva ja tagumise tööpinnaserva vaheline kaugus peab olema vähemalt 50 mm.
- Kaugus paigaldusava ja mööbli külgmise seina vahel peaks olema vähemalt 55 mm.
- Mööblite pind ja liim peaksid vastu pidama 100°C temperatuurile. Selle tingimuse rikkumine võib põhjustada pealispinna deformeerumist ja pealispinna liimist lahti tulemist.
- Paigaldusava ääred peaksid olema kindlustatud niiskuse imbumise suhtes vastupidava materjaliga.
- Tööpinna ava tuleks teha vastavalt alloleval joonisel toodud mõõtmetele.



Variant 1



Variant 2



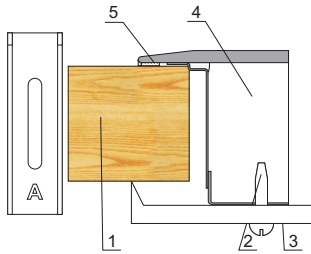
Märkus. Kui paigaldate plaati köögikapi tööpinnale, tuleb paigaldada riul-vahesein, nagu on näidatud ülaloleval joonisel. Kui pliidiplaat paigaldatakse sisseehitatud ahju kohale, ei ole riulivaheseina paigaldamine vajalik.

Keelatud on pliidiplaadi paigaldamine ahju kohale, millel puudub ventilaator. Plaadi toitekaabel tuleks juhtida nii, et ta ei puudutaks alumist katet.

Kinnitusklambrite paigaldamine

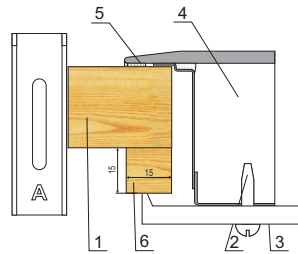
- 38 mm paksuse plaadi korral tuleb kinnitamiseks kasutada 4 klambrit „A”. Paigaldamise viis on toodud joonistel **1** ja **2**. 28 mm paksuse plaadi korral tuleb peale klambrite „A” kasutada lisaks 4 puidust klotsi mõõtmetega 15x15x50 mm. Paigaldamise viis on toodud joonistel **3** ja **4**.
- Kontrollige, kas tihend on täpselt plaadi vastas.
- Keerake kinnitusklambrit plaadi all kergelt kinni.
- Puhastage tööpind, pange plaat paigaldusavasse ja suruge ta paigale.
- Paigutage klambrit pöiki plaadi servadega ja keerake kinni.

1



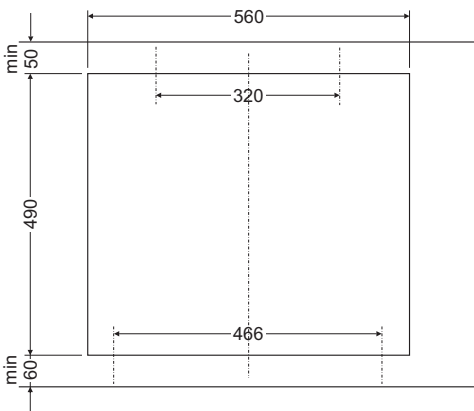
- 1 - mööbli pealispind
- 2 – kruvi
- 3 – kinnitusklamber
- 4 - kuumutusplaat
- 5 – plaadi tihend

3

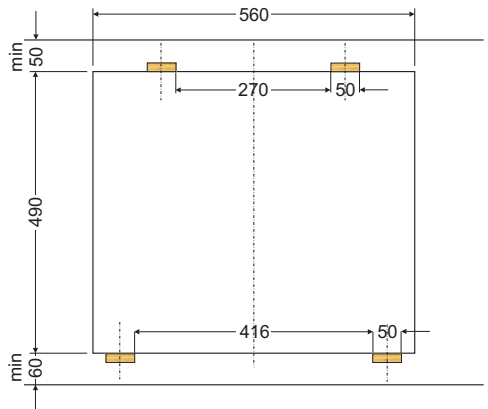


- 1 - mööbli pealispind
- 2 – kruvi
- 3 – kinnitusklamber
- 4 - kuumutusplaat
- 5 – plaadi tihend
- 6 – Puitklots

2



4



Elektriühenduste teostamine



Elektriühendusi võib teostada ainult kvalifitseeritud spetsialist, kellel on selleks vastavad õigused. Keelatud on omavoliline elektriühenduste muutmise.

Juhised paigaldajale

Plaat on tehases kohandatud kolmefaasilise vahelduvvoolutoitele (380–415 V 2N ~50/60 Hz). Plaadi kohandamine ühefaasilise toiteallikaga (220–240 V) on võimalik ühendusribal oleva sobiva silla abil vastavalt kaasasolevale ühendusskeemile. Ühenduste skeem on paigutatud ka alumise katte allküljele. Ühendusribale pääseb ligi pärast alumise katte eemaldamist. Pidage meeles valida õiged ühendusjuhtmed, arvestades ühenduste tüüpi ja plaadi nimivõimsust.

Ühenduskaabel tuleb kinnitada tõmbetõkisega.



Tuleb meeles pidada, et kaitsejuhe tuleb ühendada pliidi ühendusklemmi külge, mis on tähistatud vastava sümboliga (⊕). Pliiti toitev elektripaigaldis peab olema varustatud ohutuslülitiga, mis võimaldab hädaolukorras toite viivitamatult katkestamist. Töökontaktide vahe ohutuslülitis peab olema vähemalt 3 mm.

Enne plaadi elektriühenduste tegemist tutvuge andeplaadil ja elektriühenduste skeemil toodud teabega.



Paigaldise tegija on kohustatud kasutajale väljastama „pliidi toitevõrguga ühendamise tunnistuse“ (on garantiilehel).



Teistsugune kui skeemil antud plaadi ühendamise viis võib põhjustada toote vigastusi.

Võimalikud elektriühendused

Tähelepanu! Kütteelemendi pinge 220–240 V.		Soovitatav ühendusjuhtme tüüp		
Tähelepanu! Iga ühenduse korral peab kaitsejuhe olema ühendatud klemmiga (⊕).				
1	Võrgu 220-240V puhul ühefaasiline ühendus nulljuhtmega, sild ühendab klemme 1-2, nulljuhe 4, kaitsejuhe (⊕)	1N~		HO5VV-FG 3x 4 mm ²
2	380–415 V võrgustiku puhul kahefaasiline ühendus neutraaljuhtmega, faasijuhid ühendatud 1, 2, neutraaljuht 4, kaitsejuht (⊕)	2N~		HO5VV-FG 4x 2,5 mm ²
Faasijuhtmed - L1=R, L2=S; N - nulljuhe; (⊕) – kaitsejuhe				

KÄSITSEMINE

Enne esimest pliidiplaadi sisselülitamist

- Tuleb kõigepealt hoolikalt puhastada keraamiline plaat. Keraamilist plaati tuleb hooldada samuti kui klaaspinda.
- Esimese kasutamise käigus võivad ajutiselt erituda lõhnad, seepärast tuleks ruumis sisse lülitada ventilatsioon või avada aken.
- Seadet tuleb kasutada kooskõlas ohutusjuhistega.

Tööaja piiramine

Töökindluse suurendamiseks on kütteplaat varustatud üksikute keedutsoonide tööaja piiramise funktsiooniga. Maksimaalne tööaeg arvestatakse vastavalt viimasena valitud küttevõimsuse astmele.

Kui me ei muuda pikema aja jooksul (vaata tabelit) võimsusastet, siis vastav keedutsoon lülitub automaatselt välja ja aktiveerub jäaksoojuse näidik. Võime igal hetkel sisse lülitada ja kasutada üksikuid keedutsoone vastavalt kasutamishendile.

Küttevõimsuse tase	Maksimaalne tööaeg tundides
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

Keraamiline kütteplaat on varustatud sensoritega, mida saab kasutada tähistatud ala puudutamisel sõrmega.

Anduri iga kasutuskorda kinnitab helisignaali (välja arvatud juhul, kui seda muudetakse kasutajamenüüs heliseadete funktsiooni abil).



Tuleb tähelepanu pöörata sellele, et sisse- ja väljalülitamisel ja kuumusastme valikul vajutada ainult ühele sensorile. Samaaegsel vajutamisel mitmele sensorile (välja arvatud keedutsooni välja lülitamine) süsteem eirab signaale, pikaajalisel vajutamisel aga edastab vea signaali.

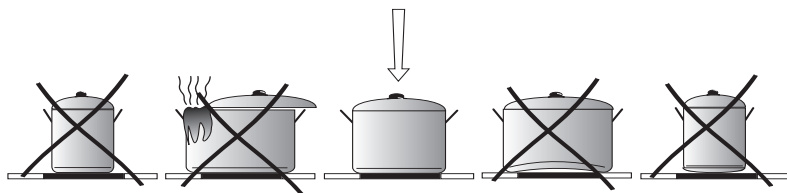
Sobivad keedunõud

Keraamilistele plaatidele sobivad spetsiaalselt testitud nõud keetmiseks ja küpsetamiseks. Pidage kinni tootjate juhendeist.

Alumiinium- või vaskpõhjaga nõud võivad tekitada metaljaid plekke, mida on väga raske eemaldada. Olge eriti ettevaatlikud emailitud nõudega, mis võivad vedeliku ära aurumise korral põhjustada tagasipöörduvatuid kahjustusi. Optimaalse energiakulu ja optimaalsete keeduaegade saavutamiseks ja ülekeenuud toidu keeduplaadile kõrbemise vältimiseks tuleb järgida järgnevaid juhtnõure.

Poti põhi:

Keetmiseks / küpsetamiseks mõeldud nõudel peaksid olema stabiilsed, ühetasased põhjad, kuna teravate äärte, kildude või kõrbenud toidujääkidega põhjad võivad kriipida keraamilist plaati ja mõjuda abrasiivselt!



Poti mõõtmed:

Pottide ja pannide põhjade läbimõõt peaks võimalikult täpselt vastama plaadi kütteelemendi läbimõõdule.

Nõu kaas:

Nõule pandud kaas hoiab ära soojuskadu ja ühtlasi ka liigset energiakulu.

Juhtimispaneel

Pärast plaadi ühendamist vooluvõrku peaksid kõik LED-id ja näidikud 1 sekundiks põlema. Samuti kuvatakse tarkvaraversioon.

Ooterežiimist saab plaadi sisse lülitada ainult anduriga ①, kui juhtpaneeli lukustusfunktsioon on välja lülitatud. Kui lisaks andurile ① vajutatakse samal ajal ka teisi andureid, ei lülitu paneel sisse, vaid jääb ooterežiimi ja kuvab vea F1 ning edastab helisignaali, kuni andurid vabastatakse. Kui tuvastatakse anduri ① õige vajutus, läheb paneel aktiivseks ja kostab lühike helisignaali.



Ärge asetage juhtpaneeli anduritele esemeid. Pöörake erilist tähelepanu sellele, et toiduvalmistamise ajal ei ulatuks nõud keeduala piirjoontest välja. Kui asetate nõu liiga lähedale juhtpaneelile või katate selle täielikult, ilmub veateade F1, käivitatakse ohutusprotseduur ja plaat lülitatakse automaatselt välja.

Kütteplaadi sisselülitamine

Peasensori ① puudutamisega lülitame pliidi sisse ja kõikidel kuumutusväljade indikaatoritel kuvatakse „0”. Andurite +/- abil seadistame soovitud küttevõimsuse taseme, olles eelnevalt valinud keeduala valiku anduri (vt **Keeduala sisselülitamine**).



Juhul kui 15 sekundi jooksul ei lülitata sisse ühtegi andurit, lülitub kütteplaat välja.

Kui lastelukk on aktiivne, osutub kütteplaadi sisse lülitamine võimatuks (Vaata Kütteplaadi lahti lukustamine).

Keedutsooni sisselülitamine

Pärast pliidiplaadi sisselülitamist anduri ① abil saab keedutsoone juhtida järgmiselt:

1. Valida soovitud keedutsoon keedutsooni valiku sensoriga (sensorite asetus vastab keedutsoonide paiknemisele),
2. Andurite +/- abil määrasime soovitud küttevõimsuse taseme. Anduri + esimene vajutus seab võimsuseks automaatselt 9, anduri "-" esimene vajutus aga 4.
3. Küttevõimsus kinnitatakse automaatselt pärast 10 sekundilist mitteaktiivsust või kinnitades seda keeduala anduriga.
4. Kuumutusvõimsuse seadistuse muutmiseks, nagu punktis 1, valige esmalt soovitud keedutsoon keedutsooni valikuanduriga ja seejärel kasutage andureid +/- võimsuse valimiseks.



Kui 10 sekundi jooksul ei kasutata ühtegi andurit ja toidet ei valita, väljub plaat välja muutmise režiimist.

Küttetsoon aktiveeritakse võimsuse valimisega.

Ühe keedutsooni välja lülitamine

Ühe keedutsooni võib välja lülitada järgnevalt:

1. Keedutsooni valiku sensoriga valime soovitud keedutsooni.
2. Seejärel lähtestatakse küttevõimsuse seadistus andurite – ja + abil „-”, kuni jõuate väärtuseni 0).

Indikaatorile ilmub täht „H” – jääksoojuse sümbol.



Kütteplaadi väljalülitamine

Kütteplaat töötab, kui sisse on lülitatud vähemalt üks keedutsoon. Peamist andurit vajutades lülitame kogu keeduplaadi välja, kostub pikk helisignaali ja keeduplaadi indikaatoril süttib täht „H” – jääksoojuse sümbol.

Lukustamise funktsioon


Lukustusfunktsioon on saadaval nii sisse- kui ka väljalülitatud plaadi puhul. See on mõeldud seadme kaitsmiseks soovimatute seadistuste muutmise või sisselülitamise eest laste, lemmikloomade jms poolt.


Kütteplaadi lukustamine

Keeduala lukustamiseks vajutage ja hoidke lukustusandurit  3 sekundit all, kuni süttib LED-tuli . Kui diod süttib, kostub lühike helisignaal. Blokeeringut saab aktiveerida nii toiduvalmistamise ajal kui ka enne pliidi väljalülitamist ühekordse blokeeringuna, kui pliit on välja lülitatud.


Automaatne lukustusfunktsioon

Automaatne lukustusfunktsioon on loodud pliidiplaadi automaatseks lukustamiseks iga kord, kui see välja lülitatakse – see ei ole mõeldud juhtpaneeli lukustamiseks kasutamise ajal.

Funktsiooni aktiveerimiseks hoidke  6 sekundit all, seejärel kuvatakse keeduala indikaatoritel H (üleval) ja L (all) ning kostub topelt helisignaal.

Edaspidi lukustub pliidiplaat iga kord väljalülitamisel automaatselt. See kaitseb tahtmatu aktiveerimise eest. Sellisel juhul peate pliidiplaadi sisselülitamiseks esmalt pliidiplaadi lukust avama , hoides lukustusandurit 3 sekundit all, kuni LED kustub ja kostub üks piiks.

Automaatse lukustuse deaktiveerimine

Automaatne lukustusfunktsioon deaktiveeritakse, hoides  6 sekundit all. Kui aeg saab täis, kõlab lühike topelthelisignaal.

Automaatne keetmisfunktsioon

See funktsioon võimaldab kuumutada maksimaalsel võimsusel tabelis määratud aja jooksul ja seejärel vähendada kuumutamist automaatselt valitud sihtväärtuseni. Seda funktsiooni saab kasutada võimsuse ajutiseks suurendamiseks (soojendamiseks) igal ajal toiduvalmistamise käigus.

Automaatse keetmisfunktsiooni aktiveerimine

Esmalt valige keedutsoon, seejärel valige andurite +/- abil võimsustaseme valimiseks vahemikus 1–8 ja seejärel hoidke tsoonandurit 3 sek all – see samm aktiveerib automaatse toiduvalmistamise ja väljub tsooni redigeerimisest.

Funktsiooni saab igal ajal aktiveerida, et ajutiselt võimsust suurendada, hoides antud välja andurit 3 sekundit all.

Automaatse keetmisfunktsiooni aktiveerimisest annab märku heli ja vastava välja ekraanil kuvatakse vaheldumisi täht A koos toiteindikaatoriga.

Funktsiooni saab igal ajal välja lülitada, hoides väljaandurit uuesti all.



Välja võimsussätte muutmine aktiivse funktsiooni ajal deaktiveerib automaatse toiduvalmistamise funktsiooni.



Pärast lisavõimsusega kuumutamise aega lülitub keedutsoon automaatselt ümber valitud võimsuse astmele, mis jääb nähtavaks ka indikaatoril.

Keetmise küttevõimsus	Kiirkeetmise aeg (min.)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Kuuma keeduala indikaator

Kui kuum keeduala on välja lülitatud, kuvatakse paneelil täht "H", mis annab märku "keeduala on kuum!".



Sellisel juhul ei tohi puudutada keedutsooni, et mitte tekitada põletusohu ega asetada keedutsoonile soojustundlikke esemeid!



Voolukatkestuse ajal ei kuvata enam kuuma ala märgutuld „H“. Sellest hoolimata võivad keedualad ikkagi kuumad olla!



Pausi funktsioon

Funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks vajutage lihtsalt pausandurit >||. Pausi režiimis töötavad ainult lukustus- ja pliidiplaadi sisse-/väljalülitusandurid. Funktsioon saab olla aktiivne 30 minutit. Peale selle aja möödumist lülitub pliidiplaat välja. Kui keedutsoon on kuum, kuvatakse selle tsooni ekraanil kuuma tsooni sümbolit "H".

Funktsioon Timer

See funktsioon võimaldab määrata antud küttetsooni tööaja (pärast määratud aja möödumist lülitub tsoon välja).

Kui keeduala indikaator on aktiivne ja võimsus on valitud, salvestab taimer anduri vajutamine antud võimsuse ja lülitub aja seadistamise režiimile. Aktiivse küpsetusala indikaator lakkab vilkumast, kuid hakkab vilkuma kella funktsiooni indikaator ja aktiivse kella funktsiooni indikaator vilgub, näidates aktiivset tsooni.

Aeg määratakse andurite „+“ ja „-“ abil. Anduri „+“ ühekordne vajutamine suurendab minutiväärtust 1 võrra, anduri „-“ vajutamine aga vähendab seda 1 võrra. Minutite väärtuse kiiremaks muutmiseks võite hoida all ka andurit „+“ või „-“. Näiteks 20 minuti määramiseks võite korduvalt vajutada andurit „+“ või hoida seda all, kuni soovitud väärtus on saavutatud.

Pärast programmeeritud keetmisaja möödumist aktiveerub helisignaal. Selle saab välja lülitada, puudutades mis tahes andurit, või häire lülitub automaatselt välja 60 sekundi pärast (vastavalt tehaseseadetele)

Keetmise ajal saab igal ajal muuta programmeeritud keetmisega või taimer täielikult välja lülitada. Selleks tuleb valida tsoon, mille aega soovite muuta, st aktiveerida tsooni näidik, seejärel vajutada taimer andurit ja muuta aega vastavalt varem kirjeldatud taimer seadistustele. Järgmisel real: Taimer kiireks nullimiseks võite korraga vajutada + ja - andureid.

Seadistuse saab kinnitada kellaindikaatorile/andurile või mis tahes väliandurile klõpsates. Kui 10 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, salvestab paneel automaatselt sätted ja naaseb aktiivsesse režiimi.

Siirdumine teisele väljale (välja ja kella seadistamise režiimist)

Nupu vajutamine aktiivsest erineva välja valimiseks salvestab aktiivse välja toite- ja kellaseaded ning seejärel aktiveerib valitud välja.



Paneel võimaldab iga küttetsooni tööaega eraldi seadistada vahemikus 0 kuni 99 minutit. 10 sekundit pärast viimast keeduala valiku nupu vajutamist lülitub kell lühima aja kuvamisrežiimile.

Kellafunktsiooni saab kasutada taimerina, mis töötab kõigist keedutsoonidest sõltumatult. Selle aktiveerimiseks puudutage kasutamise käigus mis tahes ajal kellaindikaatorit ja seejärel määrake soovitud aeg samamoodi nagu kellafunktsiooni puhul. Pange tähele, et taimeri seadistamisel ei tohi ükski keedutsoon olla muutmise režiimis. Funktsioon on saadaval ka siis, kui pliidiplaat on välja lülitatud.



Taimeri tööst annab märku vilkuv LED indikaatori kohal. Taimeri väljalülitamine on sama, mis programmeeritud väljaga kellafunktsiooni väljalülitamine.

TimeCheck funktsioon

TimeCheck funktsioon võimaldab kontrollida valitud keeduala tööaega.

Aja kontrollimine on võimalik alles pärast aktiivse keeduala anduri vajutamist. Tööaeg kuvatakse vaheldumisi UP-märgistusega.




Aega saab kontrollida alles 60 sekundit pärast keeduala tööle hakkamist.



Funktsioon ei tööta, kui väljale on seatud taimeri tööaeg.

Mälufunktsioon


Mälufunktsioon võimaldab meelde jätta hetkel seadistatud parameetrid, nii et kui pliidiplaat kogemata välja lülitatakse (nt mahavalgunud vee tõttu), jäävad seaded alles. 59 sekundi jooksul pärast seadme väljalülitamist saate selle sisse lülitada, vajutades  ja hoides seejärel pausiandurit 5 sekundit all. Ekraanile kuvatakse kaks vilkuvat vertikaalset joont, mis vahelduvad seatud võimsusega.

Keetmise ajal saab igal ajal muuta programmeeritud keetmisaega või taimer täielikult välja lülitada. Selleks tuleb valida tsoon, mille aega soovite muuta, st aktiveerida tsooni näidik, seejärel vajutada taimeri andurit ja muuta aega vastavalt varem kirjeldatud taimeri seadistustele. Järgmisel real: Taimeri kiireks nullimiseks võite korraga vajutada + ja - andureid.

Üleujutuse korral võimaldab mälu funktsioon seadeid taastada, kui seda tehakse 1 minuti jooksul pärast pliidiplaadi väljalülitamist.

Kasutaja menüü

Kasutajamenüü võimaldab muuta tahvli üldisi sätteid vastavalt oma vajadustele.

Kasutajamenüüd saab avada ainult siis, kui pliidiplaat on välja lülitatud. Selleks hoidke andurit  >|| samaaegselt all 1 sekundi jooksul. Hetke sätted kuvatakse väljal ja kella ekraanil:



Programmi valimiseks kasutage liugurit, et valida sobiv väärtus vastavalt allolevale tabelile:

Seadistamine (+/-)	1	2	3	4	5	6	7	8
Programm	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

Pärast programmi valimist vajutage kella indikaatorit/andurit, et siseneda seadete valikutesse. Programminäidik lõpetab vilkumise ja kellanäidik hakkab vilkuma. See tähendab, et saate valida antud programmi jaoks sobiva seadistuse. Kinnitamiseks vajutage kellaindikaatorit/andurit. Kella näidik lõpetab vilkumise ja programmi näidik hakkab uuesti vilkuma.

Taimeri /loendustaimeri äratusheli pikkus :

Seadistamine (+/-)	Seadistused.
0	5 sekundit
1	10 sekundit
2	30 sekundit
3	60 sekundit (tehaseseade)

P2 - Helitugevus:

Seadistamine (+/-)	Seadistused.
0	Alumine tase
1	Keskmine tase
2	Kõrgeim tase (tehaseseade)

P3 – Aktiivne helilülatus:

Seadistamine (+/-)	Sisse/välja:	Viga	Alarm	Kinnita:	Muuda:
0	on	on	-	-	-
1	on	on	on	-	-
2	on	on	on	on	-
3	on	on	on	on	on

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Kui kasutaja hoolitseb pidevalt selle eest, et plaat oleks puhas ja vastavalt hooldatud, omab see olulist mõju plaadi häireteta tööperioodi pikendamisele.



Keraamilise plaadi puhastamisel tuleb järgida samu reegleid kui klaasist pindade hooldamisel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada teravaid või agressiivseid puhastusvahendeid, puhastusliiva või kriipiva pinna-ga käsna. Ärge kasutage aurupuhasteid.

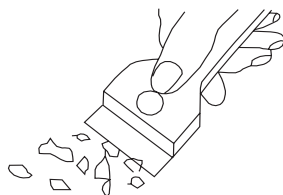
Puhastamine pärast igakordset kasutamist

• Kerge, põlemata mustus

Pühkige niiske lapiga ilma puhastusvahendita. Nõudepesuvahendi kasutamine võib põhjustada sinakate värviplekkide tekke. Neid plekke ei ole tihti võimalik eemaldada esimese puhastuse käigus, isegi siis, kui kasutame spetsiaalset puhastusvahendit.

• Tugevalt kleepunud lisandid

Eemaldage terava kaabitsaga. Seejärel pühkige klaasi niiske lapiga.



Mustuse eemaldamine

- Heledad metalsed (alumiiniumi jäägid) plekid saab eemaldada jahtunud plaadilt spetsiaalse puhastusvahendi abil. Katlakivi jäägid (näiteks pärast vee ülekeemist) saab eemaldada äädika või spetsiaalse puhastusvahendiga.
- Spetsiaalseid puhastusvahendeid on võimalik osta kaubamajadest, spetsiaalsetest elektrotehnika kauplustest, toiduainete kauplustest ja köögisalongidest. Kaabitsaid on võimalik osta tööriistade, ehitustoodete ja maalritarvikute kauplustest.
- Ärge kandke puhastusvahendit kuumale pliidile.
- Pärast puhastusvahendi pealekandmist on parem lasta puhastusvahenditel enne maha pühkimist kuivada. Puhastusvahendi jäägid tuleb puhastada niiske lapiga enne plaadi järgmist kuumutamist. Vastasel juhul võivad need olla söövitavad ja kahjustada jäädavalt plaadi pinda.



Keraamilise küttepinna vale käsitlemine ei anna alust pretensioonideks.




Pliidiplaadi kriimustused ja värvimuutused pinnal ei mõjuta keraamilise pliidi nõuetekohast tööd.

AVARIIOLOKORDADE LAHENDAMINE

Iga rikke korral tuleb:

- Võimalusel lülitage pliidiplaat välja vastava anduri abil.
- Katkestage elektrivarustus, lülitades välja kaitsme või eemaldades toitejuhe pistikupesast.
- Registreerige remont teeninduskeskuses
- Mõned kergemad rikked võib kasutaja ise eemaldada, järgides allpool antud tabelis toodud juhiseid; enne klienditeenindusse või hooldusteenindusse pöördumist kontrollige üle tabelis antud punktid.

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
1. Seade ei tööta	- elektrivoolu katkestus	- kontrollida koduse elektri-paigalduse kaitselülitiit.
2. Seade ei reageeri muudatustele	- juhtimispaneel ei ole sisse lülitatud	- sisse lülitada
	- liiga lühidalt alla vajutatud andur (vähem kui sekundi jooksul)	- vajutage andureid veidi kauem
	- liiga palju andureid vajutati samaaegselt	- vajutage alati ainult ühte andurit (välja arvatud erifunktsioonide puhul)
3. Seade ei reageeri ja lülitub sisse lühike helisignaali	- lapselukk on sisse lülitatud	- lülitage lukk välja
4. Seade ei reageeri ja lülitub sisse lühike helisignaali	- vale kasutamine (vajutati valedele sensoritele või liiga kiiresti)	- käivitage plaat uuesti
	- sensor(id) on kinni kaetud või määrdund	- sensorid vabastada või puhastada
5. Seade lülitub välja	- pärast sisselülitamist ei vajutatud ühelegi sensorile enne 15 sek. möödumist	- lülitage juhtimispaneel uuesti sisse ja valige ruttu soovitud seadistused
	- sensor(id) on kinni kaetud või määrdund	- sensorid vabastada või puhastada
6. Üks keedutsoon lülitub välja	- tööaja piiramine	- lülitage keedutsoon uuesti sisse
	- sensor(id) on kinni kaetud või määrdund	- sensorid vabastada või puhastada

7. Jääksoojuse näidik ei põle, ehkki keedutsoonid on veel kuumad.	- voolutoite katkestus, seade on võrgust välja lülitatud.	- jääksoojuse näidik hakkab uuesti tööle pärast pliidi vooluvõrku ühendamist
8. Taimeri ekraanil kuvatakse sümbol F1	- juhtpaneeli saastumine või anduri liiga pikk all hoidmine	- puhastage juhtpaneel
9. Keeduala ekraanile ilmub sümbol . F0, F2, F3, F6, F7, F8	- väline sekkumine	- ühendage seade 120 sekundiks toiteallikast lahti, ühendades toiteahela kaitsmekarbis.
10. Praod keraamilisel pliidiplaadil	 <p>Hädaohtlik! Ühendage keraamiline pliit viivitamatult vooluvõrgust lahti (ohutusüliti). Pöörduge lähimasse teenindusse.</p>	
11. Kui riket ei ole võimalik eemaldada.	<p>Ühendage köögliidi keraamiline plaat vooluvõrgust lahti (ohutusüliti). Pöörduge lähimasse teenindusse.</p> <p>Tähtis!</p> <p>Te olete vastutav seadme häireteta seisundi ja õige kasutamise eest koduses majapidamises. Juhul kui kutsute teenindustöötaja vea tõttu seadme kasutamisel, kannate vastavad kulud isegi siis, kui see toimub garantiiperioodil.</p> <p>Me ei vastuta vigade eest, mille põhjuseks on käesoleva kasutamishendi eiramine.</p>	
12. Eco-funktsioon ja Ti-mecheck (kui need on mudelis olemas) ei tööta - pliidil puuduvad helisignaalid - pliit ei kuumene, kuigi võimsus on valitud	<ul style="list-style-type: none"> - kasutajamenüüs on muudetud seadistusi - demorežiim on sisse lülitatud 	- kontrollida ja vajadusel muuta kasutajamenüü seadistusi vastavalt juhendis kirjeldatule

TEHNILISED ANDMED

Nimipinge:	220-240V/380-415 V~ 50/60Hz
Plaatide nimivõimsus:	6,2 kW
- Keeduala: 2 x Ø 155 mm	1200 W
- Keeduala: 1 x Ø 190 mm	1700 W
- Keeduala: 1 x Ø 210 mm	2200 W
Mõõtmed:	595 x 525 x 50;
Kaal:	u. 7,25 kg;

Toode on vastavuses EL normide EN 60335-1; EN 60335-2-6 standarditega.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączenia [W]	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W]	-
Czas automatycznego przełączenia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

GARANTII, TEENINDUS JÄRELMÜÜK

Garantii

Garantiiteenused vastavalt garantiikaardile. Produutsent ei vastuta toote ebaõige käitlemise tagajärjel tekkinud kahjude eest.



Seadmete tootja soovib, et kõik remonditööd ja regulatiivsed tegevused oleks läbi viidud Ametliku või tootja poolt Volitatud Teeninduse poolt. Remonte võib teha üksnes vastava kvalifikatsiooniga isik.

Godājamais pircēj!

Turpmāk jūsu ikdienas pienākumi kļūs vienkāršāki nekā jebkad agrāk. veļas mazgājamā mašīna apvieno izcilu lietošanas ērtums un lielisku efektivitāti. Pēc iepazīšanās ar lietošanas instrukciju, veļas mazgājamās mašīnas lietošana nesagādās nekādas problēmas.

Pirms iepakojšanas, rūpnīcas kontrolpunktos tika rūpīgi pārbaudīta veļas mazgājamās mašīnas drošība un funkcionalitāte.

Lūdzu, pirms ierīces ieslēgšanas, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Drošības instrukcijas norādījumu ievērošana pasargās Jūs no nevēlamām ierīces lietošanas sekām. Lietošanas instrukcija ir jāsauglabā un jāuzglabā tā, lai tā vienmēr būtu pa rokai.

Rūpīgi ievērojiet drošības instrukcijas norādījumus, lai izvairītos no negadījumiem.

Ar cieņu

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms keramiskās plīts virsmas pirmās izmantošanas iepazīstieties ar lietošanas instrukciju. Šādā veidā mēs nodrošinām sev drošību un novēršam plīts virsmas bojājumus.
- Ierīce ir paredzēta tikai un vienīgi ēdiena pagatavošanai. Ierīces izmantošana citiem nolūkiem (piem., telpu apsildīšanai) ir nesaderīga ar tai izvirzītajiem mērķiem, un var būt bīstama.
- Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kas neietekmē ierīces darbību.
- Uzmanību. Ierīce un tās komplektā pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst. Pieskaroties sildelementiem, jāievēro īpaša piesardzība. Bērniem, kuri jaunāki par 8 gadu vecumu, nevajadzētu uzturēties ierīces tuvumā, ja vien tas notiek pieaugušo personu uzraudzībā.
- Šo iekārtu atļauts izmantot bērniem vecumā no 8 gadiem un personām ar ierobežotiem fiziskiem, garīgiem vai tautes traucējumiem, vai arī personām bez iepriekšējas iekārtas lietošanas pieredzes, ja tas notiek par drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai arī saskaņā ar iekārtas lietošanas pamācību. Neļaujiet bērniem uzturēties šīs ierīces tuvumā un brīdiniet viņus par apdeguma draudiem. Tīrīšanas un apkopes darbus nevajadzētu uzticēt bērniem bez pieaugušo uzraudzības.
- Uzmanību. Ēdiena atstāšana uz plīts virsmas bez uzraudzības, tauku vai eļļas dēļ, var būt bīstami un novest pie ugunsgrēka.
- NEKAD nemēģiniet nodzēst atklātas liesmas ar ūdens palīdzību. Izslēdziet ierīci un tad noslāpējiet liesmas, piemēram, ar vāku vai nedegošas segas palīdzību.
- Uzmanību. Ugunsgrēka draudi: nenovietojiet lietas uz indukcijas plīts virsmas.
- Uzmanību. Ja virsma ir saplaisājusi, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku. Ierīci nedrīkst vadīt ar ārējā pulksteņa vai attālās

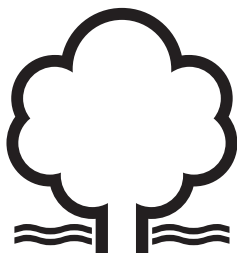
vadības iekārtas palīdzību.

- Tīrīšanai nedrīkst izmantot tvaika tīrīšanas iekārtu.
- Uzmanību. Neizmantojiet nepiemērotus ierīces aizsargus, lai novērstu bērnu piekļuvi plīts virsmai. Neatbilstošu plīts aizsargu izmantošana var izraisīt negadījumus.
- Ja keramiskās plīts virsma tiek izmantota radio, televīzijas vai citas pārraidošas ierīces tuvumā, pārliedzieties, vai tiek nodrošināta pareiza plīts vadības paneļa darbība.
- Plīts virsmu drīkst pieslēgt sertificēts uzstādītājs - elektriķis. Neattiecas uz plīts virsmām ar rūpnieciski uzstādītu vienfāzes kabeli.
- Nedrīkst iebūvēt indukcijas plīts virsmu virs sildītāja bez ventilatora, trauku mazgājamās mašīnas, ledusskapja, saldētavas vai veļas mašīnas.
- Mēbelēm, kurās tiek iebūvēta plīts virsma, jābūt noturīgām pret aptuveni 100°C temperatūru. Tas attiecas uz mēbeļu plastmasas apdari, stūriem, virsmām, kā arī līmēm un lākām.
- Plīts virsmu drīkst izmantot tikai pēc tās iebūvēšanas, saskaņā ar lietošanas instrukcijas norādījumiem.
- Elektroierīces remontu drīkst veikt tikai speciālisti. Nekvalitatīvs remonts var izraisīt nopietnus draudus lietotāja drošībai.
- Ierīce ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja ir izslēgts drošības izslēgšanas slēdzis vai strāvas vads ir atvienots no barošanas tīkla.
- Neļaujiet bērniem uzturēties šīs ierīces tuvumā un brīdiniet viņus par apdeguma draudiem.
- Sildīšanas lauki pēc ieslēgšanas ātri uzkarst. Tādēļ sildīšanas laukus nepieciešams ieslēgt tikai pēc trauka novietošanas. Tādā veidā iespējams izvairīties no lieka elektroenerģijas patēriņa.
- Gadījumā, ja tiek pārtraukta elektrības padeve, visi iestatījumi tiek automātiski dzēsti. Pēc elektrības padeves atjaunošanas, ieteicama īpaša piesardzība. Kamēr gatavošanas zonas ir karstas, displejā būs redzams atlikušā siltuma indikators "H".
- Uzstādot virsmu, pārliedzieties, ka strāvas vads nesaska-

ras ar ierīces korpusu.

- Lietojot ierīci, plīts virsmu nedrīkst atstāt bez uzraudzības, jo pastāv aizdegšanās risks.
- Negatavojiet ēdienu alumīnija vai plastmasas traukos. Nekad nenovietojiet plastmasas priekšmetus vai alumīnija foliju uz karstas plīts virsmas. Šādi trauki izkūst augstas temperatūras iedarbībā un var sabojāt keramisko plīts virsmu.
- Ēdieni un to sastāvdaļas (īpaši cukurs, citronskābe, sāls), kā arī plastmasa nedrīkst nonākt uz uzkaršušām plīts virsmām.
- Ja uz karstas gatavošanas zonas nejauši nokļūst cukurs vai plastmasa, nekavējoties izslēdziet ierīci un noskrāpējiet netīrumus. Sargājiet rokas no apdegumiem un traumām.
- Keramiskās plīts virsmas lietošanas laikā drīkst izmantot tikai katlus un kastroļus ar plakanu pamatni bez stūriem un izliekumiem, jo var saskrāpēt stiklu.
- Keramiskās plīts sildvirsmā ir noturīga pret termisko šoku. Indukcijas plīts vārīšanas virsma nereaģē ne uz karstu, ne aukstu.
- Izvairieties no priekšmetu nomešanas uz plīts virsmas. Pēkšņi triecieni, piemēram, garšvielu pudelītes nokrišana uz keramiskās plīts virsmas, var izraisīt tās ieplaisāšanu vai sašķelšanos.
- Ja stikla virsma tiek bojāta, pārlejušie ēdieni var nonākt pie zem sprieguma esošajām keramikas plīts daļām.
- Ja virsma ir saplaisājusi, atvienojiet ierīci no strāvas padeves, lai izvairītos no elektrotraumas riska.
- Neizmantojiet keramikas virsmu kā darba virsmu produktu sasmalcināšanai. Asi priekšmeti var sabojāt plīts virsmu.
- Nepieciešams ievērot keramiskās plīts virsmas kopšanas un tīrīšanas norādījumus. Garantija neietver neatbilstošu keramiskās plīts virsmas uzturēšanu.
- Vārīšanai un cepšanai paredzētās iekārtas izmantošana izraisa siltuma un mitruma izdalīšanos telpā, kurā tā tiek uzstādīta. Ieteicams pārliecināties, vai virtuves telpa tiek labi vēdināta; jāatstāj atvērtas dabiskās ventilācijas atveres vai jāizmanto mehāniskās ventilācijas ierīces (mehāniski izbīdāms tvaika nosūcējs).

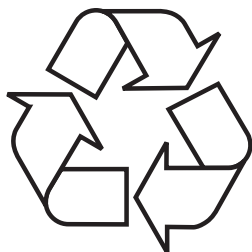
KĀ TAUPĪT ENERĢIJU?



Kas patērē enerģiju atbildīgi, rūpējas ne tikai par ģimenes budžetu, bet arī sargā apkārtējo vidi. Tādēļ palīdzēsim un ietaupīsim elektroenerģiju! Tas ir iespējams sekojoši:

- Jālieto piemēroti gatavošanas trauki, kuru dibena izmērs atbilst izvēlētajā sildriņķa izmēram.
- Atcerieties par katla vāku, pretējā gadījumā elektroenerģijas patēriņš pieaug četrkārtīgi!
- Rūpējieties par vārīšanas zonas un katlu apakšas tīrību.
- Netīrumi traucē siltuma cirkulācijai. Stipri piedegušus netīrumus bieži var notīrīt tikai ar dabīgo vidi stipri apgrūtināšiem tīrīšanas līdzekļiem.
- Izvairīšanās no nevajadzīgas „ielūkošanās katlā”.
- Indukcijas plīts virsmas neiebūvēšana ledusskapja/saldētavas tuvumā.

IZSAIŅOŠANA



Transportēšanas laikā iekārta ir nodrošināta pret bojājumiem. Pēc izsaiņošanas, lūdzam, atbrīvoties no iepakojuma materiāliem, nepiesārņojot apkārtējo vidi.

Visi iepakojuma laikā izmantotie materiāli ir apkārtējai videi nekaitīgi, 100% nododami pārstrādei un marķēti ar nepieciešamajiem

simboliem.

Uzmanību! Iepakojuma materiālus (polietilēna maisiņi, putuplasta gabaliņi, utt.) izsaiņošanas laikā, lūdzu, uzglabāt atstatus no bērniem.

NOLIETOTO IERĪČU UTILIZĀCIJA

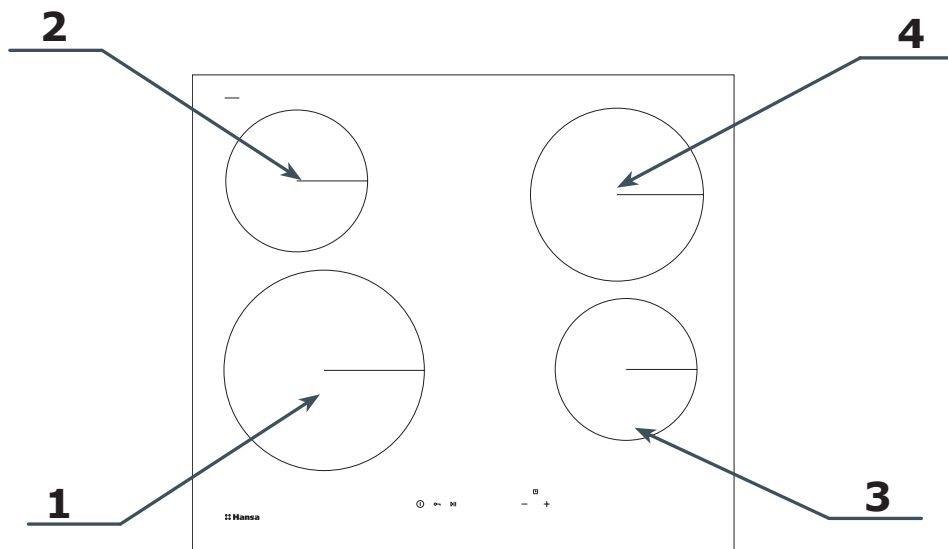


Ierīce ir marķēta ar Eiropas Savienības direktīvu 2012/19/EK un Polijas likumu par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām - pārsvītrots atkritumu konteinera simbols. Šāds simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu, pēc ekspluatācijas perioda beigām, nedrīkst izmest saimniecības atkritumos.

Lietotājs ir atbildīgs par iekārtu nodošanu attiecīgos elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai vai personai, kas ir atbildīga par šādu iekārtu savākšanu. Iekārtu savācēji, tai skaitā vietējie savākšanas punkti, veikali un pašvaldību vienības, veido atbilstošu sistēmu šādu iekārtu nodošanai.

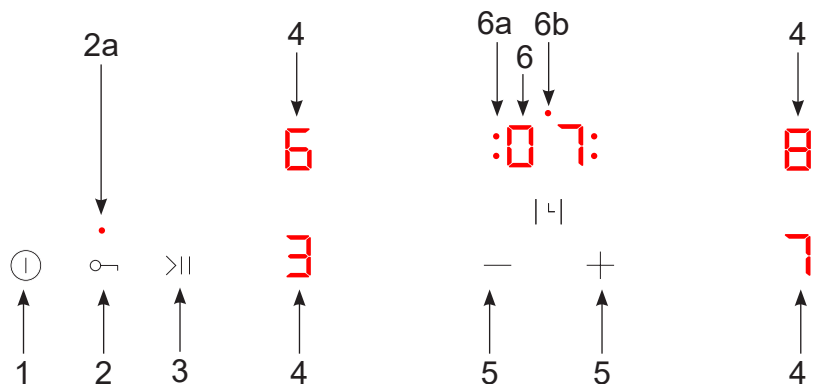
Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumos šo produktu.

JŪSU IERĪCE



- | | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Sildriņķis – priekšējais kreisais
Ø 220 mm | 3. Sildriņķis – priekšējais labais
Ø 155 mm |
| 2. Sildriņķis – aizmugurējais kreisais
Ø 155 mm | 4. Sildriņķis – aizmugurējais labais
Ø 190 mm |

Vadības panelis

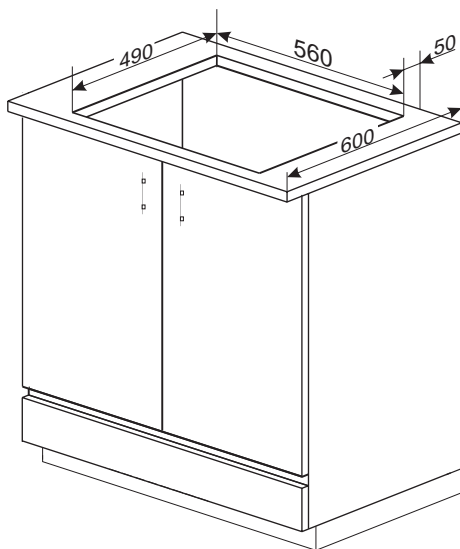
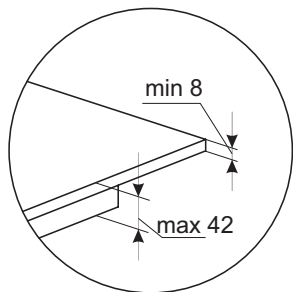
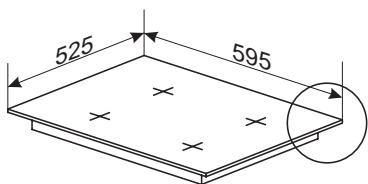


- | | |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1. Sensors ieslēgts/izslēgts | 5. Jaudas/laika izvēles sensors +/- |
| 2. Vadības paneļa bloķēšanas funkcijas sensors | 6. Pulksteņa funkcijas indikators/sensors |
| 2.a. Dioda, kas norāda aktīvo bloķēšanas funkciju | 6.a. Dioda, kas norāda aktīvo pulksteņa funkciju konkrētajam sildriņķim |
| 3. Pauzes funkcijas sensors | 6b. Diode, kas signalizē par ieslēgtu Minūšu rādītāja funkciju |
| 4. Sildriņķa sensors | |

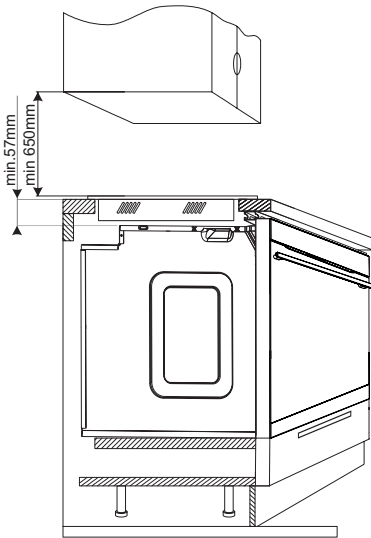
UZSTĀDĪŠANA

Mēbeļu darba virsmas sagatavošana iebūvējamās plīts virsmas uzstādīšanai.

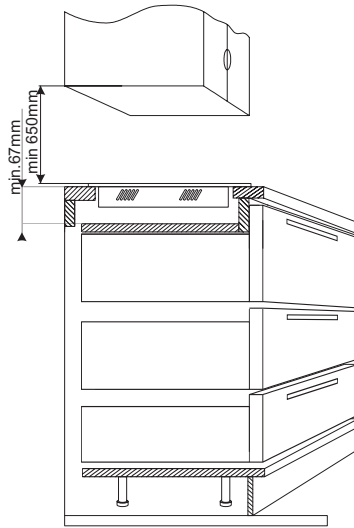
- Attālums starp atveres malu un darba virsmas malu aizmugurē min. 50 mm.
- Attālumam starp izgriezto atvērumu un mēbeļu blakus sienu ir jābūt min. 55 mm.
- Virtuves finiera mēbeles ir jāapstrādā ar saistvielām, kas ir izturīgas pret 100°C temperatūru, pretējā gadījumā tās var mainīt formu.
- Izgrieztā atvēruma malas ir jānodrošina ar materiālu, kas uzsūc mitrumu.
- Atvere darba virsmā jāizveido atbilstoši zemāk redzamajā zīmējumā norādītajiem izmēriem.



1. variants



2. variants



Uzmanību. Uzstādot plīts virsmu virtuves skapīša darba virsmā, jāuzstāda starplaukums (pārseguma plaukts) tā, kā parādīts iepriekš redzamajā attēlā. Ja plīts virsma tiek uzstādīta virs iebūvējamās cepeškrāsns, plauktiņa-starpsienas izveide nav nepieciešama.

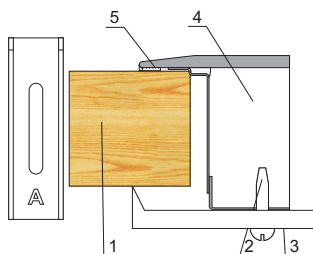
Aizliegts iebūvēt plīts virsmu virs cepeškrāsns bez ventilācijas sistēmas.

Strāvas padeves vadu ir jāpieslēdz tā, lai tas nepieskartos plītij.

Montāžas kronšteinu uzstādīšana

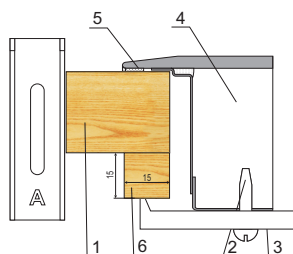
- Ja darba virsmas biezums ir 38 mm, keramiskās plīts virsmas uzstādīšanai izmantojiet 4 stiprinājumus "A". Montāžas metode parādīta 1. un 2. zīmējumā. Ja darba virsmas biezums ir 28 mm, izmantojiet "A" stiprinājumus un papildus 4 koka klucītus 15x15x50 mm. Montāžas metode parādīta 3. un 4. zīmējumā.
- Pārļiecinieties, vai putu aplāksne ir rūpīgi piestiprināta plīts virsmas apakšpusei.
- Viegli pieskrūvējiet stiprinājumus plīts virsmas apakšpusei.
- Attīriet darba virsmu, ievietojiet plīts virsmu atverē un piespiediet to pie darba virsmas.
- Novietot stiprinājumus perpendikulāri plīts virsmas malai un pieskrūvēt līdz sajūties pretestību.

1



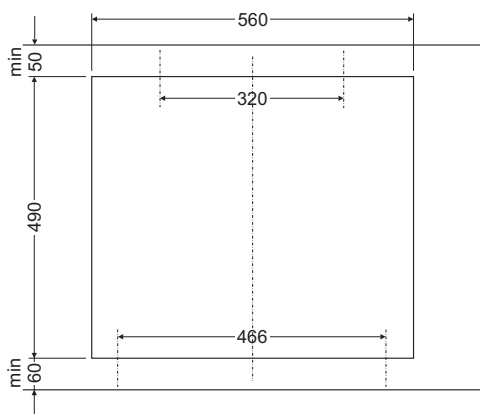
- 1 – mēbeles darba virsma
2 - skrūve
3 - uzstādīšanas stiprinājums
4 – plīts virsma
5 – plīts blīve

3

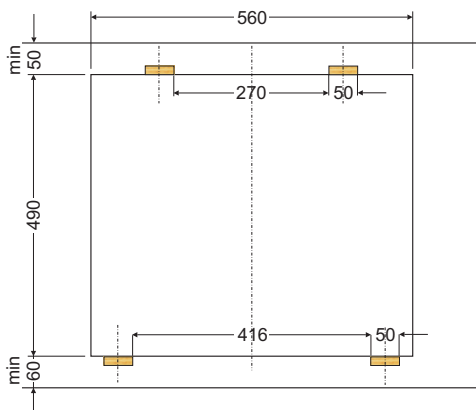


- 1 – mēbeles darba virsma
2 - skrūve
3 - uzstādīšanas stiprinājums
4 – plīts virsma
5 – plīts blīve
6- koka klucītis

2



4



Plīts virsmas pieslēgšana elektrības padeves tīklam



Iekārtas pievienošanu elektrotīklam drīkst veikt tikai autorizēta servisa darbinieks vai cits kvalificēts meistars. Aizliegts ieviest pašrocīgas izmaiņas ierīces vai elektriskās instalācijas sistēmā.

Norādījumi meistaram

Plīts virsma rūpnieciski pielāgota trīsfāžu maiņstrāvas barošanas tīklam (380-415 V 2N ~50/60 Hz). Plīts virsmas pielāgošana vienas fāzes tīkla barošanai (220-240 V) ir iespējama, izveidojot atbilstošu šķērssaiti uz savienojuma spaili, kā tas parādīts shēmā zemāk. Pieslēguma shēmu atradīsiet zem apakšējā vāciņa. Piekļuve savienojuma spaiļei iespējama pēc apakšējā vāka noņemšanas. Atcerieties par pareizu elektropiegādes vada pieslēgumu, ņemot vērā elektriskās tīkla kapacitāti un ierīces nominālo jaudu.

Pieslēguma vadu nepieciešams nostiprināt kabeļa blokādē.



Atcerieties par nepieciešamību pieslēgt aizsardzības ķēdi plīts pieslēguma pārslēgam, kas apzīmēts ar \oplus . Plīts elektroinstalācijai jābūt aprīkotai ar drošības izslēgšanas slēdzi, lai avārijas situācijās būtu iespējama strāvas padeves atslēgšana. Attālumam starp drošības izslēgšanas slēdža pārslēgiem jābūt min. 3 mm.

Pirms pieslēdzat šo iekārtu pie strāvas, nepieciešams iepazīties ar informācija, kas norādīta uz tehnisko pamatdatu plāksnītes un pievienojuma shēmas.



Uzstādītājam ir pienākums izsniegt ierīces lietotājam „sertifikātu par virtuves ierīces pieslēgšanu elektrības tīklam” (atrodas garantijas kartē).



Cita veida elektrības pieslēgums nekā tas, kas norādīts shēmā, var izraisīt iekārtas bojājumus.

Iespējamo pieslēgumu shēma

Uzmanību! Sildelementa spriegums: 220–240 V.		Pieslēgumam var izmantot sekojošus vadus		
Uzmanību! Elektroinstalācijai ir jābūt aprīkotai ar sadalītāju starp iekārtu un slēdzi \oplus				
1	220–240 V vienfāzes pieslēgums ar neitrālvadu: tilti savieno spaiļes 1–2, neitrālvads pie spaiļes 4, aizsargvads pie \oplus	1N~		HO5VV-FG 3X 4 MM ²
2	380–415 V divfāžu pieslēgums ar neitrālvadu: fāzes vadi pievienoti pie spaiļēm 1 un 2, neitrālvads pie spaiļes 4, aizsargvads pie \oplus	2N~		HO5VV-FG 4X 2,5 MM ²
Fāžu vadi - L1=R, L2=S; N – neitrālais vads; \oplus - aizsargvads				

APKALPE

Pirms pirmās ieslēgšanas reizes

- Rūpīgi notīriet keramikas plīts virsmu. Pret keramisko plīts virsmu attiekties kā pret stikla virsmu.
- Pirmajā lietošanas reizē var izdalīties nepatīkami pagaidu aromāti, tādēļ ieslēdziet ventilācijas sistēmu vai atveriet logu.
- Visas tehniskās darbības veiciet saskaņā ar drošības instrukcijas norādījumiem

Darba laika ierobežošana

Lai palielinātu darba uzticamību, plīts virsma ir aprīkota ar katra sildriņķa darba laika ierobežošanas funkciju. Maksimālo darba laiku nosaka saskaņā ar pēdējo izvēlēto sildīšanas jaudas līmeni.

Ja sildīšanas jaudas līmenis ilgāku laiku netiek nomainīts (skat. tabulu), attiecīgie sildriņķi tiek automātiski izslēgti un tiek aktivizēts atlikušās sasilšanas rādītājs. Jebkurā laikā variet ieslēgt izvēlētos sildriņķus saskaņā ar lietošanas instrukciju.

Sildīšanas jaudas līmenis	Maksimālais darba laiks stundās
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	1,5
9	1,5

Keramiskā plīts virsma ir aprīkota ar sensoriem, kurus var darbināt, pieskaroties ar pirkstu atzīmētajām zonām.

Katru sensora lietošanas reizi apstiprina skaņas signāls (ja vien tas netiek mainīts lietotāja izvēlnē, izmantojot skaņas iestatījumu funkciju).



Lūdzu, pievērsiet uzmanību, lai plīts virsmas ieslēgšanas, izslēgšanas un temperatūras uzstādīšanas laikā, tiktu nospiests tikai viens sensors. Vienlaicīgi nospiežot vairākus sensorus (izņemot vārīšanas zonas izslēgšanas gadījumā), sistēma ignorē ievadītos iestatījumus, bet ilgstošas piespiešanas gadījumā, raida bojājuma signālu.

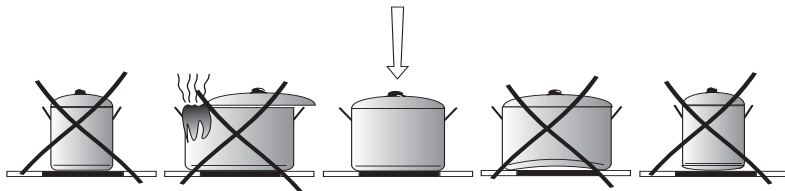
Gatavošanai izmantot piemērotus traukus

Keramiskās plīts virsmas plītiņiem ir izstrādāti speciāli trauki vārīšanai un cepšanai. Lūdzu, ievērojiet trauku ražotāju sniegtās lietošanas instrukcijas.

Vārīšanas trauki ar alumīnija vai vara dibenu uz plīts virsmas var atstāt metālisku nokrāsu, ko ir ļoti grūti notīrīt. Īpašu piesardzību ieteicams ievērot, izmantojot emaljētus traukus, kas pēc to neuzmanīgas satura iztvaikošanas var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus. Optimāla enerģijas patēriņa un gatavošanas laika sasniegšanai, kā arī, lai novērstu tekošu šķidrumu piekalšanu plīts virsmai, lūdzu, ievērojiet sekojošus norādījumus.

Trauka dibens:

Gatavošanas / cepšanas traukiem ir jābūt ar stabilu, plakānu pamatni. Trauka dibens ar asām malām, izliekumiem un ēdiena paliekām var saskrāpēt keramisko plīts virsmu!



Trauka izmērs:

Grāpju un kastroļu diametram pēc iespējas precīzāk ir jāatbilst vārīšanas zonas sildriņķa diametram.

Trauka vāciņš:

Uzlieciet traukam vāku, tādējādi samazinot uzsilšanas laiku un elektroenerģijas patēriņu.

Vadības panelis

Pēc plīts virsmas pievienošanas elektrotīklam visām gaismas diodēm un displejiem uz 1 sekundi jāiedegas. Tiks parādīta arī programmatūras versija.

Plīts virsmu var ieslēgt no gaidīšanas režīma, izmantojot tikai attiecīgo sensoru ①, ja vadības paneļa bloķēšanas funkcija ir neaktīva. Ja vienlaikus tiek nospiesti arī citi sensori ① (izņemot ieslēgšanas sensoru), panelis neieslēdzas, paliek gaidīšanas režīmā, parāda kļūdu F1 un atskaņo skaņas signālu, līdz sensori tiek atlaisti. Kad tiek konstatēta pareiza sensora ① nospiešana, panelis pārslēdzas aktīvajā režīmā un atskan īss pīkstiens.



Nenovietojiet priekšmetus uz vadības paneļa sensoriem. Pievērsiet īpašu uzmanību, lai ēdiena gatavošanas laikā trauki neizvirzītos pāri sildriņķa kontūrai. Novietojot trauku pārāk tuvu vadības panelim vai to pilnībā aizsedzot, tiks aktivizēta kļūda F1, ieslēgsies drošības procedūra un plīts virsma automātiski izslēgsies.

Plīts virsmas ieslēgšana

Ar galvenā sensora ① pieskārienu tiek ieslēgta plīts virsma, un uz visu sildriņķu indikatoriem parādās "0". Izmantojot sensorus +/- mēs iestatām vēlamo sildīšanas jaudas līmeni, iepriekš izvēloties gatavošanas zonas izvēles sensoru (skatiet, **Gatavošanas zonas ieslēgšana**).



Ja 15 sekunžu laikā netiks veikti sensoru iestatījumi, plīts pamata plātne izslēgsies.

Ja ir ieslēgta aizsardzības funkcija pret bērniem, Jums neizdosies ieslēgt keramiskās plīts virsmu (sk., **Keramiskās plīts virsmas atbloķēšana).**

Sildriņķu ieslēgšana

Pēc plīts ieslēgšanas, izmantojot sensoru ①, sildriņķus var vadīt šādi:

1. Ar vārīšanas zonas izvēles sensoru, izvēlieties vēlamo sildriņķi (sensoru izvietojums atbilst sildriņķu izvietojumam).
2. Izmantojot sensorus +/- mēs iestatām vēlamo sildīšanas jaudas līmeni. Pirmo reizi nospiežot sensoru +, jauda automātiski tiek iestatīta uz 9, savukārt pirmo reizi nospiežot sensoru -, jauda tiek iestatīta uz 4.
3. Sildīšanas jauda tiek apstiprināta automātiski pēc 10 sekunžu neaktivitātes vai arī to var apstiprināt ar attiecīgā sildriņķa sensoru.
4. Lai mainītu sildīšanas jaudas iestatījumu, tāpat kā 1. punktā, vispirms atlasiet vēlamo sildriņķi, izmantojot sildriņķa izvēles sensoru, un pēc tam izmantojiet sensorus +/-, lai izvēlētos jaudu.



Ja 10 sekunžu laikā netiek izmantots neviens sensors un netiek izvēlēta barošana, plate iziet no lauka rediģēšanas režīma.

Sildriņķis aktivizējas brīdī, kad tiek izvēlēts jaudas līmenis.

Vienas vārīšanas zonas izslēgšana

Vienu vārīšanas zonu ir iespējams izslēgt sekojošā veidā:

1. Izvēlieties vēlamo sildriņķi ar vārīšanas zonas izvēles sensora palīdzību.
2. Pēc tam, vienlaikus nospiežot sensorus - un +, sildīšanas jaudas iestatījums tiek atiestatīts (varat arī pakāpeniski samazināt vērtību ar pogu -, līdz sasniedzat 0).

Displejā parādīsies burts H – atlikušās sasilšanas simbols.

Visas plīts virsmas izslēgšana


Plīts pamata plāksne ir ieslēgta, ja darbojas kaut vai viens no sildriņķiem. Nospiežot galveno sensoru, plīts virsma tiek izslēgta, atskan garš skaņas signāls, un uz sildriņķa indikatora iedegas burts H — atlikušā karstuma simbols.

Bloķēšanas funkcija

Vadības paneļa bloķēšanas funkciju var aktivizēt gan ieslēgtai, gan izslēgtai plīts virsmai. To izmanto, lai aizsargātu ierīci pret neatļautām iestatījumu izmaiņām vai ieslēgšanu, ko veic bērni, mājdzīvnieki u. c.


Plīts virsmas bloķēšana


Lai bloķētu sildvirsmu, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu bloķēšanas sensoru ○—

līdz iedegas indikatora gaismas diode . Kad gaismas diode būs ieslēgta, atskanēs īss skaņas signāls. Bloķētāju var aktivizēt gan gatavošanas laikā, gan pirms plīts virsmas izslēgšanas kā vienreizēju bloķēšanu, kad plīts virsma ir izslēgta.


Automātiskās bloķēšanas funkcija

Automātiskās bloķēšanas funkcija ir paredzēta, lai nodrošinātu, ka plīts virsma automātiski bloķējas katru reizi, kad tā tiek izslēgta — tā nav paredzēta vadības paneļa bloķēšanai lietošanas laikā.

Funkciju aktivizē, 6 sekundes turot nospiestu sensoru ; pēc tam attiecīgā sildriņķa indikatori parādīs "H" (augšā) un "L" (apakšā), un atskanēs dubults skaņas signāls.

Turpmāk plīts virsma automātiski bloķēsies katru reizi, kad tā tiks izslēgta. Tas pasargā pret nejaušu aktivizēšanu. Šajā gadījumā, lai ieslēgtu plīts virsmu, vispirms tā ir jāatbloķē, 3 sekundes turot nospiestu bloķēšanas sensoru , līdz nodziest gaismas diode un atskan viens pīkstiens.

Automātiskās bloķēšanas funkcijas deaktivizēšana

Automātiskās bloķēšanas funkcija tiek deaktivizēta, turot nospiestu sensoru  6 sekundes. Kad laiks ir pagājis, atskan īss dubults skaņas signāls.

Automātiska vārīšanas funkcija

Šī funkcija ļauj sildīt ar maksimālo jaudu tabulā norādīto laiku un pēc tam automātiski samazināt sildīšanas jaudu līdz izvēlētajai mērķa vērtībai. Šo funkciju var izmantot, lai jebkurā gatavošanas brīdī īslaicīgi palielinātu jaudu (atkārtotai uzsildīšanai).

Automātiskās vārīšanas funkcijas aktivizēšana

Vispirms atlasiet gatavošanas zonu, pēc tam izmantojiet sensoru +/-, lai izvēlētos jaudas līmeni diapazonā no 1 līdz 8, un pēc tam 3 sekundes turiet zonas sensoru — šis solis aktivizē automātisko vārīšanu un iziet no zonas rediģēšanas režīma.

Funkciju var aktivizēt jebkurā laikā, lai īslaicīgi palielinātu jaudu, 3 sekundes turot nospiestu dotā lauka sensoru.

Automātiskās vārīšanas funkcijas aktivizēšanu signalizēs skaņas signāls, un attiecīgā lauka displejā pārmaiņus tiks parādīts burts A ar ieslēgšanas/izslēgšanas indikatoru.

Funkciju var jebkurā laikā izslēgt, vēlreiz turot lauka sensoru.



Mainot lauka jaudas iestatījumu, kamēr funkcija ir aktīva, automātiskās vārīšanas funkcija tiek deaktivizēta.



Pēc papildus jaudas piegādes laika beigām, sildriņķi automātiski pārslēgsies uz izvēlēto jaudas līmeni, kas turpmāk paliks redzams displejā.

Gatavošanas sildīšanas jaudas līmenis	Ātrās gatavošanas laiks (min.)
1	1
2	2,5
3	5
4	5,5
5	6,5
6	1
7	3
8	3
9	-

Karstā lauka indikators

Izslēdzot karsto sildriņķi, panelī tiek parādīts burts „H” kā signāls „sildriņķis ir karsts!”.



Šajā laikā nepieskarieties sildriņķiem, ņemot vērā apdeguma draudus, un nenovietojiet uz tiem siltuma jūtīgus priekšmetus!



Strāvas padeves pārtraukuma laikā atlikušā karstuma indikators “H” vairs netiek parādīts. Neskatoties uz to, vārīšanas zonas joprojām var būt karstas!



Pauses funkcija

Lai ieslēgtu/izslēgtu funkciju, vienkārši nospiediet pauses sensoru >||. Pauses režīmā darbojas tikai bloķēšanas un plīts ieslēgšanas/izslēgšanas sensori. Funkcija var būt aktīva 30 minūtes. Pēc šī laika plīts virsma izslēgsies. Ja sildriņķis ir karsts, tā displejā tiks rādīts karstā sildriņķa simbols „H”.

Funkcija Timer:

Funkcija ļauj iestatīt konkrētā sildriņķa darbības laiku (pēc noteiktā laika sildriņķis izslēgsies). Kad attiecīgā sildriņķa indikators ir aktīvs un jauda ir izvēlēta, nospiežot taimera sensoru, tiek saglabāta iestatītā jauda un panelis pārslēdzas uz laika iestatīšanas režīmu. Aktīvā sildriņķa indikators pārstāj mirgot, savukārt sāk mirgot taimerfunkcijas indikators, un taimerfunkcijas diode attiecīgajam sildriņķim mirgo, norādot aktīvo sildriņķi.

Laiks tiek iestatīts, izmantojot sensorus + un -. Vienreiz nospiežot sensoru +, minūšu vērtība palielinās par 1, savukārt nospiežot sensoru -, tā samazinās par 1. Varat arī turēt nospiestu sensoru + vai -, lai ātrāk mainītu minūšu vērtību. Piemēram, lai iestatītu laiku uz 20 minūtēm, varat atkārtoti nospiezt sensoru + vai turēt to nospiestu, līdz tiek sasniegta vēlamā vērtība.

Iestatījumu var apstiprināt, noklikšķinot uz pulksteņa indikatora/sensora vai jebkura lauka sensora. Ja 10 sekundes netiek nospiesta neviena poga, panelis automātiski saglabā iestatījumus un atgriežas aktīvajā režīmā.

Pēc ieprogrammētā gatavošanas laika beigām aktivizēsies skaņas signāls. To var izslēgt, pieskaroties jebkuram sensoram, vai rauksme izslēgsies automātiski pēc 60 sekundēm (saskaņā ar rūpnīcas iestatījumiem)

Jebkurā gatavošanas laikā var mainīt ieprogrammēto gatavošanas ilgumu vai pilnībā izslēgt taimeri. Lai to izdarītu, jāizvēlas zona, kuras laiku vēlaties mainīt, t.i., jāaktivizē zonas indikators, pēc tam jānospiež taimera sensors un jāmaina laiks saskaņā ar iepriekš aprakstītajiem taimera iestatījumiem. Nākamajā rindā: Lai ātri atiestatītu taimeri uz nulli, vienlaikus nospiediet + un - sensorus.

Pāreja uz citu sildriņķi (no sildriņķa un taimera iestatīšanas režīma).

Nospiežot pogu, lai atlasītu citu lauku (nevis aktīvo), tiek saglabāti pašreiz aktīvā lauka jaudas un pulksteņa iestatījumi un pēc tam aktivizēts atlasītais lauks.



Panelis ļauj iestatīt darbības laiku katrai apkures zonai neatkarīgi no 0 līdz 99 minūtēm. 10 sekundes pēc pēdējās gatavošanas zonas izvēles pogas nospiešanas pulkstenis pārslēdzas uz īsākā laika rādīšanas režīmu.

Minūšu rādītāja funkcija

Minūšu rādītāja funkciju var izmantot kā neatkarīgu taimeri, kas darbojas pilnīgi atsevišķi no visiem sildriņķiem. Lai to aktivizētu, lietošanas laikā jebkurā laikā pieskarieties pulksteņa

indikatoram un pēc tam iestatiet vēlamo laiku tāpat kā ar pulksteņa funkciju. Lūdzu, ņemiet vērā, ka, iestatot minūšu rādītāju, nevienam sildriņķim nedrīkst būt rediģēšanas režīms. Šī funkcija ir pieejama arī tad, kad plīts virsma ir izslēgta.

Keetmise ajal saab igal ajal muuta programmeeritud keetmisaega või taimer täielikult välja lülitada. Selleks tuleb valida tsoon, mille aega soovite muuta, st aktiveerida tsooni näidik, seejärel vajutada taimeri andurit ja muuta aega vastavalt varem kirjeldatud taimeri seadistustele. Järgmisel real: Taimeri kiireks nullimiseks võite korraga vajutada + ja - andureid.



Minūšu rādītāja darbību signalizēs mirgojoša gaismas diode virs indikatori. Minūšu rādītāja izslēgšana tiek veikta tāpat kā minūšu rādītāja funktsiooni deaktiviseerimine. Ieprogrammēts lauks.

TimeCheck funktsioon

TimeCheck funktsioon ļauj pārbaudīt izvēlēta sildriņķa darbības laiku.

Laika pārbaude ir iespējama tikai pēc aktīvā sildriņķa sensora nospiešanas. Darbības laiku displejā tiek rādīts pārmaiņus ar atzīmi UP.




Laiku var pārbaudīt tikai 60 sekundes pēc sildriņķa darbības sākuma.



Funktsioon nedarbojas, ja attiecīgajam sildriņķim ir iestatīts taimera darbības laiks.


Atmiņas funktsioon

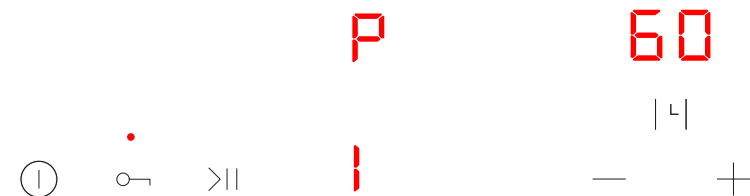
Atmiņas funktsioon ļauj atcerēties pašlaik iestatītos parametrus, lai, ja plīts virsma nejauši tiek izslēgta (piemēram, izlieta ūdens dēļ), iestatījumi tiktu saglabāti. 59 sekunžu laikā pēc ierīces izslēgšanas to var ieslēgt, nospiežot sensoru  un pēc tam 5 sekundes turot nospiestu pauzes sensoru. Displejā būs redzamas divas mirgojošas vertikālas līnijas, kas pārmaiņus ar iestatīto jaudu.

Plīts virsmas izslēgšanas gadījumā atmiņas funktsioon ļauj atjaunot iestatījumus 1 minūtes laikā.

Lietotāja izvēlne

Lietotāja izvēlne ļauj mainīt tāfeles vispārīgos iestatījumus atbilstoši jūsu vajadzībām.

Lietotāja izvēlni var atvērt tikai tad, kad plīts virsma ir izslēgta. Lai to izdarītu, vienlaikus turiet nospiestu sensoru  >|| uz 1 sekundi. Pašreizējie iestatījumi parādīsies lauka un pulksteņa displejā:



Lai izvēlētos programmu, izmantojiet slīdņa sensoru, lai izvēlētos atbilstošo vērtību saskaņā ar tālāk redzamo tabulu:

Iestatījums (+/-)	1	2	3	4	5	6	7	8
Programma	P1	P2	P3	P4	P5	P6	S	R

Pēc programmas izvēles nospiediet pulksteņa indikatoru/sensoru, lai atvērtu iestatījumu opcijas. Programmas displejs pārtrauks mirgot, un sāks mirgot pulksteņa displejs. Tas nozīmē, ka varat izvēlēties atbilstošu iestatījumu konkrētai programmai. Lai apstiprinātu norādīto iestatījumu, nospiediet pulksteņa indikatoru/sensoru. Pulksteņa displejs pārstāj mirgot, un programmas displejs atkal sāk mirgot.

P1 – taimera/atpakaļskaitīšanas taimera trauksmes signāla ilgums:

iestatījums (+/-)	iestatījumi
0	5 sekundes
1	10 sekundes
2	30 sekundes
3	60 sekundes (rūpnīcas iestatījums)

P2 - Apjoms:

iestatījums (+/-)	iestatījumi
0	Zemāks līmenis
1	Vidējais līmenis
2	Augstākais līmenis (rūpnīcas iestatījums)

P3 – aktīvās skaņas diapazons:

iestatījums (+/-)	On/Off	Error	Alarm	Confirm	Change
0	on	on	-	-	-
1	on	on	on	-	-
2	on	on	on	on	-
3	on	on	on	on	on

On/Off: Skaņas signāls plīts virsmas ieslēgšanai un izslēgšanai, kā arī plīts virsmas izslēgšanai pēc neaktivitātes.

Alarm: Taimera un atpakaļskaitīšanas taimera skaņa atskan, kad atpakaļskaitīšana beidzas.

Confirm: Sensora skaņas: kausēšanas funkcija, bloķēšana/pauze, lauks, lauka pagarinājums un automātiskās vārīšanas funkcijas aktivizēšanas skaņa.

Change: Skaņas signāls, mainot jaudas/laika iestatījumus (pārslēdzoties starp jaudām/minūtēm).

P4 – Enerģijas taupīšanas funkcijas (Eko funkcijas) ieslēgšana/izslēgšana:

Attiecas tikai uz produkta variantu, kas aprīkots ar slīdņa paneli.

P5 – Iespējot/atspējot atpakaļskaitīšanas funkciju (TimeCheck funkcija):

iestatījums (+/-)	iestatījumi
0	Izslēgta
1	Iespējots (rūpnīcas iestatījums)

P6 — Demonstrācijas režīms:

Demonstrācijas režīms ir demonstrācijas funkcija, kas ļauj pārbaudīt visas ierīces opcijas un iestatījumus, faktiski neieslēdzot gatavošanas zonas.

iestatījums (+/-)	iestatījumi
0	Izslēgta
1	Iespējots

S (7) – Saglabāt iestatījumus:

Nospiediet un 3 sekundes turiet pulksteņa sensoru, lai saglabātu iestatījumus un izietu no izvēlnes. Darbību apstiprinās garš pīkstiens.

R (8) – Atiestatīt rūpnīcas iestatījumus:

Nospiediet un 3 sekundes turiet pulksteņa sensoru, lai atiestatītu iestatījumus uz noklusējuma vērtībām un izietu no izvēlnes. Darbību apstiprinās garš pīkstiens.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Lietotāja rūpes par keramikas plīts virsmas ikdienas tīrīšanu un kopšanu, ievērojami pagarina iekārtas kalpošanas laiku.



Par keramikas plīts virsmām ir jārūpējas līdzīgi kā par stikla plīts virsmām. Nekādā gadījumā neizmantojiet abrazīvus vai agresīvas iedarbības tīrīšanas līdzekļus, berzēšanai paredzētus pulverus vai tērauda pinumus. Neizmantojiet tīrīšanas ierīces ar tvaiku.

Tīrīšana un kopšana pēc katras lietošanas reizes

• Viegli, nepiedeguši netīrumi

Noslaukiet ar mitru drāniņu bez tīrīšanas līdzekļa. Trauku mazgāšanas līdzekļa izmantošana var izraisīt zilganu nokrāsu. Šādus traipus ne vienmēr var noņemt pirmajā tīrīšanas reizē, pat izmantojot īpašus tīrīšanas līdzekļus.

• Stipri piedeguši netīrumi

Noņemiet ar asu skrāpi. Noslaukiet keramiskās plīts virsmu ar mitru drāniņu.

Netīrumu noņemšana

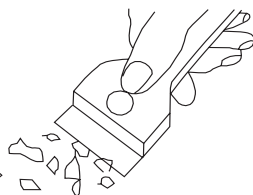
- Gaišus traipus ar pārļainu nokrāsu (alumīnija paliekas) drīkst notīrīt no atdzisušas plīts virsmas, izmantojot speciālu tīrīšanas līdzekli. Kaļķa nogulsnes (piemēram, ūdens pilienu pēdas) var noņemt ar vieglu etiķa šķīdumu vai speciālu tīrīšanas līdzekli.
- Speciālus tīrīšanas līdzekļus var iegādāties lielveikalos, specializētos elektrotehnikas veikalos, pārtikas preču veikalos un virtuves mēbeļu salonos. Asus skrāpjus var iegādāties būvniecības preču veikalos un veikalos ar krāsu piederumiem.
- Nekad netīriet karstu plīts virsmu ar tīrīšanas līdzekļiem.
- Pēc tīrīšanas līdzekļa uzklāšanas ieteicams ļaut līdzeklim nožūt un tikai tad noņemt ar mitrās tīrīšanas metodi. Atlikušās tīrīšanas līdzekļa paliekas notīrīt ar mitru lupatiņu pirms atkārtotas plīts virsmas uzsildīšanas. Pretējā gadījumā tās var iedarboties abrazīvi un neatgriezeniski sabojāt plīts virsmu.



Nepareiza keramiskās plīts virsmas izmantošana nevar kalpot par pamatu sūdzībām.



Skrāpējumi un krāsas izmaiņas uz virsmas neietekmē keramikas plīts pareizu darbību.




PASĀKUMI AVĀRIJAS SITUĀCIJĀS

Katrā avārijas situācijā:

- Ja iespējams, izslēdziet plīts virsmu, izmantojot atbilstošo sensoru.
- Atvienojiet elektroapgādi, izslēdzot drošinātāju vai atvienojot strāvas vadu.
- Ziņot par remontu servisa centrā
- Nelielus defektus lietotājs var novērst pats, vadoties pēc tabulā zemāk pievienotajiem norādījumiem; pirms Jūs vērsaties klientu apkalpes centrā vai servīsā, lūdzu, iepazīstieties ar visu tabulas informāciju.

PROBLĒMA	IEMESLS	RISINĀJUMS
1. Iekārta nedarbojas	- pārrāvums strāvas padevē	- pārbaudīt mājas elektroinstalācijas drošinātāju.
2. Ierīce nereaģē uz ievadītajām vērtībām	- vadības panelis nav ieslēgts	- ieslēgt
	- pārāk īss sensoru piespiešanas laiks (mazāks par sekundi)	- nospiediet sensorus nedaudz ilgāk
	- vienlaicīgi nospiesti vairāki sensori	- vienmēr nospiediet tikai vienu sensoru (izņemot īpašās funkcijas)
3. Ierīce nereaģē un izdala īsus skaņas signālus	- ieslēgta ir drošības blokāde pret bērniem (blokāde)	- izslēgt drošības blokādi pret bērniem (blokāde)
4. Ierīce nereaģē un izdala garu skaņas signālu	- nepareiza ierīces lietošana (nospiests nepareizs sensors vai tas ir ticis izdarīts pārāk ātri)	- atkārtoti ieslēgt plīts virsmu
	- sensors (y) ir aizklāts (e) vai netīrs (e)	- atbrīvot vai attīrīt sensorus
5. Nav iespējams ieslēgt ierīci	- 15 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas nav tikušas ievadītas ierīces funkcijas	- atkārtoti ieslēgt vadības paneli un tūlīt ievadīt nepieciešamo informāciju
	- sensors (y) ir aizklāts (e) vai netīrs (e)	- atbrīvot vai attīrīt sensorus
6. Izslēdzas viens vārīšanas lauks	- darba laika ierobežošana	- atkārtoti ieslēgt sildriņķus
	- sensors (y) ir aizklāts (e) vai netīrs (e)	- atbrīvot vai attīrīt sensorus

7. Neiedegas atlikušā siltuma rādītājs, lai gan sildriņķi joprojām ir karsti.	- pārtraukums strāvas padevē, ierīce ir atvienota no strāvas padeves tīkla	- Atlikušā siltuma rādītājs atkal darbosies pēc virsmas pieslēgšanas elektrotīklam.
8. Taimera displejā tiek rādīts simbols F1	- vadības paneļa piesārņojums vai sensora pārāk ilga turēšana	- notīriet vadības paneli
9. Gatavošanas zonas displejā tiek parādīts simbols F0, F2, F3, F6, F7, F8	- ārēji traucējumi	- atvienojiet ierīci no barošanas avota uz 120 sekundēm, atvienojot strāvas ķēdi drošinātāju kārbā.
10. Plaisas keramiskās plīts virsmā	 <p>Bīstami! Nekavējoties atvienojiet keramisko virsmu no tīkla (drošības izslēgšanas slēdzis). Griezties tuvākajā servisa centrā.</p>	
11. Ja defekts joprojām nav salabots.	<p>Atvienojiet virtuves keramisko virsmu no tīkla (drošības izslēgšanas slēdzis). Griezties tuvākajā servisa centrā.</p> <p>Svarīga informācija!</p> <p>Jūs esat atbildīgs par pareizu ierīces izmantošanu mājsaimniecības nolūkos un tās tehnisko stāvokli. Sakarā ar nepareizu ierīces lietošanu, meistara vizīte, pat garantijas periodā, saistīsies ar papildus izmaksām.</p> <p>Par zaudējumiem, kas radušies instrukcijas neievērošanas gadījumā, ražotājs nenes nekādu atbildību.</p>	
12. Eco, Timecheck funkcija (ja tāda ir pieejama modelim) nedarbojas - Nav dzirdami virsmas skaņas signāli - Virsma nesilda, neskatoties uz iestatīto zonas jaudu	- Iestatījumu maiņa lietotāja izvēlnē - Ir ieslēgts demonstrācijas režīms	- Pārbaudīt un nepieciešamības gadījumā mainīt iestatījumus lietotāja izvēlnē, kas aprakstīta instrukcijā.

TEHNISKIE PARAMETRI

Nominālais spriegums:	220-240V/380-415 V~ 50/60Hz
Plīts virsmas nominālā jauda:	6,2 kW
- sildīšanas lauki: 2 x Ø 155 mm	1200 W
- sildīšanas lauki: 1 x Ø 190 mm	1700 W
- sildīšanas lauki: 1 x Ø 210 mm	2200 W
Izmēri:	595 x 525 x 50;
Svars:	ca. 7,25 kg;

Atbilst Eiropas Savienības normām EN 60335-1; EN 60335-2-6.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączenia [W]	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W]	-
Czas automatycznego przełączenia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS PAKALPOJUMI

Garantija

Garantijas pakalpojumi saskaņā ar garantijas karti. Ražotājs neņes atbildību par bojājumiem, kas radušies nepāreizas ierīces lietošanas rezultātā.



Iekārtu ražotājs ierosina visus remontdarbus un noregulēšanas darbības veikt rūpnīcas servisā vai ražotāja autorizētā servisā. Remontu drīkst veikt tikai persona ar atbilstošu kvalifikāciju.

